



Пешгуфтори нашри якуми соли 2000

Имондорон ҳамеша, дар ҳама ҷаҳон, барои Ҳудо аз ҷону дил сурудҳо меҳонанд. Миннатдорӣ аз корҳои Ҳудо ва муҳаббати нисбати шахсияти Ӯ боиси таронасарои бандагонаш аст: дар танҳоӣ, дар ҷамоат, дар оила ва ҳангоми кор.

Ин маҷмӯа аксаран сурудҳои масеҳии эрониро дар бар мегирад. Қисми дигари сурудҳо аз эҷоди имондорони тоҷик ва тарҷумаҳо аз забонҳои дигар мебошанд.

Мо умединорем, ки ин суруднома барои имондорон ёрие бишавад, то ки онҳоро ба сароидани сурудҳои наъ барои ҷалоли Ҳудо водор намояд.
Баракати Ҳудо бар ҳамаи шумо бод!

Пешгуфтори нашри дуюми соли 2004

Нашри дуввуми сурудномаи масеҳии “Хазинаи дил” бо ёрии Парвардигор тайёр карда шудааст. Ҳаҷми китоб ҳурдтар, вале сифаташ баландтар шудааст. Як қисми сурудҳо партофта шудааст, қисми дигар ислоҳ карда шудааст. Якчанд сурудҳо илова карда шудаанд, ки аксаран аз таронаҳои Забур мебошанд. Илова ба ин китоб ҳамчунин китоби дигаре нашр карда шудааст, ки ҳам матн ва ҳам нотаҳои сурудҳоро дорад.

Сурудҳои беоҳанг бо ситорача (*) ишора карда шудаанд.

Чуноне ки аз таърих маълум аст, дар давоми 1000 сол масеҳият дар Осиёи Миёна ривоҷу равнақе доштааст. Вале бо сабабҳои гуногуни таъриҳӣ дар охири асрҳои миёна аз байн рафтааст. Баъд аз истиқлолияти Тоҷикистон масеҳияти тоҷик умри дубора пайдо кард. Мо умед дорем, ки ин суруднома барои устувор кардани масеҳияти тоҷик ёрӣ мерасонад.

Муҳаррирони сурудномаи “Хазинаи дил”





1. Агар Исо ҳазорон бори дигар
Ба дунё зиндагонй гирад аз сар,
Кунад равшан зи нав дунёи моро,
Шифо бахшад ҳама дардҳои моро,
|: Вале дар қалби мо ворид нагарداد,
Умеди мо саросар ҳеч гардад. :|

2. Агар Исо ҳазорон бори дигар
Ба дунё зиндагонй гирад аз сар,
Ба худ хонад ҳама заҳматкашонро,
Бибахшад зиндагонй мурдагонро,
|: Вале дар қалби мо ворид нагарداد,
Умеди мо саросар ҳеч гардад. :|

3. Агар Исо ҳазорон бори дигар
Ба дунё зиндагонй гирад аз сар,
Намоёнад ба инсон роху чора,
Шавад маслубу бархезад дубора,
|: Вале дар қалби мо ворид нагарداد,
Умеди мо саросар ҳеч гардад. :|



1. Исои Масеҳ мегүяд: “Гар касе хоҳад
Пайрави ҳақиқиям дар дунё бошад,
|: Бояд падару модару зану фарзандон
Бародарону хоҳарон баҳрам тарк кунад.:|

2. Хушо мегўям шуморо, хушҳол бошед,
Чун азобатон диҳанд барои номам.
|: Хушҳол бошеду шодии азим намоед,
Зоро мукофоти шумо басо азим аст.:|

3. Душманони худро шумо дӯст доред,
Ба лаънаткунандагон баракат хоҳед,
|: Ба ононе, ки аз шумо нафрат мекунанд
Эҳсонкорӣ бо дуои хайр намоед”.:|





1. Агар дар ғаму талхист рӯҳат, ки дигар тоқат надорӣ,
Ё шикасти қалбӣ дориву ба касе коре надорӣ,
Ӯ дар ин маҷлис нишаста, пеши Ӯ биё, эй хаста.
Ашки омехта бо атр дорӣ, бирез бар пои Исо.
Муҳаббате дар дилат дорӣ, бибӯс пойҳои Ӯро.
2. Мисли он зан, гар қарздорият ба дараҷа расидааст,
Ё ин дунё дигар бароят ба интиҳо расидааст,
Ӯ дар ин маҷлис нишаста, пеши Ӯ биё, эй хаста.
Ашки омехта бо атр дорӣ, бирез бар пои Исо.
Муҳаббате дар дилат дорӣ, бибӯс пойҳои Ӯро.
3. Имонат имрӯз аз гуноҳат туро наҷот бахшидааст,
Парвардигори олам ба ту ҳаёти нав бахшидааст.
Ӯ дар ин маҷлис нишаста, пеши Ӯ биё, эй хаста.
Ашки омехта бо атр дорӣ, бирез бар пои Исо.
Муҳаббате дар дилат дорӣ, бибӯс пойҳои Ӯро.



1. Танҳову саргардонй, ҳеч кас мӯнис надорӣ.
Донӣ ки нотавонӣ дар яъсу ноумедӣ!
Оғӯши бози Масеҳ туро пазирад ҳаме,
гар бидехӣ ҳар ғаме.
|: Оғӯши бози Масеҳ туро пазирад ҳаме. :|
2. Ҳеч касро рад нақунад, Каломи Худо гӯяд.
Ҳар кас эътимод кунад, Ўро озод месозад!
Муҳаббати илоҳӣ ошкор кардааст Масеҳ дар
бадани инсонӣ.
|: Муҳаббати илоҳӣ ошкор кардааст Масеҳ. :|
3. Худо туро меҳонад, чунки туро дӯст дорад.
Ҳар кас Ўро шунавад, Ўро хушбаҳт месозад!
Ба хотират бар салиб ҷонаш бидод он Ҳабиб,
раҳонадат аз рақиб.
|: Ба хотират бар салиб ҷонаш бидод он Ҳабиб.:|





1. Танҳо Исо бошад Соҳиби дилам,
Танҳо Исо он ҷо сокин шавад.
Муҳаббати Ӯро монанд набошад,
Танҳо назди Ӯ роҳат мёёбам.

Бандгардон:

Ғаме надораму гиря нақунам,
Худовандам Исо назди ман аст.
Ӯ фармуда, ки дастамро мегирад,
Барад он ҷо, ки доим роҳат аст.

2. Танҳо Исо кард аз гуноҳам озод,
Танҳо Ӯ дар ҳаққи ман эҳсон кард.
Диламро бишкофт бо меҳри азимаш,
Он гоҳ оромиши осмонӣ дод.
3. Вақте дар набард нотавон мешавам,
Танҳо Исо ба ман қувват баҳшад.
Аз ҷашми ҳаёти Ӯ менӯшам,
Доим қуввати тоза мёёбам.
4. Исо дар ин набард пирӯзам кунад,
Маро назди Худо осмон барад.
Дар он ҷо ҳамеша шодӣ хоҳам кард,
Роҳату ором дар оғӯши Ӯ.



1. Хуни Исо қатра-қатра аз салиб
Мечакад бар рўи гуноҳҳои ман.
Ранги қирмиз мезудояд ранги хашм,
Ранчи бедармонию дардҳои ман.

Бандгардон:

Ҳалелуёҳ, ҳалелуёҳ!
Шоди шодам, шоди шодам,
Раб маро карда зи ғам озодам.

2. Хаста-хаста мекашад бар дўши Худ
Чўби сангин аз ғами дунёи ман.
Точи хорӣ бар сари афсурдааш,
То ки донам меҳри он Исои ман.
3. Шод аз инам, ки пас аз марг дар салиб
Он начоткору паноҳи ҷони ман
Рӯзи сеюм қабри Худ ҳолӣ намуд,
Бошад ин як асли шодиҳои ман.



1. Аз рӯзе Худои ман, Худои ман
Маро садо кард, маро садо кард...
Аз рӯзе чӯпони ман, чӯпони ман
Маро пайдо кард, маро пайдо кард.

Бандгардон:

Шодам, шодам, шодам, раҳо шудам, озодам;
Шодам, шодам, шодам, аз гуноҳам озодам!

2. Аз вақте ишқи Исо, меҳри Исо
Диламро пок кард, диламро пок кард,
Саре бурдам ба роҳаш ба даргоҳаш,
Таваллуди нав зиндагиям шуд.
3. Аз рӯзе паймон бастам, паймон бастам
Ба хуни Исо бо Начоткорам,
Гуфт: "Агар бо таваккал наздам ой,
Ба ҳаёти ту оромиш баҳшам".
4. Чӣ рӯзи шодибахшे, шодибахше,
Рӯзи начот аст, рӯзи начот аст!
Гуноҳҳоямро бурд Ӯ рӯи салиб,
Аз ғам озодам, аз ғам озодам!



|: Ту ҳастй Худои вочибулвучуд,
Құдратат ба дунё надорад ҳудуд. :|

1. Худоё, ба номат ситоиш раво,
Ситоишу шукру ниёиш раво.
|: Шоистааст, ки доим номи Туро
Эхтиром доранд ҳама халқчо. :|
|: Ту ҳастй Худои вочибулвучуд,
Құдратат ба дунё надорад ҳудуд. :|
2. Фарышта күшодааст забон бар сано
Ба Құддуси ҳама муқаддасчо.
|: Осмону заминро Ту додй вучуд,
Бузургият дар дунё ҳаст беҳудуд. :|
|: Ту ҳастй Худои вочибулвучуд,
Құдратат ба дунё надорад ҳудуд. :|
3. Расулони покат парастандаат,
Ҳама пайғамбарони даҳр бандаат.
|: Лашкари шоҳидони сафедлибос
Намоянд ситоишу шукру сипос. :|
|: Ту ҳастй Худои вочибулвучуд,
Құдратат ба дунё надорад ҳудуд. :|
4. Калисои покат ба ҳама ҷаҳон
Ба ситоиши Ту күшодааст забон.
|: Ки ҳастй Ту доим вирди забон,
Худоё, Худованд дар дилам бимон. :|
|: Ту ҳастй Худои вочибулвучуд,
Құдратат ба дунё надорад ҳудуд. :|



1. Аз чону дил хоҳам Туро, Масех, ба қалби ман даро.
|: Бошад Туро он чо саро, кун раҳбарй маро. :|
Гавғою шўри ин чаҳон номат кунад аз дил ниҳон,
|: Лекин Ту, эй некӯ Шубон, зоҳир кунӣ Худро. :|
2. Худҳоҳиву кибру ғурур аз ман намо якбора дур.
|: Гардон Ту қалbam пурсурур, хоҳам аз дил Туро. :|
Дар рӯҳи саргардони ман, дар қалби нофармони ман
|: Дарою кун дармони ман, фармон барад ҷонам. :|
3. Гар ин дил аз Исо шавад, ҳар чиз аз Ӯ афзун шавад.
|: Зиштӣ равад, зебо шавад, тоза шавад дунё. :|
Сар то сари қалbam агар аз они Ту бошад, Падар,
|: Чизе наҳоҳам ман дигар, пас, эй Худо, биё. :|





1. Акнун омадаем ба ҳузурат, Масеҳо,
Мехоҳем бо Ту вохӯрем.
Мехоҳем, эй Масех, Ту бо мо бимонӣ,
Туро дӯст медорем, Маҳбуби чон.
|: Баракат дех моро, Масеҳи маҳбуб,
тамоми вучуди моро. :|

2. То баракат надиҳӣ, ҳаргиз намеравем,
Мемонем дар ҳузури Ту.
Мехоҳем бо имон Ту дар мо зоҳир шавӣ,
Қувватат намо, эй Маҳбуби чон.
|: Баракат дех моро, Масеҳи маҳбуб,
тамоми вучуди моро. :|

3. Бо имону ҷуръат қабул менамоям
Баракати осмониро.
Ташнаам, ташнаи дидори осмон,
Серобам намо, эй Чашмаи чон.
|: Баракат дех моро, Масеҳи маҳбуб,
тамоми вучуди моро. :|



1. Амон дар вафодории Худо,
Оромишу тасаллист пайдо.
Парвардигор, Туй ҳар рӯз бо мо,
Нигоҳ медорӣ то абад моро.

Бандгардон:

Мо ба Худо таваккал мекунем,
Умед дорем, наметарсем.
Худо бо мост ҳар шому ҳар сахар,
Ҳар лаҳза дар ин дунё.

2. Гамҳои рӯзҳои гузашта
Азоб дода, намонанд ором.
Масех, ба ин ҷонҳо дар изтироб
Наҷот бахш, чун баргузидӣ моро.
3. Чун оромӣ ҳаст ба даври мо,
Оромӣ ҳаст ҳам дар дили мо.
Аз фарзандонат, аё эй Худо,
Ба гӯш ояд суруди хушсадо.



1. |: Андаруни чони мо ғавгост – Исо омадааст,
Сад ҳазорон мужда бар дилхост – Исо омадааст. :|
Аз насими ин паёми осмонй рӯзу шаб
Ашки шодӣ дар дилам дарёст – Исо омадааст.
Интизори ваъдаи дидори фардо то ба кай?
Зон ки имрӯз ҳам ҳамон фардост – Исо омадааст.

Дар гулистони муҳаббат ҳар гуле гӯяд Туро,
Нағмаи ҳар булбули шайдост – Исо омадааст.
Баҳри дидан пардаҳоро як ба як бояд дариd,
Чун бурун аз пардаҳо пайдост – Исо омадааст.

2. |: Гӯши дигар боядат будан туро, то бишнавӣ,
Дар забони зарраҳо ғавгост – Исо омадааст. :|
Ин ҳадиси савсан асту ин ҳадиси ёсуман,
Ин ҳадиси лолаи саҳрост – Исо омадааст.
Кай ба истидлоли мо мӯҳтоҷ омад офтоб?
Дида мебинад, агар биност – Исо омадааст.

Донише бояд турому гардишебояд туро,
Офариниш сар ба сар гӯёст – Исо омадааст.
Ҳам зи Матто, ҳам зи Марқӯс, ҳам зи Луқо,
Ҳам дар он Инчили Юҳанност – Исо омадааст.

Хотима:

|: Тоҷи зебо бар сари худ гар бихоҳӣ, ҳам биё,
Тоҷи зебо бар сарат Исост – Исо омадааст. :|



1. Ту нури ман, ҳаёти ман!
Ту сахраи начоти ман!
Бе Ту ҳечам, бе Ту пучам,
Бе Ту ман сарду хомӯшам!
Туй нурам, Ту ҳаётам,
Туи сарчашмаи чонам!

Бандгардон:

Ҳамду сано аз они Туст,
Чалолу қувват аз они Туст.
Бахшишу раҳмат атои Туст,
Муҳаббату нур Каломи Туст.

2. Чун шарирон бар ман оянд,
Ҳамагӣ лағжанду афтанд.
Ту қалъаи баланди ман,
Ту сахраи начоти ман!
Ту ба даври ман ҳисорӣ,
Ту дарди маро давой!
3. Ту маро шустӣ бо хунат,
Маро пур кардӣ зи Рӯҳат.
Ту бузургу каримӣ,
Ту бахшандаву раҳимӣ!
Дар Ту чонам ба шавқ ояд
Ва дилам қувват мегирад!



1. Ту Худои ман, майлам сӯи Туст,
Оромишам танҳо Туй.
Дар ҳузури Ту оромӣ дорам,
Тасаллӣ ёбад ҷону дилам.

2. Медонам дар Туст баҳти бекарон,
Муҳаббати Ту ҷовидон.
Дар ҳузури Ту оромӣ дорам,
Тасаллӣ ёбад ҷону дилам.

3. Ва аз Ту маро ҳеч касе аслو
Натавонад карда ҷудо.
Дар ҳузури Ту оромӣ дорам,
Тасаллӣ ёбад ҷону дилам.

4. Ва он рӯз, ки шуд рӯзи охирин,
Маро мегирий Ту бо Ҳуд.
Дар ҳузури Ту оромӣ дорам,
Тасаллӣ ёбад ҷону дилам.



1. Худовандо, Ту огоҳӣ зи андак орзуи ман.
Шиносӣ бандай Худро ва донӣ ҷумла ҳӯи ман.
[: Бувад меҳрат зи ҳад берун, Ту, эй Ҷӯпони неки ман,
Чунин гуфтӣ, ки огоҳӣ зи дона - дона мӯи ман. :]
2. Дар афсурдагию ғам, замони шодиу иззат
Ба даргоҳат шитобонам, ки во ҳаст он ба сӯи ман.
[: Дар ин дунё Туро дорам, ягона меҳрубони ман.
Бувад фахрам ҳама дар Ту, Ту ҳастӣ обрӯи ман.:]
3. Туро дорам, чӣ ҳушбахтам! Ҳамеша шоду масрурам.
Ҳуш он рӯзе, ки пайвастам ба Ту, эй Меҳрубони ман.
[: Туро дорам, киро ҳоҳам? Туй мақсаду ҳамроҳам.
Ба наздат доим оромам, Ту, эй Ҷӯпони неки ман.:]
4. Туро дорам, чӣ зебой! Ба ҳар ҷое Ту пайдой!
Вафо дориву меой, зи пушти Ту равонам ман.
[: Туро дорам, киро ҳоҳам? Туй мақсаду ҳамроҳам!
Ба наздат доим оромам, Ту, эй Ҷӯпони неки ман.:]



1. Бо номат, Худои азим, Худои меҳрубону карим,
|: Худои тавоно, комилу доно, ситоем Туро. :|
Қудрати Туст бепоён, хилқати Туст замину осмон,
|: Худоё, тамоми корҳоят зебост, ситоем Туро. :|

Аз ҳар айб Туй чудо, нуқс надорӣ ё хато,
|: Дорои тамоми сифоти аъло, ситоем Туро. :|

2. Худоё, Туй меҳрубон, бораҳмию бисёр некдон,
|: Дӯст медорӣ мардуми ҳама ҷаҳон, ситоем Туро.:|
Худоё, ҳар рӯзу ҳар соат аз ҳар ҳалқу аз ҳар миллат
|: Ба номат бувад эҳтирому ҳурмат, ситоем Туро. :|

Аз ҳар айб Туй чудо, нуқс надорӣ ё хато,
|: Дорои тамоми сифоти аъло, ситоем Туро. :|





1. Ба номи Худованди чонофарин,
Ҳакими сухан дар забон офарин,
Худованди бахшояндаву дастгир,
Карими хатобаҳши тавбапазир.
2. Тамоми замини мо дастархони Ӯст,
Ҳама биншаста он ҷо, чи душман, чи дӯст.
Мар Ӯро расад кибриёву маний,
Ки мулкаш қадим асту Зоташ ғаний.
3. Башар ҳадди бузургии Ӯро наёфт,
Басар охири камоли Ӯро наёфт.
На бар авчи Зоташ парад мурғи ваҳм,
На бар зайли васфа什 расад дasti фаҳм.
4. Ба пои талаб раҳ ба он ҷо барӣ,
В-аз он ҷо ба боли муҳаббат парӣ.
Бидаррад яқин пардаҳои хаёл,
Намонад саропарда ғайр аз ҷалол.



18

1. |: Ба пешат меоям бо шукр, бо шукр,
Мұғизоти Ту бузург, муҳаббати Ту пурзұр. :|
|: О, Ту бузург, Ту зебоиву бузург,
Ва дигаре нест чун Ту, ва дигаре нест чун Ту! :|

2. |: Бароят меконам доим, доим
Аз лутфу мәхрубонй, к-аз осмон Ту мебахшй. :|
|: О, Ту бузург, Ту зебоиву бузург,
Ва дигаре нест чун Ту, ва дигаре нест чун Ту! :|

3. |: Танҳо Ту лоиқи сано, сано,
Дастхоро кунем боло, дар Ту шод мешавем мо. :|
|: О, Ту бузург, Ту зебоиву бузург,
Ва дигаре нест чун Ту, ва дигаре нест чун Ту! :|



19

Худовандро бо шодай сароед,
Чун ба ҳузури Ұрох ёфтед.
Аз дил Худовандро ҳамд гүед,
Чун Рұхи Уро дар дил доред.

|: Ҳалелуёх, ҳамд гүед, :|
|: Ҳалелу, ҳалелу, ҳалелуёх! Ҳамд гүед. :|



1. Худовандро ҳамд бигүед, зеро ки некӯст .
Наҷоту шодии абадӣ дар номи Ӯст.
Эй солеҳон, дар Худованд шодӣ намоед.
Рӯз ба рӯз наҷоти Ӯро эълон намоед.

Худованд Подшоҳ аст то абадулобод.
Бо Ӯ зистан пурҷалол аст, кунед Ӯро ёд.
Бичашеду бубинед, ки Худованд некӯст!
Биталабеду хоҳед ёфт, ҳама чиз аз Ӯст.

Масеҳ Исо, бозгашт бинамо!
Масеҳ Исо, бозгашт бинамо!
Ташнаи Туем мо дар ин дунё,
Масеҳ Исо, бозгашт бинамо!

2 . Эй Худованд, назди Ту фарёд бароварем.
Нолаву тангии худро пеши Ту гӯем.
Чони мо ташнаи Туст чун замини беоб.
Мегӯем бо ҳамду сано, эй Падар, дарёб.

Худованд Подшоҳ аст то абадулобод.
Бо Ӯ зистан пурҷалол аст, кунед Ӯро ёд.
Бичашеду бубинед, ки Худованд некӯст!
Биталабеду хоҳед ёфт, ҳама чиз аз Ӯст.

Масеҳ Исо, бозгашт бинамо!
Масеҳ Исо, бозгашт бинамо!
Ташнаи Туем мо дар ин дунё,
Масеҳ Исо, бозгашт бинамо!



1. |: Барои атоҳои беҳадди Ту
Кунам бо дилу ҷон ҳаме ҳамди Ту! :|
Худоё, зи ҷон меситоям Туро!
Ҳамеша ба ҳар ҷой хонам Туро!
Бузургии Ту бинам аз осмон,
Зи хуршеду моҳу ҳам аз ахтарон.
 2. |: Барои атоҳои беҳадди Ту
Кунам бо дилу ҷон ҳаме ҳамди Ту! :|
Ба кӯҳу ба саҳро назар афканам,
Ба ҷуз номи Ту дигар нашнавам.
Чу борону барфат биборад ҳаме,
Наҳоҳам шуд аз шукр ғофил ҳаме.
 3. |: Барои атоҳои беҳадди Ту
Кунам бо дилу ҷон ҳаме ҳамди Ту! :|
Ҳавои латифу дараҳтони сабз
Ва мурғони зебо ба овози нағз.
Туро шукр аз баҳри ёрони мо,
Ҳусусан Масех, қ-омадӣ аз само.
- |: Барои атоҳои беҳадди Ту
Кунам бо дилу ҷон ҳаме ҳамди Ту! :|



1. Бар сари теппае, берун аз Уршалим
Барпо гашта салиби ҳақир.
Он Барраи Худо баҳри гуноҳи мо
Шуд маслуб бо ранчи беназир.

Бандгардон:

Он салиб ифтихори ман аст,
Шуд бар он Начоткорам фидо.
|: Андар роҳи салиб пеш равам,
То расам ба ҷалоли само. :|

2. Он салиби кӯҳан, рукни имони ман,
Бахшид сулҳу сафо ба ҷаҳон,
Чун Писари Худо тарқ кард зеби само,
То шавад фидя дар Ҷолҷолто.
3. Он салиби кӯҳан, иззату ҷоҳи ман,
Бахшид сулҳу сафо ба ҷаҳон.
Файзу раҳми Худо ошкор шуд ба мо
Дар салиби Исои Масех.



Ба пайравии таронаи 22 дар китоби Забур

Бандгардон:

Худованд чӯпони ман аст,
Мӯҳточи ҳеч чиз набошам.
Ҳамеша дар пеши ман аст,
Мӯҳточи ҳеч кас набошам.

1. Дар ҷойҳои сералаф маро меҳобонад,
Сӯи обҳои роҳат маро мегардонад.
Ба хотири номи Худ ба роҳҳои адолат
Ҳидоятам меқунад, ҳидоятам меқунад.
2. Ҳатто агар ба сояи маргу ҳалокат расам,
Чӯпони некӯ бо ман аст, аз бадиҳо наметарсам.
Суфра баҳрам густурдааст пеши рӯи душманон.
Сарамро масҳ кардааст, косаам аст лабрезон.





1. Бахри фардо наандешам, имрӯз бо Ӯ роҳ равам,
Ояндаам дар дasti ӽст, ҳар рӯз бо Ӯ шод шавам.
Гами фардоро нахӯрам, чун ба Ӯ имон дорам,
Ҳаётам бошад дар Исо, Ӯ донад ояндаам.
Тарсе аз фардо надорам, гарчи даркаш накунам,
Лекин як чизро медонам: ӽст соҳиби фардоям.
2. Ҳар қадаме ки мемонам, донам фардоям зебост,
Борҳо аз дӯшам мегалтанд, офтоб дар паси абрҳост.
Дар нури он шамси тобон ашкҳоям поён ёбанд,
Зиндагиям ба сар расад, само равам то абад.
Тарсе аз фардо надорам, гарчи даркаш накунам,
Лекин як чизро медонам: ӽст соҳиби фардоям.
3. Бахри фардо наандешам, шояд факр ояд сӯям,
Ӯ ки сер кунад маҳлуқаш, медиҳад хостаҳоям.
Гар киштии зиндагиям бигзарад аз тӯфонҳо,
Донам, дар амну амонам - Ӯ бо ман аст дар ҳар ҷо.
Тарсе аз фардо надорам, гарчи даркаш накунам,
Лекин як чизро медонам: ӽст соҳиби фардоям.



1. Бөдор шавәд, ба худ оед, мұъминон!
Домоди осмонй зуд меояд –
Хама бо ҳам ба осмон хоҳем рафт.

Бандгардон:

Эй Худованд, эй Худованд, зуд биё!
Рұху арұсат мегүянд: “Зуд биё!”
Эй Худованд, эй Худованд, зуд биё!

2. Ба дасту поящ бинем захми мекхо,
Захми найзаро дар паҳлұи Исо –
Чунин мо мешиносем Начоткорро.
3. Масеҳ ояд чун хуршеди дурахшон,
Бо қалолу шукұх бо фариштагон –
Хамдаш кунед, ҳама начотёфтагон!





1. Худо дўстдору начоти чонам,
Худо дўстдору роҳнамоям.

Бандгардон:

|: Пас бояд сароям, Худоям некӯст,
Худоям некӯст, дўстам дорад. :|

2. Баста будам дар қайди асорат,
Баста будам дар қайди гуноҳ.
3. Худои Падар Ўро фиристод,
Масеҳ омаду начотам дод.
4. Исои маҳбуб, чонаш фидо кард,
Аз ҳар гуноҳам озод намуд.
5. Дар номи Ў мо пирӯзӣ дорем,
Бо номи Ў мо хушбаҳт ҳастем.



1. Дуо карданро ёд дөх, Худоё,
Риояи аҳкоми Туро;
Ба мо ёд дөх хоксории дилро,
|: Ичро кардани хости Туро, :|

2. То танҳо Ту бошй дар дили ман,
Рӯҳулқудсро хомӯш накунам,
То дӯст дорам Туро бениҳоят,
|: Танҳо номат ҷалол дижам ман, :|

3. Бо каломи Ту пок шавам ман,
Диламро пок нигоҳ дорам ман,
Бо меҳру муҳаббати муқаддас
|: Ёри худро аз сидқ дӯст дорам. :|





1. Биёед, барои Худованд
Суруди нав бо ҳам сароем.
Аз дил овози шодӣ барорем,
Зоро дар Худованд Исо пирӯзем.
|: Худованд Исо, Худованд Исо!
Бо ин суруд ба ҳузурат оем. :|

2. Даствҳои ҳамдигарро гирем,
Худовандро дар байнамон бинем.
Дилҳо дар ҳузураш холӣ намоем,
Зоро дар Худованд Исо пирӯзем.
|: Худованд Исо, Худованд Исо!
Бо ин суруд ба ҳузурат оем. :|

3. Роҳҳои худро ба ӯ супорем,
Дар интизори меҳри ӯ монем.
Номи қуддуси ӯро бардорем,
Зоро дар Худованд Исо пирӯзем.
|: Худованд Исо, Худованд Исо!
Бо ин суруд ба ҳузурат оем. :|



1. Биёед, биёед пеши Худованд Исо,
Матарсед, матарсед аз ин мардуми дунё.
Биёед, биёед, матарсед, матарсед,
Ки Худост паноҳу нигоҳбони калисо.
2. Биёед, биёед пеши Худованд Исо,
Матарсед, матарсед аз ин мардуми дунё.
Худои тавоно кардааст лутфаш бар мо,
Ки додааст ягона Писари Худ ба дунё.
3. Биёед, биёед пеши Худованд Исо,
Матарсед, матарсед аз ин мардуми дунё.
Писар гашта қурбон баҳри начоти инсон,
Кафорат гардида баҳри гуноҳҳои мо.
4. Биёед, биёед пеши Худованд Исо,
Матарсед, матарсед аз ин мардуми дунё.
Тарсу ваҳшати бечо инсонро монад аз по,
Матарсед, дӯстон, агар хоҳед Худоро.
5. Биёед, биёед пеши Худованд Исо,
Матарсед, матарсед аз ин мардуми дунё.
Ин аст сухани Исо, ки мегӯяд ба шумо:
“Макунед Маро инкор пеши мардуми дунё”.



1. Биёед бо ҳам яқдилу яковоз
Бипарастем номи Исоро.
Мұхаббати Худо баҳри мо дар Исо
Бахшид зиндагии навро.

Бандгардон:

Оед, оед, ҳамд гүед, ҳамд гүед,
Номи Үро ситоиш кунед.
|: Ү лоиқи ҳар ҳамду парастиш аст,
Ҳалелуәх бар Исо. :|

2. Үст чашмаи ҳаёт, шодии дили пок,
Масеҳ аст номи Худои мо.
Биёед бо ҳам яқдилу яковоз
Парастем номи Худовандро.
3. Үст лоиқи ҳар таърифу ситоишҳо,
Ү сазовори ҳамду сано.
Дўст дорем Үро, хонемаш сурудҳо,
Таърифаш кунед ҳама Үро.



1. Худои нек! Чун ба ҷаҳон нигоҳ қунам,
Ба ҳар чи Ту бо қаломат соҳтӣ,
Ба мавҷудот, ки нурат ато қарда,
Бо меҳри Падарӣ гизо дихӣ,
|: Ҷонам хонад он гоҳ бар Ту, Худо:
Ту бузургӣ, Ту бузургӣ! :|
2. Чун нигарам ба осмон, ба ахтарон,
К-он ҷо оламҳои пурнур ҷорист,
Ва меҳру моҳ дар муҳити ҷовидон,
Чун қишиғо дар уқёнус ҳастанд,
|: Ҷонам хонад он гоҳ бар Ту, Худо:
Ту бузургӣ, Ту бузургӣ! :|
3. Чун бо Худо воҳӯрам дар Қалом,
Ва корҳои неки Ӯро бинам,
Ҷӣ ҳел ҳалқи Ҳудро баракат дод,
Ҷӣ ҳел дӯст дошт ва марҳамат намуд,
|: Ҷонам хонад он гоҳ бар Ту, Худо:
Ту бузургӣ, Ту бузургӣ! :|
4. Чун ман руҳи ҳалими Масеҳ бинам,
Ки ба инсон дар ин даҳр банда буд,
Ҷӣ ҳел Ӯ, шоҳи олам, дар салиб мурд,
Ва бо салиб ба мо баҳшиш овард,
|: Ҷонам хонад он гоҳ бар Ту, Худо:
Ту бузургӣ, Ту бузургӣ! :|

5. Чун озмоиш азоб диҳад дилам,
Бо ғами марг малӯл бошад рӯҳам,
Ӯ бо меҳр хам кунад сарашро сӯям,
Фигонам пахш кунад бо гапи нарм,
|: Ҷонам хонад он гоҳ бар Ту, Худо:
Ту бузургӣ, Ту бузургӣ! :|

6. Чун моро хонад з-ин чаҳон Ӯ,
Ва равшанӣ кунад ҷилои Ӯ,
Саҷда барам пеши таҳти Ӯ,
Шоҳро бинам дар зебоии Ӯ.
|: Ҷонам хонад он гоҳ бар Ту, Худо:
Ту бузургӣ, Ту бузургӣ! :|

32



Ба пайравии таронаи 62: 2,3 дар китоби Забур

1. |: Ҳудоё, Ту Ҳудои ман ҳастӣ!
Дар саҳар Туро хоҳам парастид. :|
Ҷони ман ташнаи Туст,
Ва ҷисми ман пазмони Туст.
Ҳудоё, Ту Ҳудои ман ҳастӣ,
Дар саҳар Туро хоҳам парастид.

2. |: Ҳамин тавр дар қудс бар Ту менигаристам,
То қуввату ҷалолатро бинам. :|
Ҷони ман ташнаи Туст,
Ва ҷисми ман пазмони Туст.
Ҳамин тавр дар қудс бар Ту менигаристам,
То қуввату ҷалолатро бинам.

*Бандгардон:*

Бимон бо ман, Худои меҳрубон,
Роҳам торик аст, пас бо ман бимон.
Чун дур шаванд ёрону ёварон,
Эй Дӯст, ба як сон бо ман бимон.

1. Ин зиндагӣ расад зуд ба поён,
Нест шаванд хушиҳои ин ҷаҳон.
Ту имрӯзу фардо ҳастӣ ҳамон,
Худои ҷовидон, бо ман бимон.
2. Ба Ту мӯҳточам ҳар рӯзу ҳар он,
Ҷуз Ту нест кас, ки дур қунад шайтон.
Кист мисли Ту, ки бошад пуштибон,
Дар ғаму дар шодӣ бо ман бимон.
3. Дар торикӣ салиби Туст тобон,
Дар вақти ғам маро қунад шодон.
Раҳбар ҳастӣ ба сӯи осмон,
Дар маргу дар ҳаёт бо ман бимон.



1. Бичашеду бубинед, ки Худованд некӯст,
Сароем номи Ўро, гӯем ҳамди начоти Худои мо.
|: Худовандро дар ҳар вақт муборак хоҳем хонд,
Зеро моро баҳшидааст бо хуни Масехо! :|
2. Бичашеду бубинед, ки Худованд некӯст,
Фариштаи Худованд гирдогирди писандидагони Ӯст.
|: Парастем Худовандро, чун Ӯ Наҷоти мост,
Исо ҳамон Масех аст, ибтидову интиҳост! :|
3. Бичашеду бубинед, ки Худованд некӯст,
Аз барои мӯъминон Исо Масех шуд эҳёву оромише.
|: Наҷотёфтагон хонанд, “Ҳалелуёҳ!” сароянд,
Зеро Худи Худованд танҳо умеди мост! :|





1. Худо паноху қуввати ман аст,
Сахраи мустаҳкамам аст.
Сипару шохи начотам Худост,
Қалъаи баланди ман аст.

Бандгардон:

Шукр мегӯям ман Масеҳро,
Бароям Ӯ дод Рӯҳашро. Ҳалелуёҳ!
Шукр мегӯям ман Масеҳро,
Бароям Ӯ дод Рӯҳашро.

2. Биёед, Худоро бисароем,
Овози шодмонӣ дихем.
Сахраи начотро биситоем,
Дар ҳузураш бо ҳамд оем.
3. Китоби Муқаддасро бихонем,
Аз Рӯҳаш доим пур шавем.
Корҳои ачибашро ёд кунем,
Номи Худоро бихонем.
4. Ёд кунед, номи Ӯро ёд кунед,
Худоро доим ёд кунед!
Чамъи лашкарҳои Худои мо,
Номи Исоро ёд кунед!



1. Худо фиристод Писараш Исоро,
Бо мөхр шифо дод, афв фармуд.
Ү зисту мурд, то озод созад,
Қабри холиаш гүяд : "Исо зинда аст!"

Бандгардон:

Чун Ү зинда аст, аз фардо натарсам,
Чун Ү зинда аст, тарсе надорам.
Донам ояндаам дар дasti Үст,
Пас зистан арзиш дорад, чун Ү зинда аст!

2. Ва рүзе ман аз он рүд бигзарам,
Чангам бо ранчхой охирин.
Чун пас аз марг ояд пируй,
Шохи чалол гүядам: "Исо зинда аст!"
3. Ба зудй Исо ба чаҳон боз ояд,
Эй порсоён, донед, вақт кам аст.
Чун Ү ояд, имондоронро
Ба ҳузури чалоли Ҳудо хоҳад бурд!



1. Боди наврӯз вазид,
Рӯзи фирӯз расид,
Субҳи умед дамид.
Мужда онро, ки дар ин сол ҳаёти нав ёфт!
Найири нури Масеҳош парастор омад.
2. Эй ҳама халқи ҷаҳон!
В- эй ҳама поқдилон!
Шукри Яздон ба забон!
Ҳама гӯеду сароед ба номи Субҳон,
К- ояти раҳмати нав боз падидор омад.
3. Тоза гардид ҷаҳон!
Дару дашт аст ҷавон!
Гули нав гашта аён!
Ба тассалои дили ғамзадагон Рӯҳулқудс
Ба мудовои тани хастаи бемор омад.
4. Дар фироқи шаби ид,
Дида даргашт сапед,
Қосидам дод навид,
Ки ҳаво рӯҳфазо асту насим анбарсой;
Абри найсон ба чаман боз гуҳарбор омад.

5. Аз чӣ дар кунчи ҳамул?
Бенавоию малул?
Сӯи Ҳақ бош ачул!
Дида аз хоб фурӯ шӯй, ки гӯй яксар
Бӯи мушк аз Хутану кишвари тотор омад.
6. Даври озодии мост!
Навбати шодии мост!
Вақти ободии мост!
Бод пайваста бо мо файзи Абу Ибну Рӯҳ:
Яке аст ин севу як дар се зи асрор омад!



38

1. |: Тақдим намоем худро бо ҳамд зи Рӯҳи Худо.
Шуқр, ки ато намудӣ Исоро ба мо. :|
|: Дар Ӯ мискинون доранд сарват,
нотавонон доранд қудрат.
Худоро ҷалол диҳем бо имон :| ба Ӯ.
2. |: Паноҳу Сахраи ман, Падар, эй Сарвари ман.
Шуқр, ки ато намудӣ Исоро ба мо. :|
|: Дар Ӯ мискинон доранд сарват,
нотавонон доранд қудрат.
Худоро ҷалол диҳем бо имон :| ба Ӯ.



1. Боз меоям, Худовандо, назди Ту, Масеҳи ман.
Боз меорам дардҳоямро дар дуо, Худои ман.
Назди Ту меоям боз, карда дарди дилам роз,
Ту ҳастӣ Умеду Соҳибам.
Ту Хуршеди умри ман, Худованду Нури ман,
Паноҳу Бахти ҳаёти ман.
2. Дар берун сарду тӯфон аст, ҳоли ман имшаб чунин.
Чун баҳорон серборон аст, ашки дили ман чунин.
Нидоям сӯи осмон, бар Ту мекунам фигон,
Кун дардам осон, Худои ман.
Ки дар ин зарби рӯзгор бемораму бемадор,
Ман хаста ва нотавон шудам.
3. Ҳар дуо бо Ту хушӣ аст дар ҳузури Рӯҳи Ту,
Дарди ман фаромӯшӣ аст - қувватам мебахшӣ Ту.
Аз Ту меҳоҳам танҳо дар шодӣ ё сахтиҳо
Дасти Ту бар дӯши ман бошад.
Ҳангоми бенавоӣ бар шубҳа надех роҳе,
То вориди хуши ман бошад.



1. Хушо ҳоли он қасон, ки фақри рӯҳи худ бидонанд.
[: Хушо ҳоли мардуме, ки моликони он ҷаҳонанд. :]
[: Хушо ҳоли фурӯтанон! Хушо ҳоли раҳмдилон!
Хушо ҳоли мискинон! Хушо ҳоли шумо! :]
2. Хушо ҳоли покдилону хушо ҳоли солеҳон, ки
[: Ӯро бинанд, чунки онон фарзандони Ҳудо
ҳастанд. :]
[: Хушо ҳоли фурӯтанон! Хушо ҳоли раҳмдилон!
Хушо ҳоли мискинон! Хушо ҳоли шумо! :]
3. Хушо ҳоли ғамгусорон! Хушо ҳоли мотамдорон!
[:Хушо ҳоли мо, ки додем дили худро ба Масеҳо.:]
[: Хушо ҳоли фурӯтанон! Хушо ҳоли раҳмдилон!
Хушо ҳоли мискинон! Хушо ҳоли шумо! :]



1. Чун бар чўбе, ки меккўб шудай бар он, нигарам,
Рўи теппай хокй Начоткорамро бинам.
Яраҳои дастҳову поҳояшро, ки мебинам,
Дилам месӯзад, зеро азоб қашид бароям.
Шодам кун, Ту шодам кун, охир,
дардамро медонӣ.
Дар умқи нигоҳи ман андӯҳамро меҳонӣ.
2. Ғамҳоям чунон борест, дардҳоям чунон хорест.
Бар дӯшу бар сари Ту мегузорам онҳоро.
Аз паҳлӯи Ту хуневу оби он чунон ҷорист,
Ки шӯяд ҳар андӯҳу ҳар дарде, ки ман дорам.
Шодам кун, Ту шодам кун, охир,
дардамро медонӣ.
Дар умқи нигоҳи ман андӯҳамро меҳонӣ.
3. Чун бо бори гуноҳонам ба пеши чўбат оям,
Чашмони Туро дидан тобу тоқат надорам.
Баҳрам мавтро ҷашидӣ, лек ранҷат зиёд кардам
Бо заҳмҳои андӯҳам, бо бори гуноҳонам.
Шодам кун, Ту шодам кун, охир,
дардамро медонӣ.
Дар умқи нигоҳи ман андӯҳамро меҳонӣ.



1. Чун бар ӯ менигарам бо ашкҳо,
Ӯ ки гуфт "Манам Ҳаёту Ростиву Роҳ".
Бар салибаш бардошт андӯҳу дард,
Бо захмҳояш шифо баҳшид, зи исён
озодам кард.

Бандгардон:

Эй дӯст, баҳри ту ӯ чонаш фидо кард,
То озодӣ баҳшад туро аз ҷанги ғаму дард.
Гуноҳат, гуноҳат бишикаст дилашро.
Хуни ӯ ҷорӣ шуд баҳри покиву шифо.

2. Чун бар ӯ менигарам бо ашкҳо,
Ӯ ки мурд баҳри инсон бо ҳукми як шоҳ.
Точи хор бар сару мазлуму зор,
Тарк шуда аз инсонҳо матруду ғамхор.
3. Чун бар ӯ менигарам бо ашкҳо,
Он Ҳолиқи ин дунё то офтобу моҳ.
Дар баробари ин фикр, гӯям чунин:
Танҳо Маъбуди дилам бошад Исо ба яқин.



1. Чун Исо, шоҳи шоҳон,
Бо шодию шуқӯҳҳо
Бозгашт кунад ба ин ҷаҳон.
Имондорони ҳақиқиро
Сӯи Худ ҳонад
Дар он биҳишти ҷовидон.
Шукру сипос бод бар номи Исо!
Танҳо умедам дар ин дунё.
[: Шодонам, ҳамдашро ҳонам,
Бозгашти Начоткорамро ҳоҳам. :]

2. Вақте Ҳудованд Исо,
Мазҳари Зоти Ҳудо
Поён ояд зи осмон,
Ҳамаи гуноҳкорон
Дар ҳар нуқтаи ҷаҳон
Гарданд тарсону парешон.
Гӯянд ба қӯҳҳо: "Паҳш кунед моро,
Пинҳон кунед аз ҳашми Исо".
[: Шодонам, ҳамдашро ҳонам,
Бозгашти Начоткорамро ҳоҳам. :]

3. Вақте расад ба поён
Кори ман дар ин чаҳон,
Парвоз кунам сӯи Исо .
Точи ҷалолам баҳшад,
Бо шодӣ маро гӯяд:
"Эй фарзанд, назди Ман биё!"
Дар нури рӯяш давам ба сӯяш,
Ашки шӯр резам баҳри файзаш.
[: Шодонам, ҳамдашро хонам,
Бозгашти Начоткорамро хоҳам. :]



*Ба пайравии таронаи 45 дар китоби Забур*

1. Бошад паноҳи мо Худо,
Пирӯзӣ бошад ӯ ба мо.
Гар ин замин ҷунбад зи ҷо,
Афтанд ба баҳрҳо кӯҳҳо,
|: Набвад ҳарос аз мавҷҳо,
Осуда бошем доимо. :|
2. Наҳре бувад соғу равон,
К-аз шоҳаҳои неки он
Шаҳри Худо аст шодмон,
Ҷунбиш наҳоҳад ҳӯрд, ҳон,
|: Зоро ки Ҳолиқи ҷаҳон
Сокин ҳамебошад дар он. :|
3. Онро Худо ёрӣ қунад,
Вақте сапеда бардамад.
Ҳалқҳои олам аз ҳасад
Бо ҳам намоянд ар мадад,
|: Овозаш ояд, мешавад
Дунё гудозон мисли сим. :|
4. Гӯяд Каломи ӯ ҷунин,
К-охир Ҳудои ҳамабин
Ором намояд ҷангӯ қин,
Найза, камон бишкаста бин.
|: Яздони Яъқуб аст ин,
Андар паноҳаш шав муқим. :|



Ба пайравии таронаи 41:2,3 дар китоби Забур

Бандгардон:

Чунон ки оҳу барои наҳрои об
шиддати иштиёқ дорад,
Ҳамон тавр, эй Ҳудо, чони ман
иштиёқи шадид барои ту дорад.

1. Чони ман ташнаи Ҳудост,
ташнаи Ҳудоям ҳаст.
Кай, кай меоям
то ҳузури Ҳудо ҳозир шавам.
2. Бар Ҳудо умедвор, зеро ки
Ўро боз ҳамд хоҳам гуфт,
Ки начоти рӯҳи ман аст
дар Ҳудои ман.





1. Бо қуввати Рӯҳат, эй Масехо,
Ба даст овар дили маро,
То ба сӯи Ту майл кунад чон,
Дар паят бошад хушу равон.

Бандгардон:

Чашмаи ҳаёт, оромии чон,
Мехри бепоён, нури тобон,
Рӯзу шаб кунам гиря, фифон,
Бишнав дуоям, бош нигоҳбон.

2. Аз бадӣ нигоҳ дор, эй Худо,
Рӯҳи ҳикматро ато фармо!
Чашми диламро равшан гардон,
То рози Калом шавад аён.
3. Рӯҳу арӯс гӯянд: “Эй Масехо,
Чашминтизорем, ба зудӣ биё!”
Цалоли Худро кун намоён,
Моро ҳамсӯҳбати Худ гардон.



1. Боги Җатсимониро бинед, эй имондорон,
Чанги Наҷоткор бинед дар он шаби бепоён,
[: Дардашро эҳсос намо, то донӣ тарзи дуо. :]
2. Ӯро чун маҳкум бинӣ, мачрӯҳу хор дар чаҳон,
Дили Худоии Ӯ пур аз ғамҳои ниҳон,
[: Аз канораш дур машав, аз роҳи салиб бирав. :]
3. Сӯи Ҷолҷолто равед, даст дар дasti Ӯ ниҳед,
Наҷот зи Худо бинед, Писарашро бишнавед.
[: "Ичро шуд", - фарёд зад Ӯ, маргат низ бошад дар Ӯ.:]
4. Сӯи қабр шавед равон, ки дафн шудааст дар он.
Баҳри чӣ бувад холӣ, ҷисмаш нест дар ин макон?
[: Барҳосту сууд намуд, баҳри мо низ роҳ кушуд.:]





1. Чу сармасти Масеҳам ман,
Зи дарди сар чӣ андешам?
Чу оҳуи Масеҳам ман,
|: Зи шери нар чаро тарсам :| ман?
Чу ӯ бошад Начоткорам,
Зи қайду банд чаро тарсам?
Чу шӯру шавқи ӯ дорам,
|: Зи шӯру шар чаро тарсам :| ман?
Ту Исои Худовандӣ, Худовандӣ, Худовандӣ.
Чу Мусо Туро дидам,
|: Зи фиръавнҳо чаро тарсам :| ман?

2. Хушвозии ӯ дидам,
Навосозии ӯ дидам.
Шифои чисми ӯ дидам,
|: Зи беморӣ чаро тарсам :| ман?
Чу мадду ҷазри худ дидам,
Чу болу пари худ дидам,
Чу карру фарри ӯ дидам,
|: Зи кӯру кар чаро тарсам :| ман?
Ту Исои Худовандӣ, Худовандӣ, Худовандӣ.
Чу Мусо Туро дидам,
|: Зи фиръавнҳо чаро тарсам :| ман?

3. Зи Рұхаш пур шуда зарфам,
Ба мискинй чй андешам?
Хазорон гавҳарам бахшад,
|: Зи бегавҳар чаро тарсам :| ман?
Чу Ӯ бо ман чунин гарм аст,
Зимистонро чй андешам?
Чу бар боми фалак частам,
|: Зи хору хас чаро тарсам :| ман?
Ту Исои Худовандй, Худовандй, Худовандй.
Чу Мусо Туро дидам,
|: Зи фиръавнҳо чаро тарсам :| ман?





1. Вақте дилшикаста, гаронбору хаста,
Дар зулмоти гуноҳ гумгашта,
Пеши чӯби азобаш афтодам пушаймон,
Аз он ҷо тобид нури имон.

Бандгардон:

Масехо, Масехо, нурат бар ман тобид,
Маро аз гуноҳон раҳонид, раҳонид.
Масехо, нигоҳат, он меҳру сафоят
Маро бахшид шодиу ҳаёт.

2. Будам мискину қўр, лекин пур аз ғурур,
То бори гуноҳам шуд ошкор.
Он гоҳ ман ба poi он Мехкӯб афтодам,
Он ҷо аз зулмот кард озодам.
3. Ҳоло зулмот гурехта, бандҳоям шикаста,
Тулӯй карда Исо дар дилам.
Масехо, нигоҳам ба нури рӯи Туст,
Наҷотам аз файзу раҳми Туст.



1. Вақте Исо, шоҳи шоҳон, таваллуд шуд дар ин ҷаҳон,
Ситораи начоти ман медурахшид дар осмон.
[: Месароям дур аз риё: Ҳалелуёҳ, ҳалелуёҳ! :]
2. Менавозам чангӣ шодӣ, меҳонам ҳамди Ҳудоро.
Ҳудо ба ман муҳаббат дошт, баҳрам фиристод Исоро.
[: Месароям дур аз риё: Ҳалелуёҳ, ҳалелуёҳ! :]
3. Даствҳо ба сӯи осмон шукр мегӯям ман Исоро.
Мегӯям: "Наҷоткори хуб, ба Ту месупорам ғамҳо.
[: Месароям дур аз риё: Ҳалелуёҳ, ҳалелуёҳ! :]
4. Ҳар лаҳзае аз зиндагӣ ҷашнам дар интизори Туст.
Ин шодиҳои қалби ман натиҷаи начоти Туст".
[: Месароям дур аз риё: Ҳалелуёҳ, ҳалелуёҳ! :]





1. Чун Туй Чүпони некӯ баҳри ман,
Дар амон мемонад ҳар дам чони ман.
Мөхри Ту бувад ҳамеша дар дилам,
Номи Ту бувад ҳамеша бар лабам.

Баҳри Ту, эй Исо, Наҷоткор,
Метапад дар сина қалби ман.
Кай меой, эй Чүпони некӯ,
То ки бинад Туро ҷашми ман.

2. Дар набарди рӯҳ дигар наметарсам,
Чун Туй Наҷоткору Ҳомии ман.
Гар шавам гум дар дили кӯҳу саҳро,
Ту мегардӣ, пайдо мекунӣ маро.

Дӯст дорам, эй Чүпон, ман Туро,
Чун Ту гаштӣ маро Роҳнамо.
Мениҳам чони худ дар роҳат,
Исол мөхрубони Худо.



1. Чун шарорату гуноҳ карда дунёро табоҳ,
Зиндагии одамӣ гашта бенуру сиёҳ.

Бандгардон:

Мазҳари Зоти Худо тарк намуд ҷалолашро,
Дар миёни мардумон чун инсоне шуд аён.
Бори сангини гуноҳ Исо бардошта зи мо,
Сулҳу оштӣ дод моро бо Падари мо - Худо.

2. Рӯҳи Ӯ дар мӯъминон бахшад имону яқин.
Ҳар хатои ниҳонро пок кунад аз қалби мо.
3. Ӯро доим ёд кунӣ, файзашро бисарой.
Ӯст умеди ин ҷаҳон, танҳо роҳи осмон.





1. Шоҳи шоҳон, Соҳиби ҳастӣ,
Шукр ба Худованд.
Нури ҷаҳон, умеди ҳаёт,
Шукр ба Худованд.
[: Исо Худованд аст,
Шукр ба Худованд. :]
2. Начоткор моро начот дод,
Шукр ба Худованд.
Шоҳи начот, Шоҳиди амин,
Шукр ба Худованд.
[: Исо Худованд аст,
Шукр ба Худованд. :]
3. Имонуил - Худо бо мо
Шукр ба Худованд.
Аввалу Охир, Алфа, Омега,
Шукр ба Худованд.
[: Исо Худованд аст,
Шукр ба Худованд. :]
4. Муқаддас, аз гуноҳ чудо,
Шукр ба Худованд.
Зиндаю ҷовид, нони осмонӣ,
Шукр ба Худованд.
[: Исо Худованд аст,
Шукр ба Худованд. :]



1. Вақти дуо, вақти дуо, ки созад аз дунё чудо,
Даъват кунадам бар Падар, то ҳочатам созад раво.
Гар гарқи дарду меҳнатам, роҳат бувад он дам маро;
|: Аз имтиҳон гардам раҳо дар вақтат, эй вақти дуо! :|

2. Вақти дуо, вақти дуо арзам расад сўи само,
Ба даргаҳи Яздони пок, тавбапазиру раҳнамо.
Аз Ў намоям ман талаб, то файзи Ҳуд созад ато;
|: Роҳат шавам аз дардҳо дар вақтат, эй вақти дуо. :|

3. Вақти дуо, вақти дуо бошӣ тассалидех маро,
То вақти охир даррасад, ё Мунҷӣ ояд аз само.
Ин ҷисми хокӣ афканам, фонӣ шавад гарқи бақо;
|: Андар ҳузури қудси Ў комил шавад вақти дуо.:|





1. Шунидам аз касе ман, ки Ту, Худо,
Аз он дарде, ки дорам, дорй даво.
Аз он рӯз Каломи Туро омӯхтам
Ва дар дил Туро қабул кардам.

Бархез, эй дил,
Ки начот омад аз осмон,
Ба номи Ӯ биёр имон.
Дари дилро, дари дилро
Бикшо ба Ӯ,
Худоро Ту фарёд кун.

2. Ӯ интизор аст, биё ба назди Ӯ,
Ӯ начот овард бо хуни поки Худ.
Ман мурда будам, ҳоло зиндаам кард,
Аз зулми душманон раҳоям кард.

Бархез, эй дил,
Ки начот омад аз осмон,
Ба номи Ӯ биёр имон.
Дари дилро, дари дилро
Бикшо ба Ӯ,
Худоро Ту фарёд кун.



1. Гар аз гуноҳ озодӣ меҳоҳӣ,
Дар хуни Исо ин қудрат ҳаст.
Гар бар шайтон дастболо шудан хоҳӣ,
Дар хуни Исо ин қудрат ҳаст.

Бандгардон:

Қудратест беҳад мӯъцизаосо
Дар хуни Исо, дар хуни Исо.
Қудратест беҳад мӯъцизаосо
Дар хуни Барраи Худо.

2. Гар аз ғуурӯр озодӣ меҳоҳӣ,
Дар хуни покаш ин қудрат ҳаст.
Гар аз одати бад озод шудан хоҳӣ,
Дар хуни Исо ин қудрат ҳаст.
3. Гар хоҳӣ аз барф сафедтар шавӣ,
Дар хуни Исо ин қудрат ҳаст.
Гар аз дардҳоят шифо меҳоҳӣ,
Дар хуни Исо ин қудрат ҳаст.
4. Гар меҳоҳӣ ба ӯ хизмат кунӣ,
Дар хуни покаш ин қудрат ҳаст.
Гар дар ҳаётат хоҳӣ васфаш кунӣ,
Дар хуни Исо ин қудрат ҳаст.



1. Гар дар ин дунё ҳамеша оташ
Фурӯзон аст бар чону дилам,
Намеҳаросам як лаҳза ҳаргиз,
Гарчи бимонад хокистарам,
|: Чун рӯҳам бо шодио сафо
Парвоз хоҳад кард сӯи Исо. :|

2. Агар дар умқи дарё асирам,
Дар дили сахро саргардонам,
Даст аз Начоткор накашам ҳаргиз,
Гарчи равад аз байн чони ман,
|: Чун рӯҳам бо шодио сафо
Парвоз хоҳад кард сӯи Исо. :|

3. Машъали начоти Худовандам
Ҳамеша бошад дар дasti ман.
Чӣ қадар ширин аст, гар як рӯзе
Фидояш гардад ин чони ман,
|: Чун рӯҳам бо шодио сафо
Парвоз хоҳад кард сӯи Исо. :|



1. Шоҳ, Ҳукмрони мулки аъло, соҳиби умри ҷовидон.
Қарнҳою ҳазорсолаҳо пеши Туст чун як рӯзе.
Чист ин умри мо дар пешат? Чун ситора тобанда.
Бе асар хомӯш мешавад умри мо дурахшида.

Бандгардон:

Соли оянд муаммоест комилан дар дасти Ту.
Эй Тавоно, ёрӣ бидех ҳар лаҳза зиёб бо Ту.

2. Чист ин умри мо дар пешат? Он аст буғи ҳавой.
Бар замин вақте бархезад, гум шавад дар гармой.
Умр бигзарад пеши рӯят, он алафест рӯида.
Зери ғамҳо хушк мешавад, ҳамон дам аст пажмурда.
3. Фаноии моро донӣ, лек чун ҳазорсолаҳо
Рӯзи моро мешуморӣ дар паноҳи бефано.
Мисли шоҳ, ба сарбозонат баҳши сол ба як рӯзе.
Ту ваъда додӣ дар мөҳрат абадият ба ин рӯзе.



1. Гар хастай, дилат пур зи андүх,
Ба Исо бигүй, ба Исо бигүй.
Гар шодио завқ гурехта аз ту,
Фақат ба Исо бигүй.

Бандгардон:

Ба Исо бигүй, ба Исо бигүй,
Беҳтарин дўсти ту Ўст.
Нест дар ҷаҳон дўсте беҳтар аз Ӯ,
Фақат ба Исо бигүй.

2. Гар зи ҷашмонат ашки ғам ҷорист,
Ба Исо бигүй, ба Исо бигүй.
Гар гуноҳе дар дилат махфӣ аст,
Фақат ба Исо бигүй.
3. Гар аз абри андӯҳҳо тарсонӣ,
Ба Исо бигүй, ба Исо бигүй.
Гар аз фардои ҳуд ҳаросонӣ,
Фақат ба Исо бигүй.
4. Гар аз андешаи марг ларзонӣ,
Ба Исо бигүй, ба Исо бигүй.
Гар аз бозгашти Масеҳ тарсонӣ,
Фақат ба Исо бигүй.



1. Гаштам дар ин чаҳон пур аз ғусса ман,
Пур аз кинаву пур аз адват.
Озодиё, ки дар дунё мечустам,
Дар хуни Худ Исо ба ман овард.
|: Чонам дар осмон, назди Худованд,
Меёбад роҳат он ҷо дар мулки поянд. :|
2. Ҳаёту бахти ман кунун Исо аст,
Ройгон начот бароям бахшида.
Ҳар дам нафас ба умри ман Худо аст,
Дар дилам мисли шамс дурахшида.
|: Чонам дар осмон, назди Худованд,
Меёбад роҳат он ҷо дар мулки поянд. :|
3. Роҳам ба осмон таҳти нигоҳаш,
Худои муҳофиз – Худои ман.
Ба ҳамди Ӯ, ба васфи номи покаш
Суруди шодмонӣ месароям.
|: Чонам дар осмон, назди Худованд,
Меёбад роҳат он ҷо дар мулки поянд. :|



1. Бишуд рўзу инак шаб ояд канор,
Кунун осмон гардад аз соя тор.
Фазояд бар он соя |: ҳар дам чунон,:|
Ки зоҳир шавад талъати |: ахтарон.:|
Цаҳон ҷумла орому сокит шавад,
Ки шаб вақти осоиши ҷон бувад.

Дар ин вақт мурғону гулҳо ба ноз
Бихобанд дар раҳмати корсоз.
Ту, эй Исои поки равшанравон,
Бибахшой оромиши хастагон.
Ба некӯтарин лутфу |: меҳру карам :|
Зи раҳмат бинеҳ пилки |: ҷашмам ба ҳам.:|

2. Бифармо ба қӯдакон хобе ато,
Ба хоб-андар кунанд фикри Туро.
Ба киштинишинони |: дарёнавард,:|
Ба беморони гарқи |: баҳри дард :|
Бибахш ончунон к-он сазовори Туст,
Тасаллову баҳшандагӣ кори Туст.

Ба ҳар пос аз шаб маро ҳаст умед,
Фариштасириштони симосафед
Ба болинам аз арш раҳ биспаранд,
Ба рӯй андарам болу пар густаранд,
Ба ҳифзам биқӯшанд |: то бомдод,:|
Ки бархезам аз бистари |: хеш шод.:|

3. Бишуд рӯзу инак шаб ояд канор,
 Кунун осмон гардад аз соя тор.
 Фазояд бар он соя |: ҳар дам чунон,:|
 Ки зоҳир шавад талъати |: ахтарон.:|
 Ҷаҳон ҷумла орому сокит шавад,
 Ки шаб вақти осоиши ҷон бувад.
- Падарро Худоиву фарру камол,
 Писарро бузургиву ҷоҳу ҷалол.
 Ҳудованди фарҳундаи беҳамол,
 Ки бошад туро қуввате bemisol.
 Бибахшо, ки бо соддагӣ |: бегуноҳ :|
 Биёбам ба файзи |: ҳузури Ту роҳ.:|

62



Бандгардон:

Эй тозадилон, шод бошед,
 Масеҳ бо мост!
 Гулчанбари осмон, шод бошед,
 Ҳудо бо мост!

1. |: Шод бошед, чун Ӯ роҳнамост,
 Шод бошед, Ӯ начоти мост. :|
 |: Ҳурсанду шод бошед, ҳурсанду шод,
 Чун бар осмон Ӯ моро роҳнамост. :|
2. |: Шод бошед, эй покдилон,
 Шод бошед, эй мискинон, :|
 |: Чун шумоён, чун шумоён,
 Маҳбуби Ҳудованд шудаед шумоён. :|



1. Дар дастаи пирӯзи Масеҳ
Пеш равем бо қуввати Худо.
Атри дониши Ӯро пошем
Байни инсонҳои бенаво.

Бандгардон:

Эй Масеҳ, қуввати мо зи Туст,
Дар шаҳодату дар хуни Туст.
Ту ба мо қувват бахшидай,
Бар шайтон дастболо қардай.
[: Пирӯзӣ ҳозир қардӣ баҳри мӯъминон,:]
[: Эй Масеҳ, дар Ту дорем яқин.:]

2. Сароем суруди пирӯзӣ
Бо шодӣ дар ҳузури Худо.
Бо имон бар дунё пирӯзем,
Равем назди Наҷоткори мо.
3. Қалъаи шайтон фурӯ резад,
Овози шодмонӣ бархезад.
На бо қуввату на бо қудрат,
Балки он бо Рӯҳи Ӯ бувад.

*Бандгардон:*

Эй Ёри меҳрубонам,
Исо, Чўпони некам,
Бишнав Ту ин дуоям,
Ба даргоҳат биёям.

1. Аз баҳри хоби шириң
Чун сар ниҳам ба болин,
Ҳозир Ту дар канорам,
Умед ба Ту дорам.
2. Имрӯз гоҳу бегоҳ
Будӣ маро Ту ҳамроҳ.
Баҳри ҳӯроку манзил
Шукрат гӯям ман аз дил.
3. Онон ки дӯст дорам,
Дар дасти Ту супорам.
Дар ҳар кучо бошанд,
Паҳлӯи Ту бимонанд.
4. Бахшо гуноҳони ман,
Муқаддас кун ҷони ман.
Дар роҳҳои тангӯ тор
Бошӣ маро Нигаҳдор.
5. Охир ки ман аз дунё
Сӯят равам, Худоё.
Назди Ту ҷо бигирам,
Аз лутфат кун қабулам.



1. Дар замин ҳангоми шомгоҳон
Ситораҳо чун дурахшон,
Назди Худованд шаби ором
Дуо намоям ҳар замон.

Бандгардон:

Гӯш намуда Ӯ дуоямро,
Хушнуд кунад вучудамро.
Бо дасти пурзӯр тавонад
Дар оғӯши Худ бигирад.

2. Ман тарсу ҳаросе надорам,
Оромона мехобам.
Бешубҳа, ман боварӣ дорам,
Мешунавад Ӯ дуоям.
3. Замин торик шуд ҳамчунон,
Ҳама хоб рафтанд он замон.
Назди Худо сачда меорам
Дар оғӯши шомгоҳон.



1. Дар зиндагиям хаймае дорам,
Гарчи фақирам, ман розиям.
Лек дар осмон фарзандони Худо
Доранд хонаҳо ободу зебо.

Хонаи осмон олию дурахшон,
Ҳама имондорон шоданд ҷовидон.
Дар он замон набошем саргардон,
Балки осуда дар осмон.

2. Бо Ӯғаниям, танҳо намонам,
Роҳи танг равам, ноумед нестам.
Расад ба охир ранчи ин дунё,
Аз Раб дар осмон ёбам тоҷро.

Хонаи осмон олию дурахшон,
Ҳама имондорон шоданд ҷовидон.
Дар он замон набошем саргардон,
Балки осуда дар осмон.

*Бандгардон:*

Эй Дўст, биё, роҳати ин қалби ғамгин бош!
Ту Нури чаҳонӣ, ба дилам чойгузин бош!

1. Вақте ки ба зулмот гардидам гирифтор,
Вақте ки мададгор очиз шуда аз кор,
Вақте ки зи исён бар ман шуда душвор,
Боз ой, начотам деху сардори матин бош!
2. Ҳастам ба Ту мӯҳтоҷ ҳар соату ҳар он,
Файзи Ту раҳонад аз қудрати шайтон.
Дар тирагии абр дар нур дурахшон,
Пайваста ба ҳар чой маро Ёру Муин бош!
3. Вақте ки Ту, Шоҳо, ой ба канорам,
Баракат зи Ту ёбам, раҳмат зи Ту дорам.
Аз хасми бадандеш ман бим надорам,
Боз ой наздики ману шоҳи азим бош!
4. Он дам, ки расад умр якбора ба охир,
Он дам, ки шавад даҳр аз торикӣ дилгир,
Он дам, ки шавад кавн як сар мутагайир,
Эй Он, ки дигаргун нашавӣ, ҳамдами ман бош!

5. Гамхову аламҳо якбора зи бар рафт,
В-аз талхии ҳар ашк якбора асар рафт,
Аз марг бирафт неш, аз қабр зафар рафт,
Эй Фотехи ман, дар дили ман Садрнишин бош!
6. То нақши салибат дар диде намой,
То аз дили зулмот рахшанда дарой,
Дарҳои самовот бар ман бикушой,
Дар он бигузин ҷою маро рӯҳи умед бош!
7. Чун субҳи саодат дар даҳр аён шуд,
Ҳар соя абас буд, дар нур фано шуд,
Пайдоиши гетӣ бар нур бино шуд,
Эй Нури ҳақиқӣ, Ту маро Нури яқин бош!





1. Дар ин дунёи беканор одамон нотавону зор,
Чангү қаҳтию тӯфонҳо ҳайрон карданд пиру ҷавон.
Дилҳо дар вазъи изтироб, оянда гашта чун сароб,
Абри тира дар осмон голиб омад бар ин ҷаҳон.

Бандгардон:

Оре, Масех, бозгашт намо,
Оромию умеди мо.
Равем бо Ту сӯи само.
Оре, Масех, оре, Масех, бозгашт намо!

2. Фармони Ӯро бишнавед, Каломаш ҳар ҷо расонед,
Фурсат набошад беш аз ин пеш аз зуҳури Тахтнишин.
Фармон дод Ӯ – бедор шавед, интизорӣ ба сар расид,
Сӯи абрҳо нигоҳ кунед, Писари Ҳудоро бинед.
3. Ин аст умеди пурҷалол, к- Ӯ зуд ояд вақти малол,
Пок намояд ашки ғамро зи ҷашмони гирёни мо.
Ҷафоҳо поён пазиранд, шодиҳо ҷойгузин шаванд,
Парвонавор ба даври Ӯ гардему болу пар занем.



1. Дар ин дунёи ғамноку фонӣ
Фарёд кунам ба сӯи само.
Рӯҳам афсурда дар зери гуноҳ,
Худовандо, бар ман раҳм намо!

Бандгардон:

Ин қалби нолон хоҳони шодист,
Танҳои танҳову бенаво.
Қалбам шикаста, пурдарду хаста,
Худовандо, бар ман раҳм намо!

2. Ин рӯҳи саркаш овора гашта
Хоҳони лаззат, дур аз Худо.
Дар биёбони ин умри ночиз,
Худовандо, бар ман раҳм намо!
3. Дунёи маккор маро фиреб дод,
Ҳастиям рафт бар боди фано.
Ронда зи ҳар ҷо, хаста зи дунё,
Худовандо, бар ман раҳм намо!
4. Тавба намоям аз гуноҳонам,
Бо ашкҳои талҳ кунам дуо.
Ҳарчанд нолоиқ сӯят меоям,
Худовандо, бар ман раҳм намо!



1. Эй Масех, биё наздам,
Роҳнамо бош бароям!
Дар дастҳоят ин чонам,
Эй Ҳодии некӯям.

Бандгардон:

|: Ташнаи вуҷудатам,
Ташнаи ҳузуратам.
Мехоҳам, Наҷоткорам,
Доим бошӣ роҳбарам. :|

2. Диламро накушоям,
Ҳеч қасро чой надиҳам.
Танҳо ҳузурат хоҳам,
Эй Масехи зиндаам.

3. Ба Ту таваккал дорам,
Дар ҳар чиз бош роҳбарам!
Подшоҳӣ кун дар дилам,
Эй Масехи маҳбубам!



1. Эй, ки ту аз баҳри дуо омадай
дар чунин ҷои муқаддас инро яқин дон:

Наҷоткори мо мебинад, мешунавад
арзи моро, гар бувад аз рӯи имон.

Чунки Худ фармуда моро: "Эй муҳиббон,
бо шумо бастам зи раҳмат аҳду паймон.

Гар дар аҳду вафо бимонед, ҳукми Маро бидонед,
номи Маро бихонед бо қалбу вичдон,

Мекунам ҳар мушкилero ҳаллу осон,
мерасонам ҳар дуоро назди Яздон".
2. Тарзи дуоро Пури Худо ёд ба мо дод,
то афтад қабули ҳайи Субҳон.

Ҳар кӣ Худоро бо дилу ҷон, қалбу забон хонад ,
зуд ёбад ҷавоб зи фазли Раҳмон.

Пас биё, то муттаҳид гардему ҳамроз,
ҳочати худро барем назди Сабабсоз.

Гӯем, эй Падари осмонӣ, ҳочати моро донӣ,
ботини моро хонӣ, эй Шоҳи шоҳон!

Қодиро, моро раҳон аз нафсу шайтон,
кун моро ато аз эҳсон рӯҳи имон!



1. Дар ин дунё овора, саргардону бечора,
Надонистам кӣ буд ӯ, баҳри ман шуд кафора.
Як рӯз ӯро рӯ ба рӯ бо оғӯши во дидам,
Гуфт ба ман: Эй гунаҳкор, исёни ту бахшидам.
|: ӯ Исо буд, ӯ Худо буд! ӯ Худо буд, ӯ Исо буд! :|
2. Пушаймон аз гузашта, даст дасташ ниҳода,
Чашм аз ҷаҳон пӯшонда, баҳри Худо кушода,
Муҳаббаташ ҷашидам, ҷалолашро бидидам:
Ҳастӣ Ту Худои ман, ҳастӣ Худованди ман.
|: ӯ Исо буд, ӯ Худо буд! ӯ Худо буд, ӯ Исо буд! :|
3. Ҳамди ӯро сароям, ҷалолашро ситоям,
ӯро доим ёд кунам, ӯро бузургӣ диҳам.
Муҳаббати бузургаш вақти маргаш аён кард.
ӯро доим парастам, зоро ки ӯст Худованд.
|: ӯ Исо буд, ӯ Худо буд! ӯ Худо буд, ӯ Исо буд! :|





1. Эй Масеҳо, шоҳам Туй,
Шубони некҳоҳам Туй,
Ҳодии роҳи ман Туй.
Эй, нури ҳар кишвар зи Ту!
|: Шодиву озодӣ зи Ту! :|

2. Дил ғарқи савдои Ту бод,
Пайваста маъвои Ту бод,
Дар гӯш ғавғои Ту бод.
Эй, нури ҳар кишвар зи Ту!
|: Шодиву озодӣ зи Ту! :|

3. Эй Ҳодии роҳи сафо
В-эй Давлати беинтиҳо,
Моро Ту ҳастӣ роҳнамо!
Эй, нури ҳар кишвар зи Ту!
|: Шодиву озодӣ зи Ту! :|

4. То ронд фармонат қалам,
Нобуд шуд расми ситам,
Ҳон, то бигӯям дам ба дам:
Эй, нури ҳар кишвар зи Ту!
|: Шодиву озодӣ зи Ту! :|



1. Дар Масеҳам шодон ҳастам,
Хамдашро сароям ҳар дам.
Чун бар шайтон пирӯз шудам,
Озод шудам аз дарду ғам.

Бандгардон:

Мақомам басо олӣ аст,
Беҳ аз дастаи бадкор аст.
Дар ин ҷанги рӯҳониям
Басо аён пирӯзиям.

Исои Масеҳ баҳрам шуд фидо,
Бар салибе дар Ҷолҷолто.
[: Пирӯзӣ баҳшид бар ҳавасҳоям,
Бардошт ҳама тарсу гуноҳҳоям. :]

2. Бо Исоям паймон бастам,
Ӯро ҷӯям, роҳаш пӯям.
Ҳар навъ шубҳаро дур кунам,
Бо лутфи Ӯ пирӯз монам.
3. Аслиҳаи томи Ҳудо
Бахшад қувватам бар дунё.
Бар ваъдаҳо тақяқунон
Ғолиб оям ман бар шайтон.



1. Дар озмоишҳою тангӣ, хорҳои тези зиндагӣ,
Танҳо бувад ин фикр қавӣ: Ту ба ёдам ҳастӣ.
Ту ба ёдам ҳастӣ, Ту ба ёдам ҳастӣ.
[: Аз чӣ тарсам, эй Худованд, чун ба ёдам ҳастӣ? :]
2. Андешаҳои ин ҷаҳон дар рӯҳи ман кунанд түғён,
Голиб шавам бар ҳар ғаме - Ту ба ёдам ҳастӣ.
Ту ба ёдам ҳастӣ, Ту ба ёдам ҳастӣ.
[: Аз чӣ тарсам, эй Худованд, чун ба ёдам ҳастӣ? :]
3. Абрҳои тор оянд, раванд, торикиҳо ҳамла кунанд,
Навмед нагардам дар саҳтӣ - Ту ба ёдам ҳастӣ.
Ту ба ёдам ҳастӣ, Ту ба ёдам ҳастӣ.
[: Аз чӣ тарсам, эй Худованд, чун ба ёдам ҳастӣ? :]
4. Дар тӯфонҳои зиндагӣ, дар саҳтию афсурдагӣ
Месароям бо шодмонӣ: Ту ба ёдам ҳастӣ.
Ту ба ёдам ҳастӣ, Ту ба ёдам ҳастӣ.
[: Аз чӣ тарсам, эй Худованд, чун ба ёдам ҳастӣ? :]



1. Эй муқаддасон, эй қавми Худо!
Эй ки бо як дил бо ҳам сокинед,
Хушии ман фақат шумо ҳастед,
Шумо бародарони ман ҳастед.

Кист умеди ман, точи фахри ман?
Фақат ту ҳастӣ, бародари ман.
Чалолу хушии ман ту ҳастӣ,
Бародари ман, эй азизи ман.

2. Фидяи ҷони ту гаронбаҳост,
Ту ҳам аз бунёди ростӣ ҳастӣ.
Ҷузъи сангҳои зиндаи Масеҳ,
Вориди икрому муҳаббат ҳастӣ.

Кист умеди ман, точи фахри ман?
Фақат ту ҳастӣ, бародари ман.
Чалолу хушии ман ту ҳастӣ,
Бародари ман, эй азизи ман.

3. Шумо хонаи Худованд ҳастед,
Ҷузъи аъзои Бадани Масеҳ.
Ҳамватани муқаддасони Ӯ,
Аз аҳли хонаи Худо ҳастед.

Кист умеди ман, точи фахри ман?
Фақат ту ҳастӣ, бародари ман.
Чалолу хушии ман ту ҳастӣ,
Бародари ман, эй азизи ман.

4. Як чизро аз Худованд хостаам,
Онро доимо хоҳам талабид:
Тамоми айёми ғурбатамро
Дар хонаи ӯ сокин бишавам.

Чалоли ӯро тамошо кунам,
Дар Баданаш андеша намоям.
Суруд бихонам барои Худо
Зи сукунати чалоли Худо.

5. Эй шаҳри Худо, эй шоҳаҳои
Наҳри илоҳӣ, ҷорӣ бишавед!
Бо сурудҳои рӯҳонию бо файз
Дар дилҳои худ бисароед.

Кист умеди ман, точи фахри ман?
Фақат ту ҳастӣ, бародари ман.
Чалолу хушии ман ту ҳастӣ,
Бародари ман, эй азизи ман.



1. Эй мӯъминон, ин навид бишнавед, гиред умед.
Наҷоту роҳу ростӣ бо Масеҳо гашт падид.
Масеҳо - Шоҳи шоҳон, Мазҳари Ҳаққу Раҳмон.
Бо хуни Худ бар салиб баҳшид ба мо гуноҳон.

Бандгардон:

Чашмаҳои оби ҳаёт аз файзи Исо
Гашта равон баҳри наҷоти ҳамаи қавмҳо.
|: Нӯшед аз он об то абад сероб. :|

2. Гӯш кун, эй дилшикаста, аз ҳама дунё ҳаста,
Қалби ту тоза гардад, аз ноумедӣ раста.
Ҳама ҷо ҳозир Ҳудо, манзил асту ҷонпаноҳ.
Наҷотдиҳандай мост ҷустуҷӯгари қалбҳо.
3. Биё, сапеда дамид, тулӯи субҳи умед.
Саҳар шукуфа бисоҳт, то баҳшад ба мо навид.
Масеҳи мавъуд омад дар ин ҷаҳони ҳастӣ,
Мисли ҳамаи инсонҳо зоҳир гардид дар ҷисмē.
4. Эй Нури осмонӣ, қалби моро Ту ҳонӣ.
Моро ато кун, Падар, ҳаёти ҷовидонӣ.
Озодам, месароям, номи Туро меҳонам.
Эй Сарварам, эй Нурам, танҳо Туй Ҳудоям.

**Бандгардон:**

Эй Мунчй, эй Мөхри чаҳон,
Нурат барад зулмат зи чон.
Рӯят фурӯғе дода хуш,
Бар дидаи мо, бандагон.

1. Ишқат сиришта дар гилам,
Рӯҳи Ту сокин дар дилам.
Шодам, ки бошад манзилам
Наздики Ту то ҷовидон.
2. Моро Ту додӣ зиндагӣ,
Бираҳондӣ аз дармондагӣ.
Шодам, ки ҳастам то абад
Дар назди Ту, эй Мөхрубон.
3. Чун субҳдам хезам зи хоб,
Тобад рухат чун офтоб.
Оем ба сӯят бо шитоб,
То гардад ин дил шодмон.



1. Эй Нацоткору Шоҳи ман,
Туй фақат дилҳоҳи ман!
Хунат рехтӣ дар роҳи ман,
Пок намудӣ гуноҳи ман.

Ҳалок будам бидуни Ту,
Наҷот ёфтам дар хуни Ту!
Вуҷуди ман қарздори Ту,
Чун қурбон гаштӣ баҳри ман.

2. Аз баҳри ман маслуб шудӣ,
Чун ҳатокор маҳсуб шудӣ!
Дар қалби ман маҳбуб шудӣ,
Ба салиби Туст ҷашми ман.

Ҳидоятам Каломи Туст,
Адолатам эҳёи Туст!
Саодатам дар номи Туст
Дар ин умри кӯтоҳи ман.

3. Дар шаби тираву торам
Туй ситораи нурам,
Дар водии марг масрурам,
Чун Ту ҳастӣ ҳамроҳи ман.

Ҳидоятам Каломи Туст,
Адолатам эҳёи Туст!
Саодатам дар номи Туст
Дар ин умри кӯтоҳи ман.



1. Эй осмон, бикшой дар, ороиши нав дех дигар,
аҳди Худой шуд ба сар.
[: Бархост Исо аз замин, бар ҷони покаш
оғарин! :]
2. Кай чисми он Ҳаллоқи ҷон монад ба хок
андар ниҳон? Эҳёи Ӯро бин аён.
[: Диданду моро шуд яқин, бар ҷони покаш
оғарин! :]
3. Табдил кард ин ҳонаро, афруҳт ин кошонаро,
пур соҳт он паймонаро.
[: Диданду моро шуд яқин, бар ҷони покаш
оғарин! :]
4. Додат атоҳо аз қарам, нобуд шуд андӯҳу ғам,
озодиатро зад рақам.
[: Диданду моро шуд яқин, бар ҷони покаш
оғарин! :]
5. Хайли малоик мунтазир, каррубиён дар раҳгузар,
к - ояд Писар назди Падар.
[: Диданду моро шуд яқин, бар ҷони покаш
оғарин! :]



1. Эй Раб Исо, Ту лоиқй,
Лоиқи ҳар паастишй.
Бисёр олист паастишат,
Зону задан пеши поят.

Бандгардон:

|: Акнун дилам мөхүрүшад,
Ситоишатро мөхөчам.
Туро хеле дүст медорам,
Эй Раб Исо, Ту лоиқй. :|

2. Эй Раб Исо, Ту яктой,
Якто ҳастй, беназирй.
Хоким ҳастй дар қалбҳо,
Ҳамеша Ту чора ҳастй.
3. Эй Раб Исо, Ту Холиқй,
Холиқи ҳама оламй.
Танҳо Туро мепарастем,
Ҳузуратро металабем.

**Бандгардон:**

Ту, эй рүх, ар гузар кардī ба афлок,
Раҳо кардī ба ёрон хиттаи хок.
|: Ба парвоз омадī, аз қайд растī,
Дари зинدونи тан бар худ шикастī. :|

1. Агар фарсуда шуд ин тан, чī бок аст?
Ки бояд дод қарзе к-он зи хок аст.
|: На моро з-ин ҷудой бок бошад,
Ки дил з-андӯҳи хокӣ пок бошад. :|
2. Ҳамон пайванди пешин устувор аст,
Ҳамон паймони дерин барқарор аст.
|: Ту дорӣ ҳамчӯ Исо подшоҳе,
Ба пои таҳти шоҳӣ ҷойгоҳе. :|
3. Масеко ҷони моро фидя додааст,
Ба ҳамроҳони худ ин ҳадя додааст.
|: Ҳарими қудси Яздон пойгоҳ аст,
Абиру мушк андар ҷойгоҳ аст. :|



1. Дар тариқи зиндагӣ дар ин чаҳон
Сӯи Ту равам бо қалбу рӯҳу чон.
[: Роҳи танги Ту бувад масири ман,
Рӯҳи қуддусат бувад ҳодии ман. :]

Бандгардон:

[: Эй Масех, эй Масех!
Маркази умеду шодиям Туй. :]
Дар вучуди ман набошад ҳеч ғаме,
Маркази умеду шодиям, эй Масех!

2. Шодии Ту, эй Масех, қуввати мост.
Ваъдаҳои илоҳӣ сарвати мост.
[: Тақдимат кунам ин рӯҳу чисму чон,
То шавам монанди Рабби оламиён. :]
3. Отashi Рӯҳи қуддусат, эй Масех,
Шӯълавар созад вучуди одамӣ.
[: Ҷуръату далерӣ бахшад Ӯ ба мо,
То эълон намоем пайғоми Худо. :]



1. Эй солеҳон, дар Худо шодӣ намоед,
Эй одилон, номи Ӯро ёд кунед.
Бо рубобҳо барояш сурудҳо бисароед,
Чун ҷаҳон аз раҳмати Ҳудованд пур аст.

Бандгардон:

Чашмони Ҳудованд бар солеҳон мебинад,
Гӯшҳои Ҳудованд онҳоро мешунавад.
Солеҳонро каме нест, солеҳонро ғаме нест.

2. Эй солеҳон, бар Ӯ таваккал доред,
Эй одилон, раҳматашро дӯст доред.
Хушо ба ҳоли солеҳон, хушо ба ҳоли одилон;
Хушо ба ҳоли ононе, ки Масеҳ аст Ҳудовандашон.
3. Эй солеҳон, мунтазираш бимонед;
Эй одилон, бозгашти Ӯро хоҳед.
Хушо ба ҳоли солеҳон, хушо ба ҳоли ростдилон;
Хушо ба ҳоли ононе, ки мактуб аст номашон.



1. Эй Уршалим, эй шаҳри самовӣ,
Хонаи ҷовидонии Яздон.
Он ки номаш дар дафтари Исост,
Бошад он ҷо шоду ҳандон.

Бандгардон:

|: Эй Уршалими осмонӣ,
Тӯй шаҳри Ҳудой.
Дар ту маъво бигиранд
Пайравони Нури самовӣ. :|

2. Чун Начоткорам ваъда додааст
Ҷое баҳрам ҳозир қунад,
Омада маро назди Ҳуд барад,
Умри ҷовидон ато қунад.
3. Дар Ту нест ашкӯе, на ғаму дардӯ,
Тарсу ҳашму ҷангӯ фифон.
Зоро шарорат аз Ту ба дур аст,
Нуру шукӯҳат бекарон.
4. Эй шаҳри покон, ҳузури Ҳудо,
Маркази меҳр, сулҳу сафо.
Андар ҳузури Ҳолиқи олам
То абад сароям Исоро.



1. Дар шаби охир бо шогирдон,
Пеш аз суудаш Шоҳи шоҳон
Бо дастон нонро пора мекард,
|: Баҳри шогирдон тайёр мекард. :|

Он гоҳ шукр карду баракат дод,
Гуфт: “Бигиред, ин тани Ман аст.
Бихӯред онро ба ёди ман,
|: То бимонад ёдгори Ман”. :|
2. Баъд аз он бардошт пиёларо,
Пиёлаи паймони навро,
Гуфт: “Ин пиёла дар хуни Ман,
|: Дар оянда ёдгори Ман. :|

Ҳар вақт ин нонро шумо ҳӯред,
Ин пиёларо шумо нӯшед,
Эълон хоҳед кард марги Маро,
|: То Ман боз оям назди шумо”. :|
3. Пас ҳар кас нону пиёларо
Ҳӯрад нолоиқ пеши Худо,
Он гоҳ он шахс мегардад айбдор
|: Дар бадану дар хуни Исо. :|

Зеро ҳар кас ин амал кунад,
Бояд имтиҳон кунад худро.
Дигар хоҳад буд ў гуноҳкор
|: Дар он ҳузури поки Худо. :|



1. Эй фарзандони Нур, гирди ҳам биёед!
Бо шодиву суурү Үро бисароед!
Андар ҳузури Ү дастхо барафrozем.
|: Начоткори оламро шукру сипос гүем! :|

2. Эй қавми хоси Ү дар Рүх қавй бошед.
Пирүзии Исоро аз они худ донед.
Андар ҳузури Ү дастхо барафrozем.
|: Начоткори оламро шукру сипос гүем! :|

3. Эй рамай Худо, назди Чүпон оед!
Дар ҳар ғаму сахтй Исоро бихонед!
Андар ҳузури Ү дастхо барафrozем.
|: Начоткори оламро шукру сипос гүем! :|





1. |: Дар шаби тори зулмонй
Фариштагони нуронй
Зохир шуданд ба чүпонон:
Шод бошед, шод бошед,
Шод бошед, шод бошед, :|

Бандгардон:

Зоро Начоткори чаҳон
Зохир шуд бар оламиён.
Дар парпече печонда,
Дар охуре хобида.
Начоткори оламиён
Омад акнун ба чаҳон.
Номи Худоро ҷалол бод,
То абад ӯ муборак бод.
Ба диданаш бишитобед,
Шод бошед, шод бошед,
Шод бошед, шод бошед.

2. |: Масех Исо аз осмон
Омада акнун ба чаҳон.
Зону занед, ҳамдаш кунед,
Шод бошед, шод бошед,
Шод бошед, шод бошед,:|



1. Эй Холиқи арзу само,
Эй даргоҳат дорулшифо.
|: Бурдӣ басе ранҷ аз вафо,
Наҷоткорам Ту, Масеҳо! :|
|: Наҷоткорам, Наҷоткорам Ту, Масеҳо! :|
2. Гар бо Туям, исён кучо,
Назди Ту навмедӣ кучо?
|: Бо раҳматат оташ кучо?
Наҷоткорам Ту, Масеҳо! :|
|: Наҷоткорам, Наҷоткорам Ту, Масеҳо! :|
3. Додӣ шифо ҳар кӯрро,
Бечораву ранҷурро.
|: Хондӣ ба Худ махҷурро,
Наҷоткорам Ту, Масеҳо! :|
|: Наҷоткорам, Наҷоткорам Ту, Масеҳо! :|
4. Зинда зи Ту шуд ҷони ман,
Мавҷуд шуд аркони ман.
|: Дар назди Ту дармони ман,
Наҷоткорам Ту, Масеҳо! :|
|: Наҷоткорам, Наҷоткорам Ту, Масеҳо! :|
5. Нури ҷаҳон аз рӯи Ту,
Хуррам биҳишт аз бӯи Ту.
|: Оби бақо аз кӯи Ту,
Наҷоткорам Ту, Масеҳо! :|
|: Наҷоткорам, Наҷоткорам Ту, Масеҳо! :|



1. Эй Холиқи ягона, эй Нури човидона,
|: Номат бар қалбам нишасть, кард он чо як чавона.:|
Чавона шоха гашта, шохаңой пурсамар.
|: Бештар шаванд борвар, талаб кунам, эй Падар,:|
|: Эй Падар, эй Падар! :|
2. Бо нури раҳмати Худ, кун Ту моро мунаvvар,
Дар ин дунёи торик нагзор шавам пар - пар.
Ба ман Ту роҳбарӣ кун, эй Солору эй Сарвар,
Дар ин дунёи фонӣ бе Ту ҳастам мукаддар.
3. Эй Падари осмонӣ, қалби маро Ту хонӣ,
Беҳтар аз ман медонӣ, эй Падари осмонӣ.
Дар ман бош ёру ёвар, аз ҳар касе азиztар,
Дар ман бош ёру ёвар, аз ҳар азиз азиztар,
|: Азиztар, азиztар. :|





1. Дигар аз дунё чӣ гӯям?
Он дар оғӯши шарир аст.
Шодиҳояш рафтанд дигар,
Ба доми ғамҳо асир аст.
|: Мужда дорам: Исо - Начоткори дунё. :|

2. Дӯсти ман, бархез зи дунё,
Бозгашт кун ба сӯи Исо,
То гуноҳонат бишӯяд,
Шавӣ ту фарзанди Худо.
|: Мужда дорам: Исо - Начоткори дунё. :|

3. То ба кай дар ноумедӣ
Сарф кунӣ зиндагиятро?
Танҳо чора баҳрат - Исо,
Саҳт нақун имрӯз дилатро.
|: Мужда дорам: Исо - Начоткори дунё. :|





1. Эй Худованд, ваъдаҳои Ту чӣ азиманд!
Баҳри ҳамаи инсонҳо нури яқинанд.
Туро хоҳам, Туро чӯям, дар андарунам
Туй роҳам, Туй нурам, Туй шубонам!

Қалбам пур аз ҳамди Ту аст, Масеҳи Исо!
Ҷуз Ту касеро наҳоҳам ман дар ин дунё.
Туро хоҳам, Туро чӯям, дар андарунам
Туй роҳам, Туй нурам, Туй шубонам!

2. Холиқи тамоми ҳастӣ, инак меоям,
Бо дуову шукру зорӣ Туро меҳонам.
Ҷонам акнун муштоқи Туст, Начоткори дунё!
Дили маро дар ҳузурат Ту бисоз зебо!

Қалбам пур аз ҳамди Ту аст, Масеҳи Исо!
Ҷуз Ту касеро наҳоҳам ман дар ин дунё.
Туро хоҳам, Туро чӯям, дар андарунам
Туй роҳам, Туй нурам, Туй шубонам!



1. Эй Чашмаи мөхр, эй Падар!
Номат сипар дар ҳар хатар.
Эй маҷду тасбехат сазо,
В-эй шукру ҳамдат мустақар.

Бандгардон:

Эй Холиқи мо, эй Худо!
В-эй Раҳмати беинтиҳо!
Файзи Ту бошад ҷовидон
Андар замину дар само.

2. Мақсуди адлат шуд аён,
Бар мо зи Исо дар ҷаҳон.
Ҷои Ту гашта барқарор
Дар маъбади рӯҳониён.

3. Худ кардай кашф аз ато,
Бар бандагони пурхато.
Аз он муҳаббат, эй Падар,
Гӯям Туро ҳар дам сано.



1. |: Эй Чүпони некӯ, :|
|: Чонатро дар роҳи гӯсфандонат ниҳодӣ.:|
2. |: Эй Начоти олам, :|
|: Хунатро дар роҳи гуноҳкорон бирехтӣ.:|
3. |: Эй Мазҳари баҳшиш, :|
|: Ҳудро фидо кардӣ, то моро бираҳонӣ.:|
4. |: Эй Подшоҳи осмон, :|
|: Ҷонҳои мо муштоқи дидорат мебошанд.:|
5. |: Эй Писари Ҳудо, :|
|: Ситоишатро доимо ба ҷо меорем. :|
6. |: Эй Довари одил, :|
|: Пурҷалол аст рӯзё, ки бозгашт менамоӣ.:|



1. |: Хавфи рўз маро ҳарчанде ки бошад,
Фитна аз ёр маро чанде ки бошад, :|
Дили ман Туро боз ёд мекунад,
Фикри Ту рўҳамро шод мекунад.
Аз ғаму тарсу ваҳм дурам соз,
Боз ҳам номи Ту |: фарёд мекунам. :|

2. |: Сарвати дунё ман гарчи надорам,
Мехри Исову начоти Ў дорам. :|
Дили ман Туро боз ёд мекунад,
Фикри Ту рўҳамро шод мекунад.
Аз ғаму тарсу ваҳм дурам соз,
Боз ҳам номи Ту |: фарёд мекунам. :|

3. |: Сўи дунё нигарон шуда гўям:
“Нури Ў ганчи ман асту нерўям”. :|
Дили ман Туро боз ёд мекунад,
Фикри Ту рўҳамро шод мекунад.
Аз ғаму тарсу ваҳм дурам соз,
Боз ҳам номи Ту |: фарёд мекунам. :|

**Бандгардон:**

Дили сангиро бардор, Худоё, аз даруни мо.
Дили гӯштиро дех, Худованд, бар тибқи ваъдаҳо.
Пурии Рӯҳи Қуддусат хоҳем андаруни худ.
Тасаллию қувват бахшой моро зи файзат, эй Худо.

1. |: Дили тоза дех моро, тасаллӣ, зафар бахшо.
Хидояту таълимро зи Рӯҳат хоҳем ҳар чо. :|
2. |: Шери сибти Яҳудо, ғолиб гаштӣ бар дунё.
Пуршуқӯҳу ҷалолӣ, Ту ҳастӣ умеди мо. :|



1. Гами ҳама дунёро аз дил дур соҳтӣ, Масеҳ,
Оташи ишқи Худро дар дил афрӯхтӣ, Масеҳ.
|: Ба номат "ҳалелуёҳ" ҳама хонем, Масеҳо!
Моро ишқи Ту бо ҳам ҷамъ намуд дар калисо. :|
2. Мо ҳама зинда ҳастем танҳо бо номат, Масеҳ.
Ишқи ҳама дунёро ба мо додай, Масеҳ.
|: Ба номат "ҳалелуёҳ" ҳама хонем, Масеҳо!
Моро ишқи Ту бо ҳам ҷамъ намуд дар калисо. :|



1. Эй Шоҳи шоҳони чаҳон,
Эй Нури чашми ақлу ҷон!
|: Бар таҳти дил султон Тӯй,
Исо - Худовандам Тӯй.:|

Эй Нури чашми ошиқон,
Эй Ҳолиқи кавну макон!
|: Эй Ромиши ороми ҷон,
Исо - Худовандам Тӯй! :|

2. Мусо ба фармони Ту шуд
Солики саҳрои начот,
|: Довуд ба дил иқрор кард,
Исо - Худовандам Тӯй!:|

Ҳамчун баҳор андар чаман,
Ҳам рӯҳу ҳам райҳон Тӯй!
|: Шабнам Тӯй, насрин Тӯй,
Исо - Худовандам Тӯй! :|

3. Дар ҷисми мо чун ҷон Тӯй,
Дар ҷонҳо ҷонон Тӯй!
|: Сурат Тӯй, маъно Тӯй,
Исо - Худовандам Тӯй! :|

Ту ҷисмро ҷон медиҳӣ,
Чашму аёнро медиҳӣ.
|: Ҷонро Ту сомон медиҳӣ,
Исо - Худовандам Тӯй! :|

4. Җүён будам ман солҳо,
Ҳам дар замин, ҳам дар само.
|: Чун боз кардам дидаро,
Дидам - Худовандам Туй! :|

Ҳам Ҳайю ҳам Боқӣ Туй,
Ҳам Соқии мардум Туй!
|: Ҳам манну ҳам Нони ҳаёт,
Исо - Худовандам Туй! :|

5. Зиндагии ҷовид Туй,
Раҳмати бекарон Туй!
|: Ташнаи файзи Ту манам,
Исо - Худовандам Туй! :|

Ошиқи бӯи Ту манам,
Пайрави роҳи Ту манам.
|: Ҳодию Султонам Туй,
Исо - Худовандам Туй! :|

6. Фатҳу футӯҳи ман Туй,
Киштии Нӯҳи ман Туй!
|: Шуста ба хуни Ту манам,
Исо - Худовандам Туй! :|

Шодии рӯҳи ман Туй,
Роҳати ҷони ман Туй!
|: Кист ҳарифи меҳри Ту?
Исо - Худовандам Туй! :|



1. Домод меояд, ин аст умеди мо,
Умеди азим, ки Масеҳ меояд.
Эй имондорон, омода бишавед,
Омодаи дидораш.

Домод ояд, домод ояд, арӯс, омода бош,
Худро аз гунохҳои ин дунё покиза соз,
Домод меояд.

2. Домод меояд, ин аст умеди мо,
Умеди азим, ки Масеҳ меояд.
Эй имондорон, омода бишавед,
Омодаи дидораш.

Дуо кунед, бедор шавед, дар Масеҳ бимонед,
Чунки домод дар вақти Худ албатта меояд,
Домод меояд.

Хотима:

Домод меояд, ин аст умеди мо,
Умеди азим, ки Масеҳ меояд.
Эй имондорон, омода бишавед,
Омодаи дидораш.



1. Дунёи гумроҳ буд дар торикистон,
Нури Ҷаҳон аст Масеҳо!
Чӣ равшан нуре ки ба ман аст тобон,
Нури ҷаҳон аст Масеҳо!

|:Чӣ хуш нуре ки бошад раҳшон,
Ба оромӣ биравем тобон.
Қӯре будам, биноям кард Ӯ,
Нури ҷаҳон аст Масеҳо! :|

2. Зулмот надорем, чун ҳастем дар Исо,
Нури ҷаҳон аст Масеҳо!
Равшанем, чун пайравем ба Раҳнамо,
Нури ҷаҳон аст Масеҳо!

|: Чӣ хуш нуре ки бошад раҳшон,
Ба оромӣ биравем тобон.
Қӯре будам, биноям кард Ӯ,
Нури ҷаҳон аст Масеҳо! :|



1. Як рӯз ин дунё барои ман
Ториктар аз ҳар торики буд.
Ранги сафедаш барои ман
Сиёҳтар аз ҳар сиёҳӣ буд.

Шуқри Исои маҳбуби ман,
Ки Ӯ садои маро шунид.
Нури Ӯ бар қалби ман тобид,
Маро аз ҷоҳи гуноҳ кашид.

Кас набошад бароям ҷуз Ӯ,
Гӯшам доим ба фармони Ӯ.
Вақте бар салиб рафт ҷони Ӯ,
Оламе гардид ба номи Ӯ.

2. Пас кай меой, Шоҳи шоҳон?
То мо оем наздат шитобон.
Ту ваъда додӣ, бармегардӣ,
Поён хоҳӣ дод ба ҳар дарде.

Ҳамин акнун бош миёни мо,
То ҳама бинем дар дил Туро.
Он ғоҳ бигӯем шуқрат, Исо,
Шуқрат, ки додӣ начоти мо.

Исои маҳбуб, дўстат дорам,
Баҳри диданат беқарорам.
Орзуи ман канори Туст,
Чун ҳама шодиҳо моли Туст.

3. Ҳама мӯминон дуо кунем,
Дуо даргоҳи Худо кунем.
Исоро хонем дар ҷамъи худ,
Дилҳоро аз ғам раҳо кунем.

Исо - Табиби дилҳои мост,
Исо - Шифои дардҳои мост.
Чаро нагӯем бо як садо:
"Исо - начоти ҳама ҳалқҳо".

Исои маҳбуб, дўстат дорам.
Баҳри диданат беқарорам.
Орзуи ман канори Туст,
Чун ҳама шодиҳо моли Туст.





1. Дурӯзаи умрам шуда чун нақш бар обе,
Хар ҷилваву ҷоҳаш зи басар шуд чу саробе.
Дар ҳар чи бубинем, фано ҳасту ҳаробӣ,
Эй он ки бақо бо Ту бувад, паҳлуи мо бош!
2. Дар шиддати ҳар дард ҳузури Ту бихоҳам,
Аз васвасаи нафс ба назди Ту паноҳам.
Ҷуз Ту кӣ бувад ростнамояндаи роҳам,
Дар хубу бад, эй Рабби қарам, паҳлуи мо бош!
3. Кай бок зи душман бувадам, гар Ту шавӣ дӯст,
Кай тарси ҳаводис бувадам, гар ба Туам рост?
Дар назди Ту гар умр ба сар рафт, чӣ некӯст!
Эй дӯст, машав дуру биё, паҳлуи мо бош!





1. Аҳриман хост, ки аз бех занад решай мо,
Гофил аз он ки Масеҳ аст дар андешаи мо.
Мо ки аз ҷоми майи Исо ин паймона задем,
|: Бо ҳуни поки Масеҳо ҳама паймон бастем.:|
Мо аз он покдилонем, ба қасе қина надорем.
|: Ин ҷаҳон пур аз шайтону мо Исоро дорем. :|

2. Мо ки ин нон чун рамзи тани Исо ҳӯрдем,
То абад зиндагии ҷовид ба даст овардем.
Мо ки дил дар гарави ишқи Масеҳо дорем,
|: Дил аз ин дунё буридем ба Исо додем. :|
Мо аз он покдилонем, ба қасе қина надорем.
|: Ин ҷаҳон пур аз шайтону мо Исоро дорем. :|

3. Гар ту меҳоҳӣ зи рози дили мо пай бубарӣ,
Гар ту меҳоҳӣ файзи Масеҳро ба даст оварӣ,
Тан фурӯд ор, шикан гуноҳи худ, исёни худ,
|: Зинда кун воқеан бо ҳуни Масеҳ мурдаи худ.:|
Мо аз он покдилонем, ба қасе қина надорем.
|: Ин ҷаҳон пур аз шайтону мо Исоро дорем. :|

*Бандгардон:*

Як шабе бо гуфтаҳои пайғамбар
Ситораи олам овард хушхабар:
Таваллуд шуд тифл аз ҷониби Ҳудо,
Ки гуноҳбардор шавад барои мо.

1. Эй, шодӣ кунед замину ҳар инсон,
Ки Наҷотдиҳанда омад ба ҷаҳон.
Муборак бошад ин рӯзи хушнудӣ,
Ки Исо бароямон ато намуд.
2. Пас биё, эй бародар, шодӣ кунем
Ва ин рӯзи пирӯзиро ҳамд гӯем.
Бародар, биё, бо ҳам мо нишинем,
Мо бо ҳам яқчанд суруди нав хонем.



**Бандгардон:**

Қуддус, қуддус Худованд, подшоҳи пурҷалол.
Қуддус, қуддус аст номат, шоистаи мақомат.

1. Дар номи қуддуси Ту фахр кунам бо шодмонӣ.
Толиби ҳузуратам, дили маро Ту хонӣ.
(Бихон бо ман.)
2. Худовандро сароям, Ӯст паноҳу ҳаётам.
Об кунад дили сангӣ, дармон аст дар дилтангӣ.
(Бихон бо ман.)
3. Ҳар чи дар дарунам аст, муборак хонад номат.
Номат ба забон гирам, Худованди пурраҳмат.
(Бихон бо ман.)
4. Дар сарвату тангдастӣ умеди Ман Ту ҳастӣ.
Дар шодиву ғаму дард Ту ба ёди ман ҳастӣ.
(Бихон бо ман.)



1. Ҳазрати Исо, Ҳудованди чаҳон,
Молики хуршеду моҳу ахтарон!
Ягона Начоткори насли башар,
Дода баҳрат қудрати афзун Падар.
2. Қудрати Ту аз ҳадди идрок беш,
Мо ба Ту такя кунем, лек Ту ба Хеш.
Ту ҳаёти ҷовидон дорӣ ба даст,
Иҳтиёри олами болову паст.
3. Ин ҷаҳон фонист, лекин, эй Шаҳриёр,
Гуфтаҳои Ту бимонанд пойдор!
Хуни покат рехтааст барои мо,
То бубахшад пайравонатро Ҳудо.
4. Ин фидокории Ту азим буд,
Равшан чун хуршеду ҳам парвин буд.
Зиндагии кӯтоҳи мо даргузашт,
Навмедин аз дилҳои мо нобуд гашт.
5. Ҳар кӣ ҳоҳад аз Ту оби ҷовидон,
Медиҳӣ онро барояш ройгон.
Эй Ҳудованд, ҳастӣ Тағиирназир,
Зиндагии мо бо Ту ҳаст дилназир.
6. |: Қалби моро аз гуноҳ холӣ намо, :|
|: Рӯҳи фараҳбахши Ҳудро кун ато. :|



1. Ҳалелуёх, ҳамдаш кунем,
Ҳалелуёх, ҳамдаш кунем.
Гүем “Ҳалелуёх”, гүем “ҳалелуёх”!
Ҳалелуёх, ҳамдаш кунем.
2. Масех рўи салиб чон дод,
Масех рўи салиб чон дод.
Барои мо чон дод, барои мо чон дод!
Масех рўи салиб чон дод.
3. Бархост Исо аз мурдагон,
Бархост Исо аз мурдагон.
Баромад ба осмон, баромад ба осмон!
Бархост Исо аз мурдагон.
4. Ўст Худованд, шоҳи шоҳон,
Ўст Худованд, шоҳи шоҳон.
Ў ҳаст Худованд, Ў ҳаст Худованд!
Ўст Худованд, шоҳи шоҳон.
5. Имондоронро мебарад,
Имондоронро мебарад.
Назди Худ мебарад, назди Худ мебарад!
Имондоронро мебарад.
6. Ў то абад ҳукм меронад,
Ў то абад ҳукм меронад.
Ўст шоҳи абадӣ, Ўст шоҳи абадӣ!
Ў то абад ҳукм меронад.



1. Замон ба камол расид, Худо фиристод Ӵро,
Писари ягонаро, баҳри мо гардад фидо.
Рӯҳи Худо бар Вай буд, Худо Ӵро одил хонд;
Нури халқҳо гардид, Наҷоткори мо гардид.

Ӵ аз оғӯши Падар чудо гардид,
Баҳри гуноҳи чаҳон фидо гардид.
|: Бо Ҳуни поки Ҳуд Ӵ моро аз гуноҳ
Озод намуд, аз гуноҳ озод намуд. :|

2. Мо шоҳиди Ӵ ҳастем, шоҳиди эҳёи Ӵ.
Бо Ӵ маслуб шудаем, эҳё гаштаем бо Ӵ.
Рӯҳи Худо бар Вай буд, Худо Ӵро одил хонд;
Нури халқҳо гардид, Наҷоткори мо гардид.

Мо аз они Ҳудованд Масеҳ ҳастем,
Ворис ба ваъдаҳоем, ходим ҳастем.
|: Акнун дар дил қабул кардаем Ӵро,
Ҳудоро, Ҳудовандро, Ҳудовандро. :|

3. Гуфтӣ: "Кош маро болҳо мисли кабӯтар мебуд,
То ба ҷойҳои дурдаст парвоз, парвоз мекардам.
То бар саҳро дур аз ҳама ман роҳ интихоб мекардам,
Парвоз, парвоз мекардам, истироҳат меёфтам".

Кист барои ман, кист дар осмон?
Ғайр аз Ту ҳеч чиз бар замин наҳоҳам.
Гарчи ман хокам, дилам нобуд шавад,
Саҳраи дилам охир мустаҳкам аст.
Гарчи ман хокаму дилам нобуд шавад,
Худованди ман Ту ҳастӣ, Туй Масеҳ!





Ба пайравии таронаи 23 дар китоби Забур

Бандгардон:

Замин, эй Худованд, аз они Туст!
Тамоми биноҳо зи бунёни Туст!
Ки чӯяд ба қӯҳи Худованд роҳ?
Кӣ ёбад ба наздики Қуддус ҷоҳ?

1. Касе к-ӯ ҳамеша бувад покдаст,
Касеро, ки рӯҳу диле соф ҳаст.
Ба беҳуда надиҳад равону хирад,
Сухан рост гӯяд, қасам нахӯрад.
2. Ҳар он кас ба сӯи Худо роҳ равад,
Адолат бубинад, муборак шавад.
Аё ҷумла дарҳову дарвозаҳо,
Барафrozед сарҳои худ бар само.
3. Кушода бимонед ҳар моҳу сол,
Ки доҳил шавад подшоҳи ҷалол.
Ки бошад чунин Шоҳи фарруҳсарир
Худои муҳаббат, Худои қадир.



1. Зебоии Исо, кош дар ман тобӣ;
Покиу муҳаббат, намоён шавӣ.
[: Рӯҳи меҳру ғайрат маро зинда кунад,
То сурати Исо дар ман дурахшад. :]

2. Бигзор бинанд дар ман зебоияшро,
Доим тамоми покиу меҳрашро.
[:]”Эй Худованд Исо, иваз кун диламро,
Бигзор бинанд дар ман зебоиятро. :]

3. Бо Каломат, Худованд, зиҳӣ дар ман;
Файзу иқоматгоҳам бошад дар ман,
[: То самар оварам ва Туро дӯст дорам,
То таоми шоматро хӯрем бо ҳам.” :]

4. Бигзор, чонам суруди таъриф хонад,
Номашро ҷалол дода, бо Ӯ бизияд.
[: Номи Худовандро бисароянд лабҳо,
То ки чонам таъриф хонад доимо. :]



Зиреҳе, ки Худо мұхайё сохтааст барои мо,
Кій метавонад ба он кунад муқобилат?

1. |: Камарбанди мо ростию ҳақиқат,
Чавшани мо некиу адолат. :|
Зиреҳе, ки Худо мұхайё сохтааст барои мо,
Кій метавонад ба он кунад муқобилат?
2. |: Пойафзоли мо башорати сулх,
Кулоххұди мо начоти азим. :|
Зиреҳе, ки Худо мұхайё сохтааст барои мо,
Кій метавонад ба он кунад муқобилат?
3. |: Шамшери мо Каломи Худованд,
Сипари мо имон ба Масех. :|
Зиреҳе, ки Худо мұхайё сохтааст барои мо,
Кій метавонад ба он кунад муқобилат?



*Бандгардон:*

Зи рӯзи азал Калом буд, Калом буд,
Калом бо Худо буд.
|: Исои Масех Калом буд,
Каломи зиндаи Худо буд. :|

1. Калом инсон шуду байни мо омад,
Пур аз файзу ростӣ дар ҷалол омад.
Худои меҳрубон Ӯро ба мо дод,
|: Ҳаёти ҷовидонро ройгон дод. :|
2. Худо, ки аҳдашро ба мо адо қард,
Файзу ростиашро ба мо ато қард.
Музди гуноҳи моро Ӯ бипардоҳт,
|: Рӯзи начоти моро Ӯ аён қард. :|
3. Ба Исо ҳар қасе имон биёрад,
Исми фарзандии Худоро дорад.
Рӯҳу ростиашро ҳар қас ки дорад,
|: Ҳаёти ҷовидонӣ баҳра дорад. :|



1. Ҳалелуёх, ҳамдаш кунам,
Худо бузургу аз ҳама азизтар аст.
Чалол меҳонам бар Шоҳам дар замину дар осмон:
Ҳалелуёх, ҳамдаш кунам.
2. Ҳалелуёх, ҳамдаш кунам,
Бароямон Ӯ фидо кард ҷони Ҳудаш.
Ва бар ин миннатдорӣ бар Ӯ ҳама меҳонем мо:
Ҳалелуёх, ҳамдаш кунам.
3. Ҳалелуёх, ҳамдаш кунам,
Дар субҳи рӯзи сеюм Ӯ зинда шуд.
Ғалаба бар марг овард аз қабр барҳоста Ҳудованд!
Ҳалелуёх, ҳамдаш кунам.
4. Ҳалелуёх, ҳамдаш кунам,
Рӯҳулқудс омад тибқи Навиштаҳо.
Гармоиву бахшиш овард Ӯ бар ҳама дилҳо!
Ҳалелуёх, ҳамдаш кунам.
5. Ҳалелуёх, ҳамдаш кунам,
Бо тамоми вучуд хонам ²ҳалелуёх³!
Масех, ташаккур барои муҳаббати муқаддас!
Ҳалелуёх, ҳамдаш кунам.



1. Имондорон, шумо оламро нуред
Дар ин замони тору пурى зулмат.
Бо расидани ин мужда шод бошед,
Ки Худои мо Падарест пур зи раҳмат.

|: Дихед муждаи сулҳу оштӣ,
Муждаи Исо - начоту озодӣ!
Дихед муждаи сулҳу оштӣ,
Муждаи Исо - начоту озодӣ! :|

2. Инҳо, ки акнун садҳо ҳазор нафаранд,
Гумроҳ шуда асири гуноҳон.
Афсӯс, ки ин шахсон ҳам бехабаранд,
Ки ҳаст як Начоткори гумроҳон.

|: Дихед муждаи сулҳу оштӣ,
Муждаи Исо - начоту озодӣ!
Дихед муждаи сулҳу оштӣ,
Муждаи Исо - начоту озодӣ! :|



1. Имрӯз чӣ рӯзест, рӯзи шодӣ,
Гамҳо зи дилҳо мегурезанд.
Чун Исо Худро карда аён,
Дилҳо зи меҳри Ӯ лабрезанд!
|: Исо – Умедам, Умеди чонам!
Исо – Мӯниси ширинзабонам! :|
2. Исо – Султони меҳру вафо
Омада аз ҷониби Худо.
Имрӯз даъват меқунад туро,
Эй дӯст, шунав садои Ӯро!
|: Исо – Умедам, Умеди чонам!
Исо – Мӯниси ширинзабонам! :|
3. Эй он, ки мурдай дар гуноҳ,
Бархезу биё назди Исо.
Бигӯй: "Худованд, бубахш маро",
Бо имони поку бериё.
|: Исо – Умедам, Умеди чонам!
Исо – Мӯниси ширинзабонам! :|

*Бандгардон:*

Ҳастии ман фидои Ту,
Қалби ман аст ҷои Ту.
|: Мешунавам садои Ту,
Роҳати ман ризои Ту. :|

1. Чисми Ту шуд ғизои ман,
Хуни Ту шуд барои ман
|: Шарбати бебаҳои ман.
Роҳати ман ризои Ту. :|
2. Музди гунаҳ сазои ман,
Лек шудӣ фидои ман.
|: Мунҷии ман, Ҳудои ман,
Роҳати ман ризои Ту. :|
3. Дарди ману давои Ту,
Ранчи ману шифои Ту.
|: Қарзи ману адойи Ту,
Роҳати ман ризои Ту. :|
4. Ҳоки дарат биҳишти ман,
Мехри рухат сиришти ман.
|: Ишқи Ту сарнавишти ман,
Роҳати ман ризои Ту. :|



1. Имшаб зи шодиҳо дар дил шуда ғавғо.
Биё ба ҷамъи мо, эй Ҳудованд Исо.
Ҳуршеди роҳи ман ҳамеша Ту ҳастӣ,
Аҳди наҷот бо ман бар салиб Ту бастӣ.
|: Нахоҳам дар дунё ҷудо зи Ту бошам,
Дар гӯшаи танҳо канори ғам бошам. :|
2. Мехоҳам ҳамеша канори ман бошӣ,
Дасти маро гирӣ, Ту Ёварам бошӣ.
Пас гӯям "Масеҳо! Туро ман дӯст дорам,
Гули вафоятро дар сина мекорам".
|: Нахоҳам дар дунё ҷудо зи Ту бошам,
Дар гӯшаи танҳо канори ғам бошам. :|
3. Шамъи зиндагиро баҳрам Ту равшан кун,
Болҳои қудсиро дар сина пар-пар кун.
Ҳар рӯз аз он боло маро муҳаббат кун,
Партави меҳратро бар қалбам тӯфон кун.
|: Нахоҳам дар дунё ҷудо зи Ту бошам,
Дар гӯшаи танҳо канори ғам бошам. :|



1. Инак, чӣ зебост пойҳои муждабарон,
Ки начот намоянд эълон.
Башорати сулҳу оштиро расонанд,
Гӯянд: Худост Султон!
Ӯ Султон аст, Султон, Ӯ Султон, Худованд!
Ӯ Султон аст, Султон, Худованд!

2. Ба сабаби гуноҳони мо маслуб шуд,
Мачрӯҳ шуду хор гардида.
Сазои гуноҳҳои халқи Худ кашид,
Бо захмҳояш шифо дод.
Ӯ Султон аст, Султон, Ӯ Султон, Худованд!
Ӯ Султон аст, Султон, Худованд!

3. Рӯзи сеюм аз мурдагон Ӯ барҳост,
Ӯ зинда аст, зинда аст.
Инак исботи муҳаббатро бингаред
Бар дасту пойҳояш.
Ӯ Султон аст, Султон, Ӯ Султон, Худованд!
Ӯ Султон аст, Султон, Худованд!



1. Масеҳ, ба Ту мұхточам, чунки гуноҳкорам,
Гайр аз Ту набуд умәд, бар Ту умедворам.
|: Мұхточ ба Начоткорам, ба Ту паноҳ орам,
Хуни муқаддаси Ту пок намояд гуноҳам. :|

2. Масеҳ, ба Ту мұхточам, умәд ба Ту дорам,
Мусофиру ғаривам, қуз Ту касе надорам.
|: Рұхат шавад ҳодиям, бошад мададгорам,
Равшан намояд рұҳам, аён кунад роҳам. :|

3. Масеҳ, ба Ту мұхточам, сангин бувад борам,
Бори гунохи худро назди салиб орам.
|: Оромии ҳақиқи бахши, умедворам,
Ҳар кас шавад зи Ту дур, зиён кунад, донам.:|





Бандгардон:

Ү ин чост, Ү ин чост, Ү ин чост!
Дасташро дар рӯи сарам ҳамеша гузшта.
Ү ин чост, Ү ин чост, Ү ин чост!
Рӯҳи Покашро дар ин танам гузшта.

1. Худои зиндаам ҳамеша дар ин рӯҳам нишаста;
Масеҳо зинда аст, ҳамеша пеши дилам нишаста.
[: Агар Исо набуд, ман мурда будам;
Холо ки бо ман аст, ман зинда ҳастам. :]

2. Дар ин дунёи торик фақат Исоро дорам;
Дар ин роҳҳои борик фақат Худоро дорам.
[: Агар Исо набуд, ман мурда будам;
Холо ки бо ман аст, ман зинда ҳастам. :]





1. Чорй соз чашмаат, Масеҳо, бо лутфат.
То ёбем раҳмат, то ёбем раҳмат.

Исо, Чашмаи оби ҳаёт, кун сероб дилҳои мо.
Бишнав фарёди мо, ташнаҳо, фарёди ташнаҳо!

О! |: Ин гулҳои зебои зиндагӣ, :|
Сероб гарданд зи оби самовӣ!

2. Боронҳои раҳмат зи меҳру муҳаббат
Чорй мегарданд, чорй мегарданд.

Исо - Рангинкамони Худо, начоти ҳамаи мо!
Танҳо умеди дунёи мо, танҳо умеди мо!

О! |: Ин гулҳои зебои зиндагӣ, :|
Сероб гарданд зи оби самовӣ!

3. Файзи Масеҳоро дар кӯҳи Ҷолҷолто
Аён кард Худо, аён кард Худо.

Исо - Туй Барраи Худо, ки начот додӣ моро!
То шавем фарзандони Худо, фарзандони Худо!

О! |: Ин гулҳои зебои зиндагӣ,:|
Сероб гарданд зи оби самовӣ!



*Ба пайравии таронаи 1 дар китоби Забур*

|: Бо шарирон машварат кардан хатост,
Бо гуноҳкорон нишастан норавост. :|

Хуш ба ҳоли он ки аз рӯи хирад
Дар пайи ин фосиқон раҳ наспарад.

Он ки ў Парвардигори худ шинохт,
Бо тафаккур рӯзу шаб худро гудохт.

|: Бо шарирон машварат кардан хатост,
Бо гуноҳкорон нишастан норавост. :|

Дар Худо мемонад ў бо иззу шон
Чун дарахте бар лаби рӯди равон.

Сабзу шодобу муаттар шохаҳош,
Дар амон аз боду сармо соқаҳош.

Бар ҳарими баргҳояш оҳ нест,
Офати пажмурдагиро роҳ нест.

Мева дар ҳангом орад ин дарахт,
Кори неканҷом дорад ин дарахт.

|: Бо шарирон машварат кардан хатост,
Бо гуноҳкорон нишастан норавост. :|

Бар шарырона роҳи раҳмат баста аст,
Бо худоҷӯён Ҳудо биншастааст.

Ростонро бо шарырон кор нест,
Ростиро роҳ ноҳамвор нест.

Ҳамчун коҳ андар масири бодҳо¹
Ин шарырон мешаванд аз ҳам чудо.

Ҷуз ҳалокат нест инҳоро ҷазо,
Маргу нафрин бошад инҳоро сазо.

|: Бо шарырон машварат кардан ҳатост,
Бо гуноҳкорон нишастан норавост. :|

Чун Ҳудо огоҳ аз ҳар рози мост,
Воқиф аз ҳар дарду сӯзу сози мост.

Одилонро зиндагӣ мебахшад Ӯ,
Иzzату фарҳундагӣ мебахшад Ӯ.

|: Бо шарырон машварат кардан ҳатост,
Бо гуноҳкорон нишастан норавост. :|



Бандгардон:

Исои Масеҳ маслуб гардид барои мо,
Аз қурбонияш Худо бахшид гуноҳи мо.

1. Начот ба мо бахшид, |: ҳам зиндагии ҷовид,:|
Занчири гуноҳро Ӯ |: воз кард аз пои мо. :|
2. Ҳаёти Худро дод |: аз баҳри гуноҳкорон, :|
Ин аст фидокорӣ |: аз ҷониби Шоҳи мо! :|
3. Яздан Писари Худро |: дод ба одамон, :|
Раҳиму бузургвор аст |: Офаридгори мо! :|
4. Гайр аз номи Исо |: дигар дар ин дунё :|
Касе нарасонад |: ба Худо дуои мо! :|





1. Исо Масеҳ мавлои ман,
Ба ҳар дарде давои ман,
Тасаллоям дар балоҳо,
Фараҳбахшे беҳ аз шифо,
Чораи ҳар балои ман.

Фидо шудӣ ба ҷои ман,
Хуни Ту хунбаҳои ман.
Дар ин ҷаҳони пурхатар,
Саҳтию талхии сафар
Рӯҳи Ту раҳнамои ман.

2. Дар андӯҳу ҳам беморӣ,
Дар зиллату ҳам дар хорӣ,
Дар мотаму вақти зорӣ
Медиҳиям Ту дилдорӣ.
Ту боши ғамгусори ман.

Комилтарини мардумон,
Мо ҳамагӣ ҷисму Ту ҷон.
Аз дурият дорам фигон,
Боз ою гирд ор мӯъминон,
Ҳам маргу ҳам эҳёи ман.

Хотима:

Эй Ҷони ҷонон, зудтар
Бархез аз таҳти Падар,
Нобуд кун ҳама шӯру шар
Аз ин ҷаҳони пурхатар,
Эй Мунҷиву Мавлои ман.



Бандгардон:

Исои Масех, пеши Худ |: моро талаб намо.:|
Саргаштаву ҳайронем, |:ба мо муҳаббат намо.:|

1. Салиби Ту бувад |: баҳри гуноҳҳои мо.:|
Нолону парешонем, |: ба мо кӯмак намо.:|
2. Хуни Худатро рехтӣ, |: эй Подшоҳи мо. :|
Аз мурдагон барҳостӣ, |: ин ҳам умеди мо.:|
3. Ҷанг дар ҷаҳон бисёр аст, |: ба мо мадад намо.:|
Интизорем, ки биёй, |: ба мо ёрӣ намо.:|



1. Масех, Масех, Масех, мо туро дӯст дорем!
Масех, Масех, Масех, мо туро меҳонем!
|: Мо Туро мепарастем, чун Ту Худои мой.:|
2. Масех, Масех, Масех, Ту Писари Худой!
Масех, Масех, Масех дар ин замин будӣ!
|:Чонатро баҳри мо дар салиб фидо кардӣ.:|
3. Масех, Масех, Масех, Ту растоҳез кардӣ.
Масех, Масех, Масех, Ту зинда ҳастӣ!
|:Ба осмон сууд кардӣ, бозгашт менамоӣ.:|



*Ба пайравии таронаи 112 дар китоби Забур**

Худоеро таборак бихон ту, эй солик,
Ки додааст ба ту ақлу илму доной.
Ба нотавоният огоҳ буда аз оғоз,
Ба тан намуда туро ҷомаи тавоной.

Зи осмону замину фалак баландтар аст
Худои мо, ки мунавар бувад ба нури ҷалол.
Чу ҳоҳад ар бикунад коре, мөтавонад Ӯ,
Расида дасти тавонояш ба авчи камол.

Дили фақири ситамдидаро ба даст овар,
Худост дар пайи таскини дарди марди ҳақир.
Аҷаб мадор, агар ўро зи хок бардорад,
Нишонадаш ба канори яке гузидা амир.

Худои Қодири мутлақ агар ироди кунад,
Падид оварад аз ҳеч зинда чоне чанд.
Зи фазли қудрати Ӯ дар дами куҳансолӣ
Зани нозой шавад соҳиби яке фарзанд.

Тамоми рӯзу шаб ар мадҳи номи Ӯ бикунам,
Ҳанӯз кам буваду ҳаққи Ӯ адо нашавад.
Ба саҷда сар бигузорам агар тамоми умр,
Кифоятам нақунад, то ки ҷон фидо нашавад.



*Ба пайравии таронаи 123 дар китоби Забур**

Гар лутфи Худо набуд бар мо,
Селоб рабуда буд моро.
Душман чу паланги тездандон
Тороҷ намуда буд моро.

Душман, ки ба қатли мо камар баст,
Дар күштани мо чӣ нотавон гашт.
Бишкаст Худо ду бозуи ӯ,
Шармандаи мардуми ҷаҳон гашт.

Чун мурғи зи дом вораҳида,
Чонҳои азобдидаи мо.
Эмин зи ҳароси марг гашта
Ин ҷисми ситамкашидаи мо.

Сад бор муборакат бихонем,
Эй Мунции ҷони мо, Худоё.
Гар дасти муқаддасат намебуд,
Буд тира ҷаҳони мо, Худоё.

Ту Ҳолиқи кулли олам ҳастӣ,
Дорем ба Ту таваккал аз ҷон.
Орем ба ҷо иродгаатро,
Ҳастем ҳамеша таҳти фармон.



1. Исои хуб хоҳад омад,
ба ин дунё хоҳад омад.
Маҳбуби ман хоҳад омад,
Нури Худо хоҳад омад.
Исои ман хоҳад омад!
2. Ба хонаи торики дил
хуш омадӣ, Шоҳи шоҳон.
Қалби пур аз ғами маро
шодӣ додӣ Ту бепоён.
Хуш омадӣ, Шоҳи шоҳон!
3. Туй умеди чони ман,
Туй нури имони ман.
Ҳар рӯзу шаб канори ман,
шубони неку баҳри ман.
Танҳо Туй Начоткорам!



*Бандгардон:*

Масех, ки Туй нурам, рӯ сӯи Ту орам.
Чуз Ту набувад нуре, имон ба Ту орам.
Назди Ту ҳамеорам исёни бешуморам.
Нурат шавад роҳбарам, Калом баён кунад.

1. Масех, ки Туй нурам, дар Ту умединорам.
Дар Ту шавад равшан чашми гуноҳкорам.
|:Аз дил ба Ту рӯ орам, чонро ба Ту биспорам.
Ҳаёти ҷовидонро Рӯҳат ато намояд. :|
2. Масех, ки Туй нурам, оромии дил дорам.
Дар бемориву саҳти дар Ту шифо дорам.
|: Гар Ту надиҳӣ борам, донам, ки зиёнкорам.
Дар фақру бенавой Рӯҳат мадад намояд. :|





*Ба пайравии таронаи 66 дар китоби Забур**

Сад шукр, ки моро баракат додӣ, Худоё,
Аз шафқату аз меҳри Ту гаштем сарафроз.
Аз нури рухат гашта мунааввар ҳама олам,
Рӯҳи Ту бубахшида ба мо шаҳпари парвоз.

Роҳе ки ба мақсад расонад ҳамагонро,
Инроҳ ҳамон роҳи шуқӯҳманди начот аст.
Бинмой, Худоё, ба ҳама ин раҳу оин
Аз рӯи муҳаббат, ки дар он рӯҳи ҳаёт аст.

Бо созу навоҳои дилангез бихонанд
Номат ба забон дар ҳама ҷо мардуми дунё.
Дар васфи ту ҳар қавм суруде бисарояд
Бо шодию бо меҳр ҳам ин ҷову ҳам он ҷо.

Дар рӯи замин роҳ ба ҳар сӯ бикушоем,
Эй довари одил, Ту ҳидоятгари мой.
Адли Ту ҷароғест, ки хомӯш нагардад,
Моро Ту ба ҳар бодия равшангари роҳӣ.

Пурбор замин гашта зи файзи Ту, Худоё,
Дар сояи эҳсони Ту мардум ҳама шоданд.
Моро баракат додӣ Ту, эй Ҳолиқи якто,
Аз файзи қаломат ҳама ҷӯёи муроданд.



1. Исо – номи аз ҳама баланд,
Масех - Начоткор, Худованди ҷалол.
Имонуил - Худо бо мост,
Халосгари мо абадӣ зинда!

Бандгардон:

Исо – номи аз ҳама баланд,
Масех – Начоткор, Худои ҷалол.
Имонуил - Худо бо мост,
Халосгари мо абадӣ зинда!

2. Худо начот баҳри мо фиристод,
Дода раҳо моро аз гуноҳ.
Нурӯ ҳаёти пурфайз ба мо дод,
Бишқаст зулмоту бигрифт бар паноҳ.
3. Исо кунун то абад аст бо мо,
Дар роҳи мо шуда нигаҳбон.
Дар ӯ моро бахшидааст Худо,
То мо шавем хурсанду комрон.



1. |: Исо, дўсти равонам, зиндақунандаи чонам!
Гайр аз Ту дар ду олам набвад паноҳи чонам.:|
|: Гар аз кашоки даҳр доим дар имтиҳонам,
Бо номи қуддуси Ту худро аз он раҳонам.:|

2. |: Бар баҳри зиндағонӣ ором чу киштироне.
Оромам, гарчи ояд тӯғони ногаҳонӣ.:|
|: Шодам аз он ки дорам ҳамчун Ту пуштибоне.
Донам, ки Ту саломат бар бандарам расонӣ.:|

3. |: Эй Чашмаи ҷалолат, в-эй Манбаи адолат,
Бар даргаҳат надорам ҷуз тавбаву хичолат.:|
|: Овора банда будам, гумгашта дар ҷаҳолат.
Лекин маро зи раҳмат бираҳондӣ аз залолат.:|





1. Масехо, Туй нону ҳам чашмаи ҳаёт,
Ходй ба сўи ҳаққу ҳодии начот.
Туй Писари човидонии Худо,
|: Танҳо шафей осиён андар само. :|

Бандгардон:

Туй умеду зиндагиям, Масехо,
Танҳо бо файзи Худ нигаҳ дорӣ маро.
Дар ман набошад ҳеч савобе ҷуз хато,
Ту бахшӣ дарди ҷисму рӯҳамро шифо.

2. Масехо, Туй нурӯ Калимаи Худо,
Бартар зи фавчи малоику анбиё.
Инак, қудрати осмон дар дасти Туст,
|: Маргу ҳаёти мо фақат бо хости Туст. :|
3. Масехо, дар интизори бозгашти Туам,
Ҳар дам ҳоҳони дидори рӯи Туам.
Бигзор, ки бошам дар биҳишт наздики Ту,
|: Доим сароям ҳар ҷо шуқру ҳамди Ту. :|



1. Умеди мо, Масех, Туй,
Ишқи мо, баҳти мо Туй.
Шодии мо, ҳаёти мо,
Хушиву орзухои мо.

Бандгардон:

|: Мо бар Ту такя намоем,
Мо дар Ту зиндагӣ дорем,
Мо бар Ту назар намоем
Дар осмонҳо. :|

2. Баҳри мо азоб қашидӣ,
Бар салиб хунатро рехтӣ.
Акнун ба мо начот додӣ,
Аз ғаму ашк озод кардӣ.





1. Исо - чӣ хел номи зебо!
Ҳаёту ростӣ, қурбонии Худо.
Нур, қалъаю умедак,
Номат тарсро меронад.
Исо - чӣ хел номи зебо!
2. Исо - чӣ хел номи зебо!
Мустаҳкамии ҷони ман, ҷони ман!
Сулҳ, шодию қудратам,
Номат тарсро меронад.
Исо - чӣ хел номи зебо!



1. |: Ишқи тоза дар дилам пайдо кун, Худованд,
То Туро доимо дар канорам бубинам. :|

Шавқи тоза, ваҷди ҷадид, овози нав, ҳаёти нав.
Рӯҳи тоза, қалби ҷадид, қуввати нав, хидмати нав.
2. |: Ишқи тоза дар дилам пайдо кун, Худованд,
То Туро доимо дар канорам бубинам. :|

Хости тоза, сирри ҷадид, аз ганҷи Ту рӯъёи нав.
Умри тоза, меҳри ҷадид, аз дасти Ту асоси нав!

|: Ишқи тоза дар дилам пайдо кун, Худованд,
То Туро доимо дар канорам бубинам. :|



1. Каломат, Каломи поки ишқат
дар дилам мұхаббатро навишкаст.
Бигзор ки ҳақиқатро бидонам,
ҳамеша канори Ту бимонам.
Ту Қодир, ҳамоно беҳтаринй!
Ту хубй, ҳамоно бартаринй!
Ҳузурат ҳаловати баҳорй,
шодиро бо ҳамроҳат меорй!
2. Ту собир, Ту сахра, Ту паноҳй!
Ту ориф, Ту одилй, Ту шоҳй!
Торикй назди Ту ҷой надорад,
вучудат нурү сафо меорад.
Ту покй, Ту равшаной! Ту маҳбуб,
Ту Барраи Худой!
Чонамро бо хуни Худ ҳаридй,
инсони тозаеро оғарида!
3. Ту ҳоким бар ҳамаи заминй,
ҳабиби дили маний, саминй.
Роҳи ман зи роҳи Ту ҷудо нест,
ба ҷуз Ту касе баҳрам Худо нест.
Ту Зоти бузургу ҷовидонй,
чалолу шӯҳрати замонй.
Ту ҳамдам, Ту мазҳари вафой,
Ту воло – ҳақиқатан Худой!



1. Каломат мегүяд:

Дўст бувад аз бародар часпандатар.
Нураш дар торикӣ
аз ҳар ситорае дурахшандатар.
Рӯи дўсти Худро
бо панду андарзҳо тез месозад Ӯ.
Бо роҳи ҳалҳояш
[: чун атр дилу ҷонро шод месозад Ӯ.:]

2. Ҳангоми афтодан

фавран даст гираду бархезонад Ӯ.
Эй дўсти азизам,
донӣ, Исо бошад он Ёри некӯ.
Рӯи дўсти Худро
бо панду андарзҳо тез месозад Ӯ.
Бо роҳи ҳалҳояш
чун атр дилу ҷонро шод месозад Ӯ.
Донӣ, Исо бошад он Ёри некӯ.



1. Калом ба забон гирем, ҳар дурӯғро бишканем.
Ростӣ ин ҷост, Ӯ ғолиб шуд, дар Исо қувват дорем.

Бандгардон:

|:Шамшери Рӯҳ дар даст, ҳар ғурурро бишканем.
Қалъаҳои шайтонро кӯбему вайрон кунем. :|

2. Муқобилат мекунем, намегардем нотавон,
Пурра ғолиб меоем, зоро дар мост Ӯ Султон.

3. Итоат менамоем, чунки Ӯст Сарвари мо.
Шод ҳастем, ки пирӯзем, баҳри мо Исост Худо!



*Ба пайравии таронаи 2 дар китоби Забур*

1. Шӯришу исён чаро бардоштанд?
Ин тавоиф фикри ботил доштанд.

Сарварону подшоҳони замин,
Синаҳошон пур зи шаррӯ буғзу кин.

Сар зи фармони Худо бартофтанд,
Синаи Исои Ӯ бишкофтанд.

Ӯ зи авчи осмонҳо, бегумон,
Воқиф аз асрори пинҳону аён,

Бо тамасхур ханда дорад, ҳон, бубин,
Бар ситамкешони нодон дар замин.

Хашми Ӯ афзуну афзун мешавад,
Золимонро ҷашму дил хун мешавад.

Мешаванд ошуфта аз ҳашми Худо,
Кай тавон пинҳон шуд аз ҷашми Худо.

Дар такаллум гӯяд онҳоро ба ҳашм:
“Қӯҳи Сионро тавон дидан ба ҷашм.

2. Ин муқаддас ҷойро ман ҳамчунон
Кардаам омода бар шоҳи ҷаҳон”.

Ва Писар гүяд, ки “фармон ёфтам,
Иззу шаъну фарри Яздон ёфтам.

Подшоҳӣ аз Худам на, аз Худост,
Ҳукми Ӯ орам ба ҷо, он чи ки хост.

Ӯ Маро фазанди Худ ҳонад, чӣ бок,
Ар ҷафо бинам Ман аз абнои хок.

3. Ҳар чи ҳоҳам, Ӯ иҷобат мекунад,
Неку бадро Ӯ қазоват мекунад.

Ҳар чи дар ақсои олам буду ҳаст,
Дар тасарруф дорам акнун зери даст.

Бишканам чун кӯзай кӯзагарон,
Зулму истибдод бо гурзи гарон”.

Бо тааққул, подшоҳон бингаред,
Доварон, аз интибоҳ дарнагзаред.

4. Ҳам Писарро бӯсаҳо бояд намуд,
Дар ғазаб н-ояд мабодо зуд-зуд.

Қаҳри Ӯ оҳиста фаврон мекунад,
Оламеро зору нолон мекунад.

Аз ҳалокат вораҳидан мушкил аст,
Гар таваккал бар Худо на аз дил аст.

Хуш ба ҳоли он ки имон оварад,
Бо таваккал ҷон ба ҷонон оварад.



|: Карам намо, эй Худо, :||: бишнав дуои мо. :|
|: Масеҳи Худо, зуд ой, :||: Зоти Ҳақ, ҳалелуёх!|

1. Дар гурбат ғарibем мо, бо ҳамаи мушкилҳо.
Дар номи муқаддасат |: шодӣ кунад рӯҳи мо.:|
|: Карам намо, эй Худо, :||: бишнав дуои мо. :|
2. Гӯем бо ҳамду сано: Боз ой, Масеҳ Исо.
Дар ин дунёи торик |: нурат битобон ба мо. :|
|: Карам намо, эй Худо, :||: бишнав дуои мо. :|
3. Номи Ту муқаддас бод, Худованд, моро ёд ор.
Бо ҳузури поки Худ |: моро аз замин бардор.:|
|: Карам намо, эй Худо,:||: бишнав дуои мо. :|
4. Ҳар ҷо, ки сафар кардам, ҳар ҷо, ки сухан
гуфтам,
Ту дар назарам будӣ, |: ҳам Роҳбарам будӣ.:|
|: Карам намо, эй Худо,:||: бишнав дуои мо. :|

|: Масеҳи Худо, зуд ой,:||: Зоти Ҳақ, ҳалелуёх!|



Ба пайравии таронаи 12 дар китоби Забур

Эй Худои ман, фаромӯшам макун,
Хастаҷону хонабардӯшам макун.

Рӯи Худ аз ман магардон, эй Ҳабиб,
Инчунин аз ғам сияҳпӯшам макун.

Фикрам озорам дихад ҳар рӯзу шаб,
Бо парешонӣ ҳамоғӯшам макун.

Барбигардонам зи хоби марг боз,
Эй Худо, бо қаҳр хомӯшам макун.

Душманон шодӣ кунанд аз дарди ман,
Аз лаҳиби дард дар ҷӯшам макун.

Файзи рӯҳонӣ ҳамехоҳам, бидеҳ,
Яъкро оvezai гӯшам макун.

Дар дуо раҳмат талаб дорам зи Ту,
Ранҷаву беҳолу беҳушам макун.

Месароям ман ба васфат бор-бор,
Ҳон, начотам деҳ ва мадҳушам макун.

Эй саропо хубиву некӯсиришт,
Захри неши марго нӯшам макун.



*Ба пайравии таронаи 8 дар китоби Забур**

Номат, ки шукӯҳи ҷовидон аст,
Бартар зи самову Каҳкашон аст.

Бартар зи ҳар он чи будаву ҳаст,
Эй Қодири Мутлақ, эй Фародаст.

Пӯшонда замину осмонро,
Авчи фалаку ситорагонро.

Тифлон ба забони безабонӣ
Васфи Ту кунанд тарҷумонӣ.

Душман ҳама ҷо зи рӯсиёҳӣ
Шарманда зи рӯзи додҳоҳӣ.

Ҳар гаҳ ки ба осмон бубинам,
Бар моҳу ситорагон бубинам.

Ночиз намоядам ба ҷашмон
Дар хилқат агар мақоми инсон,

Лекин ту варо мақом додӣ,
Шоистагии тамом додӣ.

Дар чои фариштагон агар нест,
Афзалтар аз Ӯ касе дигар нест.

Точе ба сараш ниҳодай Ту,
Шаъну шарафаш бидодай Ту.

Хайвону паррандаро ба фармон
Бинҳодай зери дасти инсон.

Дарёи муҳаббатат равон аст,
Лутфи Ту ба мо чӣ бекарон аст.

Гар вирди забони мост номат,
Пайваста ба ҷони мост номат.

Ин фахр бувад ҳамеша моро,
Гар васф кунем мо Ҳудоро.





*Ба пайравии таронаи 18 дар китоби Забур**

Худоям замину замон офарида,
Аз ин бартар Ў осмон офарида.

Чаҳонро ба нуре мунаvvар намуд,
Чу хуршеди партавфишон офарида.

Чӣ розе нуҳуфтаст дар кори Ў,
Ки аз абр рангинкамон офарида.

Ба гарданда гардун шабу рӯзро
Зи торику равшан нишон офарида.

Ҳар он чи ки бинӣ ба дунё, аз они Ўст,
Ки ҳам зарра, ҳам Каҳкашон офарида.

Нагунҷад бузургиш дар фикри мо,
Худ огоҳ зи он чи ки он офарида.

Басират ҳамебахшад аҳкоми Ў,
Каломи сафобахши ҷон офарида.

Хушоянду некӯст фармони Ў
Ки онро чу дурри гарон офарида.

Худо пок созад маро аз гунох,
Наҷотам ҳаме ройгон офариd.

Чу тавба кунам, бахшадам бор-бор,
Зи тавба ба ҷонам тавон офариd.

Чӣ ҳаққу чӣ адл аст гуфтори ӯ,
Ки Ҳуд ин ҳама онҷунон офариd.

Ситоиш кунам Ҳолиқи хешро,
Ки бар ман чӣ хуш посбон офариd.

Намонад ба дунё касе пойдор,
Ба гул низ фасли ҳазон офариd.

Бувад Мунҷии ман, паноҳгоҳи ман
Ҳудое ки ҷону ҷаҳон офариd.





1. Лахзаҳои ширин баҳшида Худованд,
Дидем хоҷару бародарон.
|: Байни мо нишастан ваъда дод Худованд,
Ба Ӯ кушоем диламон. :|
2. Чӣ хуш аст пеши Ӯ бо шумо воҳӯрем,
Аз ёд бибарем ғами ҷаҳон.
|: Чӣ хуш бошад аз Рӯҳи Қуддус пур шавем,
Сӯҳбат кунем бо дилу ҷон. :|
3. Мусофири Сионем, ин ҷо дам гирем
Назди ҷашмаи оби Ҳудо.
|: Бар Тобӯр бароем, дубора баргарем,
Раҳо аз зулм гашта бо Ҳудо. :|
4. Тарсу сангҳои тезро кардем фаромӯш
Мо дар мушоракати ширин.
|: Аз Каломи Худованд зинда кардем рӯҳ,
Баргардем бо зӯри навин. :|
5. Наздиктар бо ҳам даври Исоро гирем,
Ба кӯҳҳои абад нигарем.
|: Бо сипар дар зиреҳаш худро пӯшонем,
Аз пайи Худованд биравем. :|



Ба пайравии таронаи 14 дар китоби Забур

1. Ҳар касе к-ӯ хидмати ҳамсоя кард,
Бо садоқат кор бе пироя кард.

Доимо гар ўзи ғайбат дур буд,
Бо муҳиббони Худо маҳшур буд.

Тӯҳмату бадгӯй аз ў сар назад,
Оқизонро сина бо ханҷар назад.

Айби бадқавлӣ агар донад ҳаме,
Бар сари паймони худ монад ҳаме.

|: Суд агар настонад аз ҳамроҳи хеш,
Гар начӯяд равнақи бозори хеш, :|

2. Бо дурӯгу фитна ҳамовоз нест,
Бо ғуруру саркашӣ дамсоз нест.

Бегуноҳонро нигаҳбонӣ кунад,
Гар ятимонро саробонӣ кунад.

Хор бишморад агар бадкорро,
Золимони зишту ҳалқозорро,

Гар дили покизаву бекина дошт,
Мехри Яздонро агар дар сина дошт,

|: Кирдигоро, хаймаи Ту ҷои ўст,
Хонаи Ту оқибат маъвои ўст. :|

Хонаи Ту оқибат |: маъвои ўст. :|

*Ба пайравии таронаи 22 дар китоби Забур**

Худоям, ки некӯ шубони ман аст,
Маро мебараад сӯи дарё,
Ба сӯи чарогоҳ,
Ба сӯи чарогоҳи сарсабзу шодобу зебо,
Пур аз сабзаву обҳои мусаффо,
Пур аз гунчагулҳои рангину раъно.
Ту гӯй,
Ки ман меҳмонам Худоро.
Бихобам, биёсоям ором он ҷо,
Бинӯшам зи ҷоми таманно,
Ва шабнам бичинам зи рухсори зебои гулҳо.
Ҳаросе надорам,
Ҳаросе зи гармову сармо,
Зи селоби тунду зи бӯрони сахро,
Зи бадмастиву ҳашми амвоҷи дарё
Ва аз зулмат хуфта дар қалби шабҳо.
Бидонед, эй душманонам,
Ҳаросе надорам
Зи дарду зи маргу зи борик роҳҳо,
Зи бедоди зӯрӯзмойёни дунё
Наметарсам ҳаргиз.
Ба ҳар сӯ, ки ҳоҳам, равам бе муҳобо,
Асои Худо бошадам раҳнамо.
Худо,
Умедам Худо, ҳасту будам Худо,
Ҳама тору пуди вучудам Худо.
Худоё!
Чӣ саршорам аз меҳри Ту ман саропо,
Чунин ҳол бошад маро доимо.



1. Ман то абад ором гардам,
Дар наздат, Масехо,
Бо захмҳоят шифо ёбам,
Дар Ту гирам маъво.

Бандгардон:

Имон дорам, имон дорам,
Ки бо маргаш Исо,
Бо хуни гаронбаҳояш,
Карда озод маро.

2. Исои Масех, Худовандам,
Фидя шудӣ баҳрам.
Хуни Ту шуд кафоратам,
Баҳри гуноҳҳоям.
3. Кардӣ маро аз они Худ,
Туро аз чон хоҳам.
Баҳри он меҳри беҳамто
Танҳо Туро хоҳам.
4. Худҳоҳио кибру ғуур
Аз қалби ман дур кун.
Чашми дилам бино гардон,
То ки шавам эмин.



*Ба пайравии таронаи 23 дар китоби Забур**

Покиву парҳезгорӣ пеша қун,
То шавӣ шоистаи меҳри Худо.
Дил зи кина пок дору рост бош,
То нагардӣ Ту ба дарде мубтало.

Кист бархурдор аз файзи Худо?
– Он ки Ӯро ростӣ андар сар аст.
Аз дурӯғу фитна дурӣ ҷӯяд ӯ,
Ӯ ба некӣ аз ҳама болотар аст.

Бегуноҳ маҳсуб мегардад ҳаме,
Он ки мечӯяд Худоро ҳар даме.
Файз меёбад зи даргоҳи Худо,
Рӯҳи ӯро набвад осеби ғаме.

Эй Худовандо, шукӯҳи номи Ту
Бартар аз боми баланди Каҳкашон.
Номи Ту паймонаҳоро бишканад,
Менагунчад дар замину осмон.

Дур шав, дарвозаи порина, дур,
То дарун ояд Худованди ҷалол.
Ӯ Худои Қодири яктои мост,
Қудраташ бошад ба дунё бе мисол.

Ҳар чи бинӣ дар ҷаҳон, аз Ӯ бувад,
Ҳам замину ҷумла лашкарҳои он.
Офтоб, истораҳо дар осмон
Молу мулки Ҳолиқи кавну макон.

Ҳамд мегӯям Ҳудои хешро,
Ӯ маро дар ин ҷаҳон бигзидааст.
Ман наҳоҳам дурӣ аз Вай то абад,
Ӯ маро якбора омурзидааст.





*Ба пайравии таронаи 26 дар китоби Забур**

Түй, Парвардигоро, ҳофизи чонам;
Түй ишқам, Түй нерӯи имонам.

Ҳаросон нестам аз ҳамлаи душман,
Түй ҳамвора дар ҳар ҷо нигаҳбонам.

Таваккал бар Ту дорам дар ҳама аҳвол,
Ҷуз ин ҳар чизро беҳуда медонам.

Ман аз торикии шабҳо наметарсам,
Түй дар тирагиҳо нури раҳшонам.

Зи ноҳамвории роҳҳо наметарсам,
Ту ҳатто раҳнамоӣ дар биёбонам.

Агар аз хона берунам бияндозанд,
Ба сӯи Ту саманди чон ҳамеронам.

Даруни хонаат бигзорам, эй маъбуд,
Ки бинам ман ҷамолатро ба ҷашмонам.

Ту Ҳуд гуфтӣ, талаб бинмо Маро ҳар бор,
Талаб дорам Туро аз умқи вичдонам.

Мадад фармову дастам гир дар сахтӣ,
Туро дар ҳар кучо ман таҳти фармонам.

Худамро мекунам қурбон ба роҳи Ту,
Бароят ман суруди шукр мөхонам.

Худовандо, ҷамолатро талаб дорам,
Карам фармову сӯи Худ фаро хонам.

Агар бебаҳра мебудам зи путфи Ту,
Чӣ будам бо чунин вазъи парешонам.

Ҳидоят кун маро бар роҳҳои рост,
Ки аз норостиҳо сахт нолонам.

Ту неку неккирдорӣ, Худовандо!
Ман аз некӯият шодобу хандонам.

Дари бахшоишат бикшо ба рӯи ман,
Ту, эй яктои беҳамтои давронам.

Худовандо, ҳамехоҳам зи дарборат,
Қабои раҳмату имон бипӯшонам.



1. Масех аст нурам, Масех ҳаётам,
Роху ростию ҳам начотам.
Биёед, ки файзашро сароем,
Аз дилу чон сурудхо хонем.

|: Ҳалелуёх, ҳалелуёх!
Исо зиндагӣ дорад дар мо.
Ҳалелуёх, ҳалелуёх!
Исо шукӯҳ ёбад байнин мо. :|

2. Ӯ роҳбари мо, Ӯ чӯпони мо,
Нони ҳаёт аст Ӯ баҳри мо.
Эълон намоем файзи Исоро,
Он начоткору Худовандро.

|: Ту пурҷалолӣ, Ту шоҳаншоҳӣ!
Ҷалолат медиҳем, Масехо.
Ту пурҷалолӣ, Ту шоҳаншоҳӣ!
Саҷдаат мебарем, Масехо. :|

*Бандгардон:*

Масех, эй Мазҳари ҳастӣ !
Масех, эй Нури озодӣ!
Тӯй ҳамчун шубони ман,
Шубони меҳрубони ман.

1. Ки бо меҳру вафодорӣ
Кунӣ бар ман парасторӣ.
Диҳӣ хӯрду хӯрокамро,
Фурӯзӣ ҷони покамро.
2. Биё имшаб ба болинам,
Бибахшо хоби ширинаам.
Тӯй якто, Ҳудои ман,
Ягона раҳнамои ман.
3. Зи дил шукри Ту мегӯям,
Зи ҷон роҳи Ту мепӯям.
Зи лутфат шоду саршорам,
Бибахшо, гар гунаҳкорам.
3. Чу ҷашм аз ин ҷаҳон пӯшам,
Намой аз васл хурсандам.
Кунун ҳоҳам, Ҳудои ман,
Қабул ояд дуои ман.



1. Худоё, зеҳну фикрамро фаро гир,
Маро ёрӣ намо дар фаҳму тадбир.
Даруни чашми ман бошу ба роҳам
Нигаҳ кун, эй Худо, бар ҳар нигоҳам.
2. Худоё, ламс кун ҳар ду лабонам,
Ки ҳаргиз бе Ту накшоям забонам.
Худоё, дар дилам бошу ба сӯҳбат
Маро таълим дех тарзи муҳаббат.
3. Худовандо, Ту дар поёни ман бош,
Замони рафтанам бо ҷони ман бош.
Худовандо, Ту дар поёни ман бош,
Замони рафтанам бо ҷони ман бош.





1. Масеҳ маҳбубам, Масеҳ аст дўстам,
Масеҳ пайваста мегирад дастам.
Ман гўсфанду Масеҳ Шубонам,
Масеҳ Худ бувад ҳофизи чонам.

Бандгардон:

Масеҳ лоиқи ҳамду |: саноям,:|
Масеҳ мўнисам, ҳар гоҳ |: танҳоям.:|
Масеҳ ҳақиқат, Масеҳ |: ҳикматам,:|
Масеҳ аст кўмак, чун дар |: заҳматам.:|

2. Масеҳ сипаҳбад, ман сипоҳиям,
Тавфиқ аз паяш қарда роҳиям.
Масеҳ аст нону Масеҳ гизоям,
Масеҳ мазҳари меҳри Худоям.
3. Масеҳ аст кўҳам, Масеҳ паноҳам,
Ўст раҳнамои пои гумроҳам.
Масеҳо хуни қуддусаш бирехт,
Масеҳ кафорат, чун ба дор овехт.
4. Масеҳ аст роҳи расидан ба Ҳақ,
Масеҳ Каломи баёни мутлақ.
Масеҳ кавкаби мунири субҳам,
Масеҳ аст сарам, бо вай як рӯҳам.



1. Масеҳо – Шоҳаншоҳи меҳру муҳаббат,
То абад Масех шуда бо файзу раҳмат.
Бо Падар аҳд баст, то начот баҳшад,
Ба ташна дихад оби ҳаёт.
|: Барраи Худо Ҳудованд Исо,
Голиб бар дунё, бар мавту гуноҳ. :|
2. Шайтонҳо меларзанд аз номи Исо,
Девҳо низ метарсанд аз Начоткори мо.
Чун номи бузургаш мебошад беҳамто,
Бо хунаш харид озодии мо.
|: Барраи Худо Ҳудованд Исо,
Голиб бар дунё, бар мавту гуноҳ. :|
3. Эй ҳама гуноҳкорон, ба худ оед!
Дунёро дар умқи ҳалокат бинед!
Иддаи зиёде бе начот мурданд,
Аз дунё манфиат набурданд.
|: Барраи Худо Ҳудованд Исо,
Голиб бар дунё, бар мавту гуноҳ. :|
4. Бо абрҳо меояд он Шоҳи шоҳон,
Бо ҷалолу шукӯҳ бо фариштагон.
Аз адолат пур месозад Ӯ дунёро,
Доварӣ мекунад осиёнро.
|: Барраи Худо Ҳудованд Исо,
Голиб бар дунё, бар мавту гуноҳ. :|



*Ба пайравии таронаи 127 дар китоби Забур**

Худоро гиромӣ бидорӣ агар,
Зи файзи Худо баҳра гирӣ мудом.
Шавӣ комёбу набинӣ шикаст,
Туро шери дарранда ояд ба дом.

Дилат шод гардад зи файзи Худо,
Зи фармони Ӯ сар напечӣ агар.
Ба лутфи Худо бошӣ умедвор,
Наҷӯӣ Ту чизе зи ҷои дигар.

Худоро итоат кунӣ гар зи дил,
Чу шохи пур аз мева бинӣ занат.
Зи фарзанди фарзонаи поқдил,
Тавоне бияфзояд андар танат.

Шукӯҳи Сионро бубинӣ ба ҷашм,
Ту, эй порсо марди некӯсиришт.
Шавӣ ташнаву об ҳоҳӣ агар,
Ба даст оварӣ оби боги биҳишт.

Худо қавми Худро раҳоӣ дихад,
Зи шарру бадиҳои ин рӯзгор.
Ба фармони Ӯ сулҳу некиву хайр,
Бимонад дар ин сарзамин пойдор.



1. Җаҳонро бо чунин ҳусну тароват
Ба мо кардӣ, Худовандо, иноят.
Зи обаш тоза кардӣ ҳар чаманро,
Зи гул афрӯҳтӣ кӯҳу даманро.
Чунон дилкаш якоякро сириштӣ,
Ки хоки тираво кардӣ биҳиштӣ.

2. Зи нурат қалби моро рӯшанӣ дех,
Зи шарри деви раҳзан эминӣ дех.
Равони мо зи файзи Худ барафрӯз,
Ки бошад таҳти дил ҷоят шабу рӯз.
Зи нури Ту ҷаҳон гаштаст пуршӯр,
Ба қалbam пур Туй, афкан аз он нур.





Ба пайравии таронаи 129 дар китоби Забур

1. Ба ихлосу муҳаббат ҳар шабу рӯз
Зи умқи чон садо кардам Худоро.
Бигуфтам: “Бишнав, эй Зоти муқаддас,
Навоҳои дили дардошноро.

Ба гиря ҳоли худ мегӯямат боз,
Нигар бар чехраи ғамдидаи ман.
Ту бишнав, эй Худои неккирдор,
|: Ҳикоятҳои нобишнидаи ман. :|

Гуноҳ бисёр кардам, шармсорам,
Раҳо кун аз гуноҳ ҷонам, Худоё.
Биёмурзам, мадад фармову кам кун
|: Азоби дарди вичдонам, Худоё! :|

2. Ба Ту умед бастам аз дилу ҷон,
Назар дорӣ Ту бар умедворон.
Зи абри раҳматат борон биборад
Ба дашти ташнакоми киштзорон.

Дар ин дунё Туро ман интизорам,
Шабонгоҳон ба сони посбоне.
Дилам муштоқи рӯи бомдодон,
|: Ки то ёбам зи рӯзи нав нишоне”. :|

Шумо, эй қавм, медонед оё?
Худо сарчашмаи оби ҳаёт аст.
Худо нек асту пурэҳсону одил,
|: Ба мо равшангари роҳи начот аст. :|



Масехо, эй фурӯги мулки ҳастӣ!
Зи Ту пайдо бувад болову пастӣ.
Зи фазлат ҷирми хокӣ ёфт тамкин,
Фалак шуд аз қавоқиб гавҳарогин.

1. Рӯҳат дарди ҳама дилро даво кард,
|: Ба лутфу марҳаматҳо ошно кард. :|
Набурдем аз набудат файз доим,
|: Ба ҳастимон қиёмат кардӣ қоим. :|
|: Масех, эй Нури олам! Масех, эй Фахри одам!:|

2. Чу моро хондай андар муҳаббат,
|: Ба мо таълим додӣ рози ваҳдат. :|
Ба Рӯҳулқудс қалби мо барафроз,
|: Раҳи сулҳу вафодорӣ биёмӯз. :|
|: Масех, эй Нури олам! Масех, эй Фахри одам!:|

3. Ба наздики Ту то бошем маҳбуб,
|: Зи нури Худ макун моро Ту маҳҷуб. :|
Фурӯ шӯй аз дили мо ҳар ҷаҳолат,
|: Қавӣ гардон дар имону адолат. :|
|: Масех, эй Нури олам! Масех, эй Фахри одам!:|

4. Зи файзат дам ба дам то зинда бошем,
|: Ту дар мо, мо ба Ту поянда бошем. :|
Хамеша муттаҳид бошем дар чамъ,
|: Чу парвона ба гирди нури он шамъ. :|
|: Масех, эй Нури олам! Масех, эй Фахри одам!:|





Маҳбуби манӣ, сурати Ту сурати Яздан,
Маъбуди манӣ, қудрати ту қудрати Яздан.

Аз файзи Ту, эй Дӯст, чаҳон гашта фурӯзон,
Аз нури Ту, эй Дӯст, расад даст ба Яздан.

Зоҳир шуда аз сирати Ту ҳикмати Яздан,
Масеҳ, ки Туй нури башар, ваҳдати Яздан.

Умеди чаҳон бар Ту бувад, эй Шаҳи шоҳон,
Эй он, ки Туй нури Худо, шавкати Яздан.





1. Медонӣ Ту роҳ, гарчи ман надонам,
Умед аз ин оромише дорам.
|: Аз чӣ ҳаросаму аз чӣ битарсам,
Ҳам рӯзу шаб рӯҳафтода шавам? :|
2. Медонӣ Ту ҳам рӯзе, ки наёмад,
Ҳаёти ман аст дар паноҳи Ту.
|: Сано хонам бар номи пурҷалолат
Барои меҳру муҳаббати Ту. :|
3. Медонӣ Ту гардиши бод кучост,
Тӯфони умр ҳомӯш мекунӣ Ту.
|: Гарчи надонам роҳам ба кучост,
Дилам ором, чун роҳнамоям Ту. :|





1. Мехоҳам бо Ту бошам, эй Масехи ман!
Ҳар соату ҳар лаҳза, эй Ҳудои ман!
|: Бе Ту ман ором нестам,
Бе Ту ман хушбахт нестам.
Ҳаётам бо Туст, Масех, эй Ҳудои ман! :|
2. Дар гуноҳ баста будам, озодам кардӣ.
Мурда будам, лекин Ту ҳаёт бахшидӣ.
|: Дар кучо ором ёбам,
Эй Масех, Начоткорам?
Назди пойҳоят, Масех, ман ором ёбам. :|
3. Дар салиб кушта шудӣ, хунатро рехтӣ,
Бо азобҳои зиёд ҷон супоридӣ.
|: Мехоҳам, бо Ту бошам,
Эй Масех, Начоткорам.
Мехоҳам дар Ту бошам, ояндаи ман! :|



*Ба пайравии таронаи 150 дар китоби Забур**

Дар васфи Худо шому саҳар нағма сароед,
Ўро ҳама чо бо дилу бо ҷон биситоед.

Ўро, ки бузург асту тавоност ба ҳар кор,
Бо хандаву бо рақс ситоиш бинамоед.

Бо ҳамду сано бар лабу ҷон ташнаи дидор
Аз завқи висолаш дари дилро бикушоед.

Бо сози дафу чангу навои найи ҷонсӯз
Рақсону ғазалхон ҳама аз хона бароед.

Ҷоне ки Худо дода шуморо, бигузоред
Андар қадамаш, варна кӣ ҳастеду қучоед?

Эй поксириштон, зи Худо файз бичӯед,
Лутфу қарамашро, ки сазовор шумоед.

Эй нағмасароёни хушвоноз, бихонед
Тасбех Худоро, ки шумо қавми Худоед.



1. Мисли бод будам саргардон,
Чун мавчи хок дар биёбон.
Чисму рӯҳи ман бе паноҳ, мондаам дар гуноҳ.
Намедонистам чӣ мекардам,
Фармон аз шайтон мебурдам.
Ман дар ин дунёи фонӣ умеде надоштам.

|: Аммо Каломи Худо фикрамро равшан намуд,
Рӯҳи Қуддуси Худо дили маро рабуд. :|

2. Раҳо шуд ин ҷони ман,
Осмон шуд макони ман.
Хуни Қурбонии ачиб шуста гуноҳи ман.
Тарсҳоям умед шуданд,
Ғамҳоям шодӣ шуданд.
Исои Масех, Маҳбубам, чой гирифт дар дилам.

|: Бале, Каломи Худо фикрамро равшан намуд,
Рӯҳи Қуддуси Худо дили маро рабуд. :|



Ба пайравии таронаи 150 дар китоби Забур

1. Дар хонаи муқаддас
Худоро биситоед!
Дар қалъаи осмонӣ
Ӧро ситоиш кунед!
2. Бо корҳои қудратманд
Ӧро ситоиш кунед!
Бо бузургии азим
Ӧро ситоиш кунед!
3. Бо навозиши карнай
Ӧро ситоиш кунед!
Бо уд ва ҳам бо барбат
Ӧро ситоиш кунед!
4. Бо доира ва бо рақс
Ӧро ситоиш кунед!
Бо навои тору най
Ӧро ситоиш кунед!
5. Бо шақшақи хушвоноз
Ӧро ситоиш кунед!
Бо шақшақи пурвоноз
Ӧро ситоиш кунед!
6. Ҳар ки нафас мекашад,
Ӧро ситоиш кунад!
Парвардигор лоиқ аст
Ӧро ситоиш кунед!

**Бандгардон:**

Мо аскари Исо Масех,
Устувор андар роҳи худ.
Мо дар раҳи Инчили Ӯ
Мегузарем аз сарҳои худ.

1. Исо бувад афсари мо,
Дар роҳи ҳақ роҳбари мо.
Чун афсарони муқтадир
Доим бувад бар сари мо.
2. Андар раҳи имони худ
Наметарсем аз ҷони худ.
Адолат аст зиреҳи мо,
Сипар созем имони худ.
3. Кӯмак кунем инсонро,
Шикаст диҳем шайтонро.
Шамшери Рӯҳ – шамшери мо,
Фатҳ намоем майдонро.
4. Андар раҳи пайкори мо
Бошад Ҳудованд ёри мо.
Рӯҳи Қуддус омадааст,
То ки шавад ёвари мо.



Ба пайравии таронаи 8 дар китоби Забур

1. Номат бузург аст, эй Худо,
Андар замину дар само.
|: Файзат аён дар қалби мо,
Ҳам қудратат дар осмон. :|
2. Аз лутфу аз мөхру вафо
Худ кардай қувват бино.
|: Андар даҳони бачаҳо,
Ҳам бар забони кӯдакон. :|
3. Чун бар само кардам нигах,
Бар ахтару Ноҳиду маҳ,
|: Гуфтам, ки инсони табаҳ
Бошад чӣ андар ин чаҳон? :|
4. Бурдӣ Ту ўро бар фалак,
Дар рутба камтар аз малак,
|: Лекин бидодӣ як ба як
Точи ҷалолаш ройгон. :|



Ба пайравии таронаи 28 дар китоби Забур

1. Эй Зоти бечун, эй Худо,
Бар ман ризоят муддао.
Васфи ҷалолат мекунам,
|: Тамчиди ҳолат мекунам.:|

Боло зи дарёҳостӣ,
Фавқи замини мостӣ.
Аз осмон болотарӣ,
|: Аз Каҳқашонҳо бартарӣ.:|

Гар ҳашм гирӣ як даме,
Дунё шикаст орад ҳаме.
Кӯҳу камар ларзон шавад,
|: Ҳам раъду ҳам борон шавад.:|

2. Шохи дарахтон бишканад,
Ҳам сарви Лубнон бишканад.
Ларзад ба худ, печад чунон
|: Саҳрои Қодес ногаҳон.:|

Ҷангал намонад дар замин
Аз ҳашми тӯфон инчунин.
Оташ биборад бар сараш,
|: Сӯзад ҳама баргу параш.:|

Аз дарди зоиш охувон
Зору заифу нотавон.
Ту подшоҳӣ, эй Худо,
|: Бар мо гуваҳӣ, эй Худо.:|

Хотима:

Дар хонаву дар кӯи Ту
Мо ҷумла тасбехгӯи Ту.
Қувват дихӣ моро чунон,
|: То шод гардад ҷонамон.:|

Дар сулҳу хайру ростӣ
Ту раҳнамои мостӣ.
Дар сулҳу хайру ростӣ
|: Ту раҳнамои мостӣ. :|



*Бандгардон:*

|: Мо масеҳӣ ҳастем, Ӯро мепарастем. :|

|: Дар саҳтиҳо Ӯро мепарастем,
Дар шодиҳо ҳамдаш сароем. :|

1. Эй Дӯст, биё, бо ҳамдигар то Ӯро хонем;
Бо файзи Ӯ дар диламон шодон бимонем.
Дастҳоро бо ҳам бигирэм, Ӯро бипарастем;
Бо ҳамдигар шодӣ кунем, дар Ӯ бимонем.
2. Эй ҳамсафо, дар Ӯ биё дар вақти тангӣ;
Дар иттиҳоду қувваташ пирӯз бимонӣ.
Суруду оҳанг бихонем, Ӯро бисароем;
Дар кору дар хизмати Ӯ бовафо монем.





1. Мо насли хушбахтарин, нури Худованд бо мо аст,
Дар Исои Носирӣ қудрату ҷалоли мо аст.

Бандгардон:

Ин ҳадя бар мо аз Худо.
Дар тамоми ин замин сароем васфи Ӯро.
Раҳой омад замин, ҳадя бар мо аз Худо.

2. Худованд бар одамӣ ваъдае ки дод, вафо кард,
Аз ситаму зулму кин дар Исо моро раҳо кард.
3. Одамӣ, эй одамӣ, сӯи Худованд нигоҳ кун !
Баҳри ту омад Ҳомӣ, бо имон ба Ӯ дуо кун !
4. Худовандам бар салиб умри ҷовидон ато кард.
Бар шайтон омад ғолиб, пирӯзӣ ба мо пайдо кард.





*Ба пайравии таронаи 31 дар китоби Забур**

Пинҳон макун аз чашми Худо айбу гуноҳат,
Эй чон, ба Худо рост бигӯ он чи ки дорӣ.
Бахшанда Худоест, ки мебахшадат охир,
Пеши назараш гар дили бикшуда гузорӣ.

Онро, ки бубахшида Худо айбу гуноҳаш,
Хушбахттар аз ў ба ҷаҳон ҳеч қасе нест.
Фарёд баровардаву бишнида Худояш,
Чун ғайри Худо ҳеч кучо додрасе нест.

Иқрор накардам ба гуноҳам агар он ҷо,
Ҷону танам аз оташи ғам сӯҳт, Худоё.
Пинҳон натавон кард зи чашми Ту хасеро,
Бояд ҳама ҷо бар ту назар дӯҳт, Худоё.

Ҳар қас, ки дуо кард ба даргоҳи Ту, ё Раб,
Ўро хатаре нест ба ҳар раҳ, ки гузар кард.
Эмин бувад ҳамвора зи бадҳоҳии душман,
З-ин ҷо агар ў ҷои дигар азми сафар кард.

Ҳар ҷо биравам, бок надорам зи қасе ман,
Бинмудай бар ман раҳи ҳамвор ба ҳар сӯ.
Аҳкоми Ту дар ҳар қадаме машъали роҳам,
Чун нури дураҳшанда падидор ба ҳар сӯ.

Таълим дихӣ бар ману чашмам бикушой,
То роҳи худ он гуна ки бояд, бишиносам.
Бефаҳм набошам чу хачиреву чу аспе,
Бо ақлу хирад он чи ки ояд, бишиносам.

Ҳар кас, ки шарир аст, варо гусса зиёд аст,
Аз гуссаву ғам марди Худоро асаре нест.
Эҳсони Худоро ҳама ҷо бинаду донад,
Ӯро ба ҷаҳон ғайри Худо роҳбаре нест.

Эй ростдилон, дар қадами поки Худованд
Аз шодии дил нағмаи мастроед.
Бо сидқу сафо тавба кунед аз гунаҳи хеш,
Аз рӯи муҳаббат ба Худо саҷда намоед.





*Ба пайравии таронаи 32 дар китоби Забур**

Дар шаъни Худои худ ҳамеша,
Эй некдилон, тарона хонед.
Ҷӯед зи дил ризои Ӯро,
То рози қаломи Ӯ бидонед.

Ҳар созу сурудро ба шодӣ
Тақдими Худои худ намоед.
Бо сӯзу навои барбату уд
Ҳар лаҳза суруди нав сароед.

Кирдори Худо ҳақиқати маҳз,
Адл аст нуҳуфта дар қаломаш.
Инсоф писанди хотири ўст,
Некӣ ҳама дар шукӯҳи номаш.

Аз файзи қаломи Ӯст пайдо
Инсону замину осмонҳо.
Баҳре ба даруни машқ гунҷад
Аз ҳикмати он Ҳакими доно.

Тарсед ҳама зи ҳайбати Ӯ,
Ӯ Қодири Мутлақи ҷаҳон аст.
Ӯ ҳаст намудааст моро,
Ин воқеа бар ҳама аён аст.

Андешаи қавмҳои дунё
Нақшे ки бар об гашта пайдо.
Гум гашта зи баъди лаҳзае чанд,
Ҳаргиз нашавад дигар ҳувайдо.

Чизе ки ҳамеша мондагор аст,
Ин фикри Худои меҳрубон аст.
Поёни ҷаҳон фаро расад гар,
Гум менашавад, ҳамеша он аст.

Аз авчи фалак назора дорад
Моро, ки нишаста дар заминем.
Донад ҳама он чи дар дили мост,
Огоҳ аз он ки мо чунинем.

Ку он ки ба қуввати худаш гашт
Голиб ба тамоми душманонаш.
Гар шоҳ ва ё ки паҳлавон аст,
Ҳеч асту на чизе дар тавонаш.

Ўро, ки Худош менаҳоҳад,
Не аспу на лашкаре раҳонад.
Ҳар кас, ки начотро биёбад,
Ин рози нуҳуфтаро бидонад.

Онро, ки ҳарос дар дилаш буд,
Эҳсони Худо фаро гирифташ.
Дорад ба Худо таваккал аз дил,
Дар дasti Худост сарнавишташ.

Моро ба Худои мо умед аст,
Ў ҳофизи ҷони мост доим.
Мо такя ба Ў кунему моро
Дорад ба сулуки Ҳеш қоим.

Эй Бор Худои молики ҷон,
Аз раҳмати Худ бибахш моро.
Дар номи муқаддаси Ту хонем
Ҳар бору ҳамеша ин дуоро.



1. Эй Манбай нур, эй Худо!
Додӣ Масеҳатро ба мо.
Мо ғарқи исёну хато,
Дар ҷои мо Ӯ кушта шуд.
Андар ҳузурат фидя шуд.
2. Эй Холиқи арзу само,
Эй Ҷашмаи меҳру вафо,
Додӣ Ту Исоро ба мо.
Дар ҷои мо Ӯ кушта шуд.
Андар ҳузурат фидя шуд.
3. Аз осмон бар бандагон
Додӣ начоте ройгон.
Омад Ҳудованди ҷаҳон,
Дар ҷои мо Ӯ кушта шуд.
Андар ҳузурат фидя шуд.
4. Шукри Туро кай метавон
Кардан або дасту забон?
Фарзандат омад дар миён,
Дар ҷои мо Ӯ кушта шуд.
Андар ҳузурат фидя шуд.



Мо ҳавасро зери по бинҳодаем,
Дар ҷаҳони хештан озодаем.
Аз муҳаббат бодаҳо омода кун,
То бубинӣ, пайрави он бодаем.

З- он ба ҷанги мост зулфи орзу,
Мурдаemu бори дигар зодаем.
То паёми дӯстон ояд ба дил,
Мо ба роҳи дӯстон дил додаем.

Нест дар мо рангу рӯҳи хокиён,
Мо ҳама афлокиёни содаем.
Қасри моро ҷовидонӣ сохтаанд,
З- он сабаб, ки мардуми афтодаем.

Мо ба дунболи Масеҳи меҳрубон
Баҳри хидмат доимо омодаем.
Мо ба дунболи Масеҳи меҳрубон
Баҳри хидмат доимо омодаем.

*Ба пайравии таронаи 41 дар китоби Забур**

Ҳамчу оҳу медавам бар сӯи об,
Чони ман муштоқи дидори Худост.
Ташнагӣ меорадам дурӣ зи Ӯ,
Ташнаро оби фаровон муддаост.

Ҳон, магӯедам Худои ту кучост?
З-ин сухан ақлам дигаргун мешавад.
Ашк менӯшам шабонгоҳ ҷои об,
Дил даруни синаам хун мешавад.

Рӯзҳои ид бурдам халқро
Ҳамдгӯён сӯи даргоҳи Худо.
Менадонам ман, чаро дармондаам,
Инчунин ошуфтаҳолу бенаво.

Чони ман, озурдаву ғамгин мабош,
Ноумед аз раҳмати Эзид мабош.
Ӯ ҳамебахшад гуноҳони туро,
Рост бошу сӯи бадкорон марав.

Эй Худо, андар диёри ғурбатам
Дард ҳучум орад зи ҳар сӯ бар сарам.
Мавҷи дарёҳои ҳашмолуд низ
Ғам фурӯ боронда бар бому дарам.

Сарзамини Урдун акнун чои ман,
Күхи Ҳермұнрову Мисъарро нигар.
Ёд меорам Туро з-ин чо мудом,
Эй Худо, Парвардигори додгор.

Рұз бархурдорам аз әхсони Ту,
Шаб ҳамехонам суруде бар забон.
Аз самими дил дуоят мекунам,
Эй Худо, эй Кирдигори мәхрубон.

Таънаву дашномҳои душманон
Хаставу мадхушу ҳайронам кунад.
Гар бигүяндам: “Худои ту күчост?”,
Ин дигар якбора вайронам кунад.

Сахраи ман мешавй Ту, эй Худо,
Гар шавад душвор бар ман зиндагй.
Мунции ман, роҳбару ғамхори ман
Дар мусибатхову дар дармондагй.



Моҳигир, эй моҳигир, эй моҳигир,
На бо қудрат, на бо қуввати худат моҳӣ нагир.

|: Ба канори дарёчаи Чинесорет

Исо омад, Исо омад.

Шаби бозгашт тӯри Шимъӯн

холӣ омад, холӣ омад. :|

|: Субҳ ки шуд, Устодашон,

бар хилофи фикру ақлу саъиашон,

Моҳӣ дод ба тӯрашон, моҳӣ дод ба тӯрашон. :|

|: Ӯ Худо буд, Ӯ Худо буд,

ки моҳӣ дод ба тӯрашон. :|

|: Моҳигир, бо зӯри худ моҳӣ нагир! :|

|: Моҳигир, бо зӯри худ моҳӣ нагир! :|

|: Мутаваккил ба Худоят, ба андак роҳ қун ҳидоят,

Мутаваккил ба Масеҳо,

тӯри Худ қун пур зи неъмат. :|

|: Моҳигир, бо зӯри худ моҳӣ нагир! :|

|: Биё, равем, эй моҳигир, то сайёди дилҳо бошем.

Бо иттиҳод бо Масеҳ сайёди одамҳо бошем,

сайёди одамҳо бошем. :|

|: Моҳигир, бо зӯри худ моҳӣ нагир! :|

|: Моҳигир, бо зӯри худ моҳӣ нагир! :|



1. Мужда бодо, ки нав шуд саросар чаҳон,
Гашта бедор дунё зи хоби гарон.
Бин, чӣ гуна шавад ранг-ранг осмон,
Гаҳ кунад гиря – гаҳ ханда бар бӯстон.

Бар табиат нигар, мурда буд, зинда шуд,
Дар чаҳон партави меҳр тобандада шуд.
Он Масеҳе ки аз баҳри мо бандада шуд,
|: Мурду барҳост, моро раҳонанда шуд. :|

2. Мужда омад, ки инак эҳёаш бубин.
Воз шуд то абад осмон бар замин.
Марг дигар набуд қудраташ беш аз ин,
Аз чӣ тарсам дигар, аз чӣ бошам ғамин?

Сар барор аз уфук, меҳри тобони мо,
Бин чӣ сон тоза гашта тану ҷони мо.
Қабри холӣ нигар, кори Яздони мо,
|: Зинда Исо бубин, асли имони мо. :|



1. Худовандо, нигоҳам кун!
Аз тавфиқат огоҳам кун!
Мағфур аз гуноҳам кун!

Бандгардон:

Пок соз гуноҳамро!
Рафъ кун андӯҳамро!
Шод гардон рӯҳамро, эй Масеҳ!

2. Ман нолоиқу ночизам,
Пур аз хато ва лабрезам,
Аз ғуссаи дил ранҷурам.
3. Будам гӯсфанди гумроҳе,
Саргардону беланоҳе,
Ношониста, бенасибе.
4. Умедам дар Каломи Туст,
Ҳам дар маргу эҳёи Туст,
Дуоҳоям ба номи Туст.



1. Ёрону дўстони гиромй ба по шавед,
Баҳри бинои шаҳри навини Худо шавед.
Бар мост, то ки дар пайи фармон ба чон шавем,
Андар бинои шаҳр чунин чонфишон шавем.

2. Исо барои ҳамчу бино ранҷҳо кашид,
Дар ин бинои шаҳр Худое шавад падид.
Ҳар рӯз агар ману ту бикӯшем дар бино,
Ҳар лаҳза нусрате расад аз файзи Ҳақ ба мо.





*Ба пайравии таронаи 45 дар китоби Забур**

Ба ҳангоми саҳтиву дармондагӣ
Худо ёри мову мададгори мост.
Замин ларзад ар, кӯҳ резад ба баҳр,
Худо з-ин хатарҳо нигаҳдори мост.

Ба шаҳри Худо ҷӯйи обе равон,
Нишот ораду шодмонӣ диҳад.
Дар он ҷойгоҳи муқаддас Худо
Ба мо иззати ҷовидонӣ диҳад.

Набинад газанду нагардад ҳароб
Чунин шаҳри зебо, ки шаҳри Ҳудост.
Шукӯҳаш ба ҳар лаҳза афзун шавад,
Худо Ҳуд гувоҳи чунин муддаост.

Агар ҳашм гирад Ҳудо як даме,
Ҷаҳон ларзад аз ҳайбати ҳашми Ӯ.
Чу муме гудозон шавад гар замин,
На ояд чу як зарра дар ҷашми Ӯ.

Ҳудо найзаҳоро ба зер оварад,
Камонҳои ҷанговарон бишканад.
Касеро, ки муштоқи ҷанг аст ӯ,
Ба аъмоқи ҷоҳаш ҳаме афканад.

Худо дар замин сулҳо хоҳад, на ҷанг,
Бидону чунин тундхӯй макун.
Ба ошӯбу гавғо дигар дил мабанд,
Чунин бармало ҷангчӯй макун.

Худованди Яъқуб, бар мо нигар,
Нигаҳдор моро зи бедоду кин.
Ту коре бикун, то намонад дигар
Зи бедоду кин тухмае дар замин.

Ту ҳастӣ ҳамеша паноҳгоҳи мо,
Начӯем ҷуз Ту паноҳе дигар.
Куҷо метавон ёфт амну қарор,
Ба ҷое дигар такягоҳе дигар.





1. Мұхаббати Худо дар салиби Исо
Ба мо шуд намоён – меҳри Ү дар чаҳон,
Вақте Ӯро фидо кард, то баҳрам бимирад.
|: Ҷалол бар номаш барои файзаш.
Он қадар дўст дошт чаҳонро,
ки баҳшид Писараш. :|

2. Аз рӯи Ҷолчолто вақте Ӯ нидо кард:
“Ҳама чиз ичро шуд”, начотам тазмин шуд,
Нақшай илоҳияш дар вуҷудам мӯҳр шуд.
|: Ҷалол бар номаш барои файзаш.
Он қадар дўст дошт чаҳонро,
ки баҳшид Писараш. :|





1. Эй Шоҳи мо, ороми чонӣ, боз ой!
Аз дидаҳо то кай ниҳонӣ, боз ой!
Моро ҳаёти ҷовидонӣ, боз ой!
Боз ою бар мо кун шубонӣ, боз ой!
Эй Мунҷии мо, растагорон, боз ой!
Бо сурӯ овози малоик боз ой!

Бандгардон:

Дарёи раҳмат, файзу муҳаббат, кун Ту иноят.
Олам мунаввар кун зи нурат, боз ой!
Таъчил кун андар зуҳурат, боз ой!

2. Оинаиву Ҳақ намоӣ, боз ой!
Боз ою кун мушкилқушоӣ, боз ой!
Пури Худоиву Худоӣ, боз ой!
Бардор ин расми ҷудоӣ, боз ой!
Каррубиён андар ҳузурат, боз ой!
Ҳозир ҳама баҳри зуҳурат, боз ой!

3. Эй Шоҳи мулки ҷовидонӣ, боз ой!
Бо фавҷҳои осмонӣ боз ой!
Бо он асоси хусравонӣ боз ой!
Боз ою бинмо ҳукмронӣ, боз ой!
Моро зи дасти ғам раҳо кун, боз ой!
Пок аз гунаҳ қалби маро кун, боз ой!



*Ба пайравии таронаи 50 дар китоби Забур**

Худоё, бубахшо гуноҳи маро,
Ки ман дар ҳузури Ту шармандаам.
Биёлуда домонам инак гуноҳ
Аз ин рӯ, Худоё, сарафгандаам.

Гуноҳ кардаам пеши чашмони Ту,
Агар ҳашм гирӣ Ту бар ман, равост.
Ман иқрор кардам, ки бад кардаам
Ва ҳукми Ту бар ман дурусту баҷост.

Ба ҳаққи Ту бад кардаам, эй Худо,
Раҳой надорам ман аз ҳашми Ту.
Раҳонам, Худоё, зи шарри гуноҳ,
Бадиро напӯшондам аз ҷашми Ту.

Гуноҳкор будам зи рӯзе ки ман
Набудам чудо аз тани модарам.
Табоҳ гашта ҷонам зи шарму гуноҳ,
Ман ин шармро то кучоҳо барам?

Замири маро пур кун аз ростӣ,
Биёмӯзам аз ҳикмати поки хеш.
Ки то пок гардам ҳаме аз гуноҳ,
Бидӯзам ман ин домани чоки хеш.

Хатои маро аз назар дур дор,
Ва ҳурсанд кун ҷони ғамноки ман.
Диламро зи айбу бадӣ пок кун,
Фуруд ой қунун дар дили поки ман.

Магир аз ман ин файзи Рұхулқудс,
Маяндоз дурам зи даргоҳи Худ.
Начотам бибахшову шодам биқун,
Ки ёбам ба шодй паноҳгоҳи худ.

Худоё, бигир аз ман ин ранчро,
Сабук кун даме дарди вичдони ман.
Ки хун рехтам, ин гуноҳи бузург
Ба ҳам барзад оромиши ҷони ман.

Лабамро қушо, то ки дар васфи Ту
Суруду навое зи дил сар қунам.
Сарамро ба поят фуруд оварам,
Фидои Ту ҷонро саросар қунам.

Ба қурбонӣ омодаам, эй Худо,
Қунам ҷону дилро ба қурбони Ту.
Ту ҳар чи бихоҳӣ, ба ҷо оварам.
Напечам даме сар зи фармони Ту.

Шикаста дилам ҳолиё, эй Худо,
Ту рӯҳи шикастадилон шод қун.
Писанди ту ин рӯҳи бишкаста аст,
Ту бишкастаро аз нав обод қун.

Худоё, зафар дех Ту ин ҳалқро,
Ба Байтулмуқаддас, ки ҷои Ту аст.
Ту деворҳояш ба по қун зи нав,
Ки ин шаҳри зебо барои Туст.

Ба қурбонӣ омода гӯсолаҳо
Ба пои ту, эй Зоти Парвардигор.
Ту манзур фармову раҳмат фазо,
Ба ихлосмандони Худ бор-бор.



1. На дар суханҳои дуоям,
На дар сурудхонии дилам,
Балки бо Туст қалби ман, Масехо!
Бо Ту он ҳама сарчашмаҳо!
2. На дар талаб оромӣ ҷӯям,
На дар он бахте, ки додиям.
Таронаи дил диҳад садо:
Бо Ту он ҳама сарчашмаҳо!
3. Мавчи ташвишамро Ту бинӣ,
Медиҳӣ ба дилам оромӣ.
Супорам ба Ту ҳар хостамро,
Бо ту он ҳама сарчашмаҳо!
4. Медураҳшӣ Ту бо муҳаббат.
Дар биҳишт оё беҳтар бувад?
Дар вуҷудам ин шодмониҳо:
Бо Ту он ҳама сарчашмаҳо!
5. Аз гармӣ соябонам Туй!
Аз ҳарорат паноҳам Туй!
Дар биёбон хонам сурудҳо:
Бо Ту он ҳама сарчашмаҳо!

6. Душман аст ба гирду пеши ман,
Номи Ту сипар ба қалби ман.
Голиб ҳастам ман дар набардҳо,
Бо Ту он ҳама сарчашмаҳо!

7. Ту таскину қуввати манӣ!
Ту қалъаю начоти манӣ!
Хушбахтии абадӣ бар мо,
Бо Ту он ҳама сарчашмаҳо!



186

1. Як шаб танҳои танҳо ғарқ будам даруни ғам.
Дар ин дунёи фонӣ набуд бароям ҳамдам.
Осмони дунёи ман хуршеде надошт.
Шайтон дар замини қалбам тухми ғам мекошт.

2. Байни он торикиҳо чашми ман нуреро дид.
Фарёд задам: "Эй Худо!" Ӯ садоямро шунид.
Ӯ Исо буд, Ӯ Исо буд, назди ман омад.
Ба як дунё шодӣ омад, дар қалбам нишастан.

3. Чун нураш тобид бар ман, равshan шуд дунёи ман.
Шайтон чун Исоро дид, тухмашро бардошт, гурехт.
Дигар имрӯз озодам ман аз бори ғамҳо.
Месароям "ҳалелуёҳ" дар номи Исо.

*Ба пайравии таронаи 62 дар китоби Забур**

Эй Худои ман, Худои меҳрубон,
Ҳар саҳар аз дил талаб дорам Туро.
Чисми ман пазмону ҷонам ташнаат,
Ман ба нақди ҷон ҳаридорам Туро.

Ташнаи рӯи Туям ман, эй Худо,
Ҷонам аз дидори Худ сероб кун.
Ин замини хушкро бо меҳри Худ
Сабз гардон, хурраму шодоб кун.

Аз ҳаётам беҳтар аст эҳсони ту,
Эй Худо, эй Кирдигори лоязол.
Дар макони қудс дидам ман Туро,
Эй Худо, эй соҳиби ҷоҳу ҷалол.

Дар тамоми умр ҳоҳам хонд ман
Аз дилу аз ҷон муборак номи Ту.
Шодмон лабҳои ман аз мадҳи Ту,
Ҷон бинӯшад ҷуръаҳо аз ҷоми Ту.

Шаб ба бистар меравам бо ёди Ту,
Дар тамоми шаб хаёлат дар сарам.
Ту мададгори маний, эй Шоҳи ман,
Сояи боли Ту бошад бистарам.

Шод кун чони маро, Парвардигор,
Чунки чони ман ба Ту часпидааст.
Дар паноҳи лутфи Ту оромишест,
З-ин сабаб он чо чунин хуспидааст.

Қасди нобудии чонам гар кунанд,
Чояшон дар таҳти гӯристон бувад.
Аз дами шамшерҳо мебигзаранд,
Чонашон дар чангӣ шаголон бувад.

Дар Худо шодӣ кунад шоҳ инчунин
Бо дили оғанда аз ишқу умед.
Гар таваккал бар Худо аз дил кунем,
Пеши рӯи мо бувад роҳи сафед.

Баста гардад фитнаҷӯёнро даҳон,
Чашмҳошон кӯр гардад аз дурӯғ.
Фаҳр дорам бар Худои хеш ман,
Чашмам аз файзаш ҳамеша пурфурӯғ.



Ба пайравии таронаи 72 дар китоби Забур

Ба дил гуфтам чаро ин гуна шоданд
Дар ин дунё ба ҳар чое шарирон.
Чаро дар неъмату нозанд ҳар дам,
Ба рағми заҳмату дарди фақирон.

Агар дасти ситам бардошт золим,
Занад то бар сари ҳар дардманде,
Ба пеши чашми Ту бо қаҳр бишкаст
Ду бозуи ятими мустаманде.

Ва ё бо қаҳру хашму бадзабонӣ
Ба ҳар ҷо носазо гӯяд ба мардум.
Ба сад найранг аз шаб то саҳаргоҳ
Дурӯги нораво гӯяд ба мардум.

Шарирон бо ғуруру кинаву кибр
Худоҷӯяндагонро садди роҳанд.
Хатокоранду беинсофу золим,
Валекин соҳибони молу ҷоҳанд.

Дилам аз ғусса пур шуд, ҷашмҳо тор,
Ба сӯи тирагӣ раҳ мекушудам.
Зи Ту навмед будам, эй Худованд,
Чун аз рози азал оғаҳ набудам.

Танам ларзиду поям суст гардид,
Аз ин вазъияту ҳоли парешон.
Худо оё намедонад, ки онҳо¹
Гуноҳкоранду ҳамовози шайтон.

Намедонистам инро, эй Худованд,
Ки фардое набошад золимонро.
Ба дунёи дигар кай метавон бурд
Шукӯҳу ҷоҳу моли ин ҷаҳонро.

Ту аз рӯи муҳаббат, эй Худованд,
Кушудӣ ҷашмҳои бастаамро.
Зи ҳайвонмашрабӣ, эй Зоти бечун,
Раҳонидӣ Ту ҷони хастаамро.

Ман акнун воқифам, медонам инро,
Ки дар рӯзи қиёмат доварӣ Ту.
Ба ҷабборони бадкирдору золим
Азоби оташин меоварӣ Ту.

Худоё, бо Ту наздикам ман ҳол,
Намехоҳам ман аз Ту дур бошам.
Ҳалокат оварад дурӣ гузидан,
Агар дурӣ гузинам, кӯр бошам.

Худоё, такягоҳи ман Ту ҳастӣ,
Ба мисли сахраи кӯҳи баланде.
Налағзад пои ман дар ҳеч роҳе,
Зи бадҳоҳон намебинам газанде.

Туро сад шукр мегӯям, Худоё,
Зи ҷону дил таваккал бар Ту дорам.
Ҳамеша мадҳи Ту вирди забонам,
Ба даргоҳи Ту, ё Раб, рӯй орам.



1. Масех, Ту шаҳаншоҳӣ,
Аз олами болой,
Аз айб мубарроӣ,
Олам шуда бас торик,
Вақт аст, ки боз ой!
2. Эй Нури ҷамоли Ҳақ!
Аз Зоти Ҳудо муштақ!
Дармонда шудем, алҳақ,
Олам шуда бас торик,
Вақт аст, ки боз ой!
3. Аҳволи ҳама донӣ,
Афкори ҳама хонӣ,
Зинда зи Ту ҳар ҷоне,
Олам шуда бас торик,
Вақт аст, ки боз ой!
4. Гирд омада дар даргоҳ,
Дар қӯдси парастишгоҳ,
Аз омаданат огоҳ,
Олам шуда бас торик,
Вақт аст, ки боз ой!

5. Гуфтī Ту, ки дар фарчом
Як сū шавад ин олом,
Кұтоқ кунī айём,
Олам шуда бас торик,
Вақт аст, ки боз ой!

6. Боз ой агар, эй Шоҳ,
Бо мо Ту шавī ҳамроҳ,
Ҳар ранҷ шавад кұтоҳ,
Олам шуда бас торик,
Вақт аст, ки боз ой!



190

1. Ту эй бандай ҷаҳлу дар қайди исён,
Ту эй гумраҳ аз даргахи адлу эҳсон,
Дар ин раҳ нагардад туро мушкил осон,
Зи ман бишнав ин панди покиза аз ҷон.

Бандгардон:

Ба ҷуз дар Масеҳо ҳаёте надорӣ,
Ба ғайр аз салибаш начоте надорӣ.

2. Кунун вақти кор асту ғоҳи халосӣ,
Тавонӣ, ки ёбӣ начот аз маосӣ.
Агар музтариб аз азобу қасосӣ,
Масеҳо бувад Мунции шахси осӣ.



*Ба пайравии таронаи 83 дар китоби Забур**

Дилам шавқи Ту дорад, эй Худоё!
Суханҳои Ту меҳоҳам шунидан.
Даруни хонаи нуроният ман
Чӣ муштоқона хоҳам орамидан.

Парастуҳои хушвазро ман
Ба сӯи кӯи Ту дидам ба парвоз.
Ба гирди хонаи Ту лона доранд,
Ҳама дар мадҳи номат нағмапардоз.

Хушо онон, ки чо доранду манзил
Дар он ҷое ки ту манзил гузидӣ.
Хушо он ҷо, ки номат бар забонҳост,
Касе он ҷо ғаму дарде надидӣ.

Хушо он қас, ки қувват ёбад аз Ту,
Ба дил меҳри Ту дорад ҷовидона.
Ба ҳар сӯ бигзараф, борон биборад,
Дилаш дарёи файзи бекарона.

Худовандо, Ту бар ман меҳрубон бош,
Ба лутфи худ иҷобат кун дуоям.
Назар андоз бар ман, қувватам баҳш,
Бикун аз қайди бемеҳрӣ раҳоям.

Туро гар навкаре бошам, ҳамон беҳ,
Нахоҳам қасри шоҳиро ба дунё.
Ба назди Ту агар бошам ду рӯзё,
Муродам ҳосил ояд, эй Худоё!

Ту бар мо офтоб ҳастӣ, Худоё,
Сипар дар рӯзҳои сахтиву ҷанг.
Натарсам аз ҷафои даҳр ҳаргиз,
Агар барпо шавад сад гуна найранг.

Чалолу меҳр бахши, эй Худоё,
Барои мардумони росткирдор.
Ту некиро нигаҳдорӣ ҳамеша
Барои бандагони некпиндор.





1. Дидори Ү бошад яқин,
Зеро ки мебошад амин.
Ү ваъда дода инчунин
Бар чумлаи мо, мӯъминин.
2. Некӯ бувад рафтори Ү,
Бошад муҳаббат кори Ӯ.
Чонам хуш аз гуфтори Ӯ,
Дил толиби он шамси дин.
3. Чунки Худованд Ӯ бувад,
Роҳам ба сӯи Ӯ бувад.
Моро ҳаёт аз Ӯ бувад,
Дигар набошад дил ғамин.
4. Мо ҷумла аъзо, Ӯ сар аст,
Рӯҳаш ба қалбам андар аст.
Ин рамаро Ӯ раҳбар аст,
Моро бувад ёру муин.
5. Рӯзе ки шуд сӯи само,
Пинҳон шуд аз дидори мо.
Гуфт Ӯ, ки ҳастам бо шумо,
Дар ваъда мебошад амин.

*Бандгардон:*

Нури Худой, нури Худой,
Тобон дар қалбам бо чалолй.
Ҳалелуёх, хушбахтamu шодам,
Мехонам ҳамди Начоткорамро.

1. Худо, ки офариd арзу саморо,
Ҳаво, дарё, чаҳони босафоро,
Ҳамон, ки нурҳо аз ҷилваи Ӯст,
Ба ёди ман ҳамеша ҳаст он дӯст.
2. Худое, к-офариd хуршеду маҳро,
Ба нури ахтарон афрӯxt раҳро,
Ҳамон, ки гардиши айём аз Ӯст,
Ба ёди ман ҳамеша ҳаст он дӯст.
3. Худои моҳу хуршеду ситора,
Ки аз кораш кунад доим ҳикоя,
Ба вақти тирагиҳо роҳбарам Ӯст,
Ба ёди ман ҳамеша ҳаст он дӯст.
4. Ба вақти ноумедӣ дар ҷаҳонам
Бувад оромбахши ҷисму ҷонам .
Чу дар андешаи ман ҳаст он дӯст,
Ба ёди ман ҳамеша ҳаст он дӯст.



1. Омад Масөх андар чаҳон,
Шодӣ кунед, эй мӯъминон.
Номашро ҳар дам ёд кунед,
Ҳамдаш кунед вирди забон.
|: Ҳалелуёҳ, ҳалелуёҳ!
Ҳамдаш кунед вирди забон. :|
2. Пури Худои бемакон
Шуд ошкор андар чаҳон.
Аз нури рӯи Худ намуд
Равшан замину осмон.
|: Ҳалелуёҳ, ҳалелуёҳ!
Равшан замину осмон. :|
3. Шодиву ваҷди кӯдакон
Бинамоед аз дилу чон.
Имрӯз андар Байт-Лаҳм
Наҷотдиҳанда шуд аён.
|: Ҳалелуёҳ, ҳалелуёҳ!
Наҷотдиҳанда шуд аён. :|
4. Инак, Худои бемакон,
К-аз дидоҳо будӣ ниҳон,
Андар либоси бандагӣ
Шуд ҳалқи гумраҳро шубон.
|: Ҳалелуёҳ, ҳалелуёҳ!
Шуд ҳалқи гумраҳро шубон. :|



1. Омад Худованд моро начот додан,
Башорату нур ба дилҳо афрӯхтан.
Дари дил бикшо, ба Исо нидо кун,
ба Худову Раҳокун.

Бандгардон:

|: Дари дилатро воз кун, :|
Дари дил бикшо, ба Исо нидо кун,
ба Худову Раҳокун.

2. Ӯ чонаш барои мо фидо кард,
Зинда шуду бар марг пирӯзӣ овард.
Дари дил бикшо, ба Исо нидо кун,
ба Худову Раҳокун.
3. Гар гумроҳиву меҳоҳӣ роҳ ёбӣ,
Туро меҳоҳад додан Ӯ раҳоӣ.
Дари дил бикшо, ба Исо нидо кун,
ба Худову Раҳокун.
4. Хушо, қасе ҳаёташ ба Ӯ бахшад,
Чун фардо бо насли Ӯ медураҳшад.
Дари дил бикшо, ба Исо нидо кун,
ба Худову Раҳокун.



1. Омадӣ, хуш омадӣ, маҳбубам Исо;
Ба хонаи торики дил, Писари Худо.
Умре буд, монда будам танҳои танҳо,
Чудо будам зи шодӣ, канори ғамҳо.
|: Аммо имрӯз даруни дил Туро дорам,
Дар ин дунё начот зи дasti Ту дорам! :|
2. Ёдам ҳаст, он вақтҳо ғам дар дилам буд,
Ин дили хурдтаракам асири ғам буд.
Занчири шайтон рӯи дасту поям буд,
Маро аз Худои ман ҷудо карда буд.
|: Аммо имрӯз даруни дил Туро дорам,
Дар ин дунё начот зи дasti Ту дорам! :|
3. Ифтихори азиме насибам шуда,
Ки Султони дили ман Ҳудованд шуда.
Дӯстат дорам, Масехо, Маҳбуби Худо!
Замоне ман ғарқ будам дар умқи гуноҳ.
|: Аммо имрӯз даруни дил Туро дорам,
Дар ин дунё начот зи дasti Ту дорам! :|



1. Мехри пурасори Исо, беҳадду беинтиҳо,
Хурӯшон чун мавчи дарё, фаро гирад он маро.
Бар атрофи ману ҷонам ҷараён ёбад меҳри Ту.
Барад боло, барад манзил, ба оромӣ, ба осмон.
2. Мехри пурасори Исо паҳн меқунад ҳамдашро,
Аз ин соҳил то он соҳил меҳри безаволашро.
Дӯстдоронро мешиносад, мурд, то бошанд хоси Ӯ.
Бингар, чӣ сон Ӯ шафेъ аст ва ҷашмонаш бар онон.
3. Мехри пурасори Исо, меҳри меҳрҳо, беҳамто,
Уқёнусе аз баракот ҷорист баҳрам аз боло.
Мехри пурасори Исо аз осмон, аз само
Ба ҷалолаш ворид кунад, ба шукӯҳи побарҷо.



*Ба пайравии таронаи 89 дар китоби Забур**

Аз азал будиву ҳастӣ то абад,
Эй Худованди кариму меҳруbon.
Нест бар Ту ибтидову интиҳо,
Гар ба нобудӣ кашад кори ҷаҳон.

Зиндагӣ як гул ба ҳангоми сахар,
Мешавад пажмурда андар шомгоҳ.
Зиндагӣ як хоби кӯтоҳ асту бас,
Маҳв мегардад ҳаме андар нигоҳ.

Гар давом орад ҳаме ҳафтод сол,
Ё шавад ҳаштод умри одамӣ.
Бо ҳама дарду азобу ғуссааш,
Оқибат поён пазирад як даме.

Хокиён дар хок мебояд шудан,
Рӯ ба сӯи хок бояд карду рафт.
Ҳукми тақдир аст, дигар чора нест,
Гиря бар хошок бояд карду рафт.

Умри мо кӯтоҳу мо бечораем,
Гарқи гирдоби гуноҳ ҳастем мо.
Ҳикмату ақлу хирадмандӣ бидех,
Ҳамчун кӯре назди ҷоҳ ҳастем мо.

Хашм гирй бар гуноҳи мо чунин,
Хашми Ту моро парешон мекунад.
Кай шавад пинҳон гуноҳ аз ҷашми Ту,
Ҷашми Ту пинҳон намоён мекунад.

Раҳм кун бар мо, Ҳудоё, барбигард
Аз сари қаҳрат, ки мо дармондаем.
Лутф фармо, раҳматат афзун намо,
Сар ба поят бори дигар мондаем.

Як даме моро, Ҳудоё, шод кун,
Аз ғами дармондагӣ озод кун.
Дар шигифт оянд фарзандони мо,
Хонаи вайронаро обод кун.

Файзи Ту гирад фаро бори дигар
Мову фарзандони моро, эй Ҳудо.
Бар ҷамеи мо дар ин дунёи дун
Раҳм фармо ошкоро, эй Ҳудо.



*Ба пайравии таронаи 90 дар китоби Забур**

Дар паноҳи Зоти Ҳақ бошӣ агар,
Менатарсӣ аз хатарҳо ҳеч гоҳ.
Гар зи дил дорӣ таваккал бар Ҳудо,
Роҳи ту равshan бувад дар шомгоҳ.

Гар вабои маргбор ояд падид,
Роҳ накшояд ба сӯи хонаат.
Офати тоун агар афзун шавад,
Дар амон монад ҳаме кошонаат.

Дар чунин аҳвол, медонӣ, Ҳудо
Густаронад болҳояш бар сарат.
Ӯ сипар гардад туро ҳангоми ҷанг,
Мегурезад душман аз давру барат.

Бар шарион гар ҳуҷум орад ҳаме
Марги ваҳшатнок як дам дар замин,
Чашми ту бинад ҳазорон қуштаро,
Ин аҷаб набвад сазошон инчунин.

Бад набинӣ дар тамоми умри хеш,
Эй худоҷӯянда марди порсо.
Аз бало маҳфуз бошад ҷони ту,
Бар танат дарде нагардад ошно.

Гурги одамхор бигрезад зи ту,
Аз миёни бешаҳо гар бигзарӣ.
Сар бикӯбӣ мори афъиро ба по,
Синаи шери жаёнро бардарӣ.

Ман нигаҳ дорам туро аз ҳар бало,
Ин нидо ояд зи сӯи осмон.
Ман ҳамедонам, ки ту аз сидқи дил
Номи Ман дорӣ ҳамеша бар забон.

Ман дуоятро иҷобат мекунам,
Гар Маро хоҳӣ ба ихлоси тамом.
Ман туро бошам ҳамеша такягоҳ,
Сояи Ман бар сарат бошад мудом.

Бандай Ман, шод бошу ғам мабин,
Дар ҷаҳон умри дарозат медиҳам.
Мешавам Ман Мунцийат дар тангно,
Ваъдаи дидор бозат медиҳам.



1. Ба назди пок Яздон шав ту хомӯш,
Намо дунёву ҳастиро фаромӯш.
Ки то ҷони туро ором бахшад,
Дили ғамдидаатро ком бахшад.
2. Чу тӯфони балои зиндагонӣ
Туро созад аз ин дунё фигонӣ,
Дар ин дам дар дуо меҳон Худованд,
Зи ҷону дил ба Ӯ бинмой пайванд.
3. Дуо бахшад тавон бар қалби решат,
Намояд шодмон қалби парешат.
Шавад андӯҳу ғам яксар фарорӣ,
Агар як дам ба Яздон рӯй орӣ.
4. Зи меҳри Ӯ чу дил саршор гардад,
Ҳаме осон ба дунё кор гардад.
Агар ҳастӣ ба қайди ғам гирифтор,
Дуо кун, то шавад шодӣ падидор.
5. Сӯи Исо дуо кун, то ки ёбӣ
Аз Ӯ шодиву асли комёбӣ.
Масеҳо, Ту ҳаёти ҷовидонӣ,
Ба ҷуз дар Ту набошад зиндагонӣ.
6. Туро ҳамду сипоси беадад бод,
Ки ҷони мо зи меҳнат кардӣ озод.
Ба мо омӯхтӣ тарзи дуоро,
Ки биситоем ба номи Ту Худоро.



|: Ҳалелуёх, ҳалелуёх! :|
|: Оре, тарк кардй баҳрам. :|

1. Тарк кардй ҷалолу шукӯҳи само,
То оштӣ бидиҳӣ моро бо Ҳудо.
|: Оре, тарк кардй баҳрам. :|
2. Тарк кардй ҷони Ҳуд бар рӯи салиб,
баҳшидӣ гуноҳам, бидодӣ умед.
|: Оре, тарк кардй баҳрам. :|
3. Тарк кунам падару модарам баҳрат,
Тарк кунам хоҳару бародар баҳрат.
|: Оре, тарк кунам баҳрат. :|
4. Тарк кунам амволам, тарк кунам ҷонам,
Тарк кунам ҳар он чи дар дунё дорам.
|: Оре, тарк кунам баҳрат. :|



1. Оре, Чўпони некӯ, биё!
Мо гўсфандони чарогоҳат.
|: Моро бубар назди чашмаҳо,
Моро Ту чўпонӣ бинамо. :|

2. Гўсфанди гумроҳе ман будам,
Дар биёбон саргардон будам.
|: Он гоҳ садоят бишунидам,
Ба сўят шитобон давидам. :|

3. З-ин пас дар ҳузури Ту шодам,
Аз ҳеч чизу ҳеч кас натарсам,
|: Чун Ту, Масех, чўпони маний,
Маро аз хатар мераҳоний. :|





1. То ба кай, то ба кай, то ба кай
Ба гуноҳ ичозат медиҳӣ?
Хунрезӣ, фиребу дурӯғҳо;
Эй Худо, акнун бишнав дуо.
Мехостам, Ту зудтар биёй,
Мехостам, Ту моро бибарӣ,
Ба осмон ворид биқунонӣ.

2. Зулму ғам, тарсу ваҳм ҳар ҷо паҳн;
Кай Ту доварӣ менамой?
Камолатро, Қуддус, ташнаам;
Кай бар ин ҷаҳон ҳукм меронӣ?
Медонам, Ту ҳастӣ пуртоқат,
Медонам, Туй пурмуҳаббат,
Ёрон тавба кунанд дар вақтат.

3. Эй дӯстам, ба ман гӯй, ёри ман,
Оё фурсатро донӣ ғанимат?
Вақти мо шарир аст, бингарам,
Ин мардум бе Масеҳ мемуранд.
Эй, биё, кор кунем якҷоя,
Муждаро мо эълон намоем,
То бозгашти Ӯ вафодорем.

*Ба пайравии таронаи 99 дар китоби Забур*

1. Рӯ оваред, эй мардумон,
Сӯи Худованди чаҳон.
Дурӣ кунед аз хашму кин,
Парҳез аз чини ҷабин.
|: Шодобу ҳуррам рӯятон,
Бикшода ду абрӯятон. :|

Лабханд бар лабҳо ачин,
Андеша пурбор аз яқин.
Бо созу бо овози хуш,
Бо нағма, бо пардози хуш.
|: Дар синаҳо бонги дуруд,
Чон ғарқи оҳанги суруд. :|

2. Шукрони гӯедаш мудом,
Эй ҳамраҳон, ҳар субҳу шом.
Ҳамди Ҳудо дар саҷдагоҳ
Ҳар бомдод, ҳар шомгоҳ.
|: Вирди забонҳотон бувад,
Пайвости ҷонҳотон бувад. :|

Парвардигори мост Ү,
Омүзгори мост Ү.
Аз лутфи Ү инсон шудем,
Ин гуна маънидон шудем.
|: Номат муқаддас, эй Худо,
Умеди ҳар кас, эй Худо. :|

Хотима:

Некӯву пурэҳсон Туй,
Бар дардҳо дармон Туй.
Чонҳои моро шод кун,
Моро зи ғам озод кун.
|: Номат муқаддас, эй Худо,
Умеди ҳар кас, эй Худо. :|





1. Худовандо, дили мо шод аз Ту,
Гулистони бақо обод аз Ту.
Фурӯги ин ҷаҳон аз шавқи рӯят,
Ҳаёти ҷовидон бошад ба кӯят.
Гар аз лаззоти дунё рӯй тобем,
Ба даргоҳи пур аз меҳрат шитобем.
2. Равони ташнагон дар ҷустуҷӯят,
Ки нӯшанд оби зинда аз сабӯят.
Ту танҳо пойдору ҷовидонӣ,
Ту моро андар ин дунё шубонӣ.
Бибахшӣ гумраҳонро раstagорӣ,
Диҳӣ мар пайравонро комгорӣ.
3. Чу аз оби ҳаёти безаволат
Ҳам аз сарчашмаи оби зулолат,
Равони ташнаи мо ком ёбад,
Зи ҳар дарди ҷаҳон ором ёбад.
Туро ҷӯяд равони беқарорам,
Ба ҷуз Ту дар ҷаҳон ёре надорам.
4. Зи дидорат дарунам шод гардад,
Зи қайди ранҷу ғам озод гардад.
Хушо он дам, ки бошам аз дилу ҷон
Туро хоҳон ба дунёни парешон.
Масех, эй ҷовидонӣ довари мо,
Зи раҳмат бош доим дар бари мо.

5. Зи нурат соз равшан чони моро,
Бикун собит ба Худ имони моро.
Зи торикиву нодонии пиндор,
Худоё, чони моро барҳазар дор.
Чаҳонро аз фурӯғат соз равшан,
Чунон равшан, ки гардад рашки гулшан.

206



Худованди бомехру шафқат, Масеҳ,
Ба ин нозу неъмат баракат бидех!
Барои ин ризқ шукр гӯем Туро,
Ки ҳастӣ расонандай ризқу рӯзӣ ба мо.
Худованди бомехру шафқат, Масеҳ,
Ба ин нозу неъмат баракат бидех!





*Ба пайравии таронаи 102 дар китоби Забур**

Худовандо, муборак бод номат,
Дилам пур гашта аз лутфи Каломат.
Бидидӣ чехраи зардам, Худоё,
Шифо бахшидай дардам, Худоё.

Агар кардам гуноҳ, бахшидиям боз,
Ман аз эҳсони Ту гаштам сарафзоз.
Худои ман ба ман ин сарварӣ дод,
Ман аз некӯияш гардидаам шод.

Ба захми ҷони мо марҳам гузорад,
Тасалло бар дили ғамдида орад.
Ба мазлумон тараҳҳум менамояд,
Ба ҳар мушкил яке роҳ меқушояд.

Ба Мусо раҳқушо дар қӯҳ буда,
Ба қавмаш дода оини сутуда.
Ба ин дунё, ки мо мисли гиёҳем,
Гарибу нотавону бепаноҳем.

Гаҳе дар панҷаи боде асирем,
Гаҳе дар дасти сайёде бимирем.
Агар лутфи Худо бар мо намебуд,
Чаҳони мо чунин барпо намебуд.

Ба дил тарси Худо дорӣ агар Ту,
Шабу рӯзаш ба ёд орӣ агар Ту,
Дилат аз меҳри Ӯ саршор гардад,
Ба ту мисли падар ғамхор гардад.

На дар дил қаҳру хашму кина дорад,
На ба мо кинаи дерина дорад.
Худованди кариму меҳрубон аст,
Адолатро ҳамеша посбон аст.

Муборак бод номат, эй Худованд,
Фалак гардида ромат, эй Худованд.
Малоик сачда меоранд ба сӯят,
Ҳама муштоқи дидори нақӯят.

Худовандо, Ту Султони чаҳонӣ,
Худовандо, Ту бар мо меҳрубонӣ.





1.Хоҳам боз ҳам гүям, Исо Масех, Ту зинда ҳастй!
Хоҳам боз ҳам гүям, Исо Масех, Ту бармегардй!
Бале, Ту бармегардй! Бале, Ту бармегардй!

Вақте дар торикй нишаста будам,
Ту шудй тагчароги ин ҳаётам.
Гуноҳамро бибахш, аё Начотгар,
Боз ҳам биё, маро ба осмон бар.
Човидонй, пойдорй, voguzashтй, Ту раҳимй,
пуршукӯҳй, пуршукӯҳй!

Бигӯ: "Ё Rab, Xudo, Isoui Masex".
Дигар намешавй мӯҳтоҷ ба касе.
Ту ҳар чи ки хоҳй, Ў ба ту медиҳад,
Агар қалби Туро ба даст бигирад.
Човидонй, пойдорй, voguzashтй, Ту раҳимй,
пуршукӯҳй, пуршукӯҳй!

Агар дунё ҳамин аст, ки ман мебинам,
Наҳоҳам дигар ман ин ҷо бимонам.
Чудоию гуноҳ гизои рӯз аст,
Умри мо ҳам фақат ҳамин ду рӯз аст.

2.Хоҳам боз ҳам гүям, Исо Масех, Ту зинда ҳастй!
Хоҳам боз ҳам гүям, Исо Масех, Ту бармегардй!
Бале, Ту бармегардй! Бале, Ту бармегардй!

Дарро боз кун, ояд ҳоло ба хона,
Каломашро гузор андар вучудат.
Ояд бо сад ҳазору як фаришта,
Баъд аз ин чо кунад андар биҳиштат.
Човидонй, пойдорй, voguzashthy, Tu raҳimiy,
пуршукӯҳй, пуршукӯҳй!

Чӣ чое беҳтар аз оғӯши Ту,
Чӣ чизе беҳтар аз фонуси Ту.
Чӣ роҳе беҳтар аз оштй бо Ту,
Чӣ роҳе беҳтар аз дўстй бо Ту.
Човидонй, пойдорй, voguzashthy, Tu raҳimiy,
пуршукӯҳй, пуршукӯҳй!

Агар дунё ҳамин аст, ки ман мебинам,
Наҳоҳам дигар ман ин чо бимонам.
Чудоию гуноҳ гизои рӯз аст,
Умри мо ҳам фақат ҳамин ду рӯз аст.

Хотима:

Хоҳам боз ҳам гүям, Исо Масех, Ту зинда ҳастй!
Хоҳам боз ҳам гүям, Исо Масех, Ту бармегардй!
Бале, Ту бармегардй! Бале, Ту бармегардй!



1. Маро дар осмон як ёр бошад,
Ки бар ҳар құдаке ғамхор бошад.
|: Дилам аз мәхри Ту саршор бошад.
Масеко, мәхри Худ дар мо зиёд кун. :|
2. Зи Исо, он рафиқи осмонй,
Расид файзу ғамолу шодмонй.
|: Намуда құдаконро мәхрубонй,
Масеко, мәхри Худ дар мо зиёд кун. :|
3. Маро дар пеши Яздон аст манзил,
Сари худ мондаам бар синаи дил,
|: Худованду Масеку Марди комил,
Масеко, мәхри Худ дар мо зиёд кун. :|





1. Парвардигори мөхрубон,
Дорам ба дил ишқат ниҳон.
Не баҳри музди он ҷаҳон,
Танҳо Туро ҳастам хоҳон!

|: Не шӯҳрату ҷоҳу ҷалол,
Не зиндагии безавол.
Бар ишқи Ту, эй Бемисол,
Хоҳам Туро аз ҷону дил! :|

2. Мөҳрам на аз тарси азоб,
Ё мөҳри умеди савоб.
Хоҳам диҳам мөҳрат ҷавоб,
Ёрӣ ба ман додӣ зиёд.

|: Аввал Туй, Масеҳи ман,
Бахшидай ҷон ҷои ман.
Шоҳаншаху Худои ман,
Мөҳри Ту бепоён бувад. :|

3. Ман оғаҳ аз анҷоми худ;
Ту бо баҳои ҷони Худ
Кардӣ маро аз они Худ,
Дилдори ҷонони мани.

|: Дидаам муҳаббатҳои Ту,
Дорам ҳаёлу фикри Ту.
Ман зиндаам барои Ту,
Мөҳри Ту бошад ҷовидон. :|



1. Баландии осмонро бинам,
Хусни илоҳӣ дар назарам.
Чашми рӯз кушода мешавад,
Табиат дилхуший меқунад.

Бандгардон:

|: Якшанбе рӯзи тантана аст,
Дар саҳро алаф сабзидааст.
Мӯҷизаи ачибтарин аст:
Дар ҷалол Масеҳ зинда аст! :|

2. Шӯълаҳои офтоб дураҳшон,
Дар афroz хонад мурғи хушхон.
Холикро меситояд ҷаҳон,
Хурсандӣ кунем аз дилу ҷон.
3. Бигзор ҳама суруд бихонанд,
Исол зиндаро васф кунанд.
Бо шодӣ суруд меҳонем мо:
Қудрату ҷалол баҳри Исо!



1. Пирӯзӣ бар марг аён шуд, бархост Исо зи гӯр.
Ашкҳо гардид пок зи чеҳра, шикаст торикӣ зи нур.
Фаму гусса, шавқу шодӣ баҳри ин дунё чӣ суд?
Пирузӣ комил мегардад, Исо ояд дубора зуд.
|: Чашм ба абрҳо дӯхтаем мо, эй Масехо, зуд биё!
Боғбони некӯи мо, чин гулҳои ошно! :|

2. Дилҳои мо пур зи гул шуд бо Каломи хуби Ту.
Зиндагии мо пурнур шуд бо ҷароғи рӯи Ту.
Дигар з-ин пас бо Ту ҳастем, дасти мо дар дасти Туст.
Туро доим мепарастем, дилҳоямон назди Туст.
|: Чашм ба абрҳо дӯхтаем мо, эй Масехо, зуд биё!
Боғбони некӯи мо, чин гулҳои ошно! :|





1. Наздик шавам бар Ту, наздик шавам!
Харчанд бувад бар Ту мушкил роҳам,
Боз ҳамд кунам бар Ту, наздик шавам бар Ту.
Наздик шавам бар Ту, наздик шавам.
2. Ҳар гоҳ чу овора дар дашт равам,
Сарро шаби тира бар санг ниҳам.
Дар хоб расам бар Ту, наздик шавам бар Ту.
Наздик шавам бар Ту, наздик шавам.
3. Бинам нардбонеро бигзоштаанд,
Бисёр фариштаҳо истодаанд.
Ки хонандам бар Ту, наздик шавам бар Ту.
Наздик шавам бар Ту, наздик шавам.
4. Чун субҳ ҳезам, кунам шукри Худо.
Бояд бино кунам як байти Худо.
Орад рӯям бар Ту, наздик шавам бар Ту.
Наздик шавам бар Ту, наздик шавам.
5. Аз шавқ барорам пар, раҳ соз кунам,
Аз моҳу хур бартар парвоз кунам.
Пас ҳамд кунам бар Ту, наздик шавам бар Ту.
Наздик шавам бар Ту, наздик шавам.



1. Эй, ки Туй сарвари некӯи ман,
Дар ҳама ғамҳо Туй дилҷӯи ман!
Рӯҳи маро хуни Ту тоза намуд,
Ҷуз Ту касе нест тасаллои ман.

|: Эй Масех, эй Масех, эй Масех, эй Масехи ман!:|

2. Рӯи Ту андар назарам шуд падид,
Зулмати ғам шуд зи дилам нопадид.
Мехри Ту чун дар дили ман ҷо гирифт,
Шӯълаи равшан бар дилу ҷон расид.

|: Эй Масех, эй Масех, эй Масех, эй Масехи ман!:|





1. Вақте чун гуноҳкоре ба поящ афтодам,
Дар зери бори гуноҳ “Исо” – садо додам.
Исо шунид фарёдам, аз банд кард озодам,
Чун Исо бардошт борам, маро шодӣ бахшид.

Бандгардон:

Оре, ӯ бардошт борам, бори гуноҳамро ,
Оре, ӯ бардошт борам бо мөҳри беҳамто.
Исо шунид фарёдам, аз банд кард озодам,
Чун Исо бардошт борам, маро шодӣ бахшид.

2. Вақте дар ғаму андӯҳ, маъюсу саргардон,
Бо заъфу дилшикаста, дар ранҷи бепоён,
Садои Исо омад: “Ман бо туюм доим”!
Он гоҳ ӯ бардошт борам, маро шодӣ бахшид.
3. Роҳи ҳаёти ҷовид фақат Исо дорад,
Ӯ роҳнамою ҳодӣ дар қалби ман монад.
Вақте ба само равем, бо ҳам суруд хонем
Гӯем: “Ӯ бардошт маро, моро шифо бахшид”.

*Бандгардон:*

Раҳбарам Үст, раҳбарам Үст,
Дар ҳар тангӣ раҳбарам Үст!
Дар пайравияш мемонам,
Масрурам, чун раҳбарам Үст!

1. Аз дил суруду ҳамд хонам,
Орому шодам, чун донам:
Дар ҳар макон, дар ҳар замон
Ҳодӣ – Худост, раҳбарам Үст!
2. Гар шохи умрам бишканад,
Гар ғами дил афзун шавад.
Тӯфони умрам чун расад,
Оромам, чун раҳбарам Үст!
3. Дар дasti Ӯ ин даст ниҳам,
Ҳаргиз гилае накунам.
Хушнудам, чунки медонам,
Қувватам Үст, раҳбарам Үст!
2. Чун умри ман ба сар ояд,
Бо файзи Ӯ зафар ояд,
Аз мавчи марг ҳаросам нест,
Бо ман Худост, раҳбарам Үст.



1. Масеҳ ҳаёту Масеҳ аст нурам,
Масеҳ ҳодии шаби торикам.
Масеҳ коҳинам, Масеҳ вакилам,
Масеҳ устоду Масеҳ далелам.
2. Масеҳ носеҳам, Масеҳ ҳодиям,
Масеҳ аст адлам, Масеҳ Мунчиям.
Масеҳ пайғамбар, коҳину шоҳам,
Масеҳ аст ростӣ, Масеҳ аст роҳам.
3. Масеҳ аст тоҷам, Масеҳ ҷалолам,
Масеҳ ҳамдардам, чун дар малолам.
Масеҳ дар само ганчи аъзамам,
Масеҳ тасалло, ҳар гоҳ дар ғамам.
4. Масеҳ мунчиям, Масеҳ соҳибам,
Масеҳ қисматам, Масеҳ мавлоям.
Масеҳ оромам, Масеҳ гизоям,
Масеҳ шодии беинтиҳоям.
5. Масеҳ ба ҳар ғам, Масеҳ дар шодӣ,
Масеҳ аз гуноҳ додам озодӣ.
Ба ҳар беморӣ шифо аст Масеҳ,
Дар камбағалий сарват аст Масеҳ.



1. Каломатро чӣ сон дӯст дорам.
Бувад он таълиму ислоҳам,
Дар роҳи рост равона шавам.
Каломат, Каломат – шодиям.
2. Ту – Каломи зиндаро хонам,
Вақте аҳкомат таълим гирам.
Масеҳи ман, воз кун чашмонам,
Ки аз Инчил ганҷоро бинам.
3. Зинда аст Каломи Худованд,
Таъсирбахш дар роҳи ман бо панд.
Чун шамшери дудама занад,
То ки диламро доим санҷад.
4. Суханат аст нурам баҳри по,
Ҳимоятам кунад андар роҳ,
Чароги равшани Масеҳо
Мебошад дар ҳама тариқҳо.
5. Дили ман андӯҳгин бошад ҳам,
Бори сангин фишор орад ҳам,
Тавротро бо дуо күшоям
Оҳ, шодам, ман тасаллӣ ёбам.
6. Каломатро чӣ сон дӯст дорам.
Бувад он таълиму ислоҳам,
Дар роҳи рост равона шавам.
Каломат, Каломат – шодиям.



1. Рұху чони ман муштоқи Ту аст,
Толиби ҳузури Тұям.
Таҳти қудрати Рұҳат, эй Падар
Танамро мутеат кунам.

Бандгардон:

Бишкан ин қолиби дили ман,
Эй Худо, бо Рұхи Худ.
То шавам озод зи қайди чисм,
Бинамат дар умқи вүчуд.

2. Рұзаю дуо мешиканад маро,
То шавам монанди Исо.
Атри маърифату шинохти Ту
Бахшанд зиндагиро сафо.
3. Пирұзай бар чисм хости Рұхи Туст
Андар ин chanги дарунай.
Файз ато намо, то голиб шавам,
Бар чисмам ёбам пирұзай.



1. Худованди чон чўпони ман аст!
Ба ҳар чо равам посбони ман аст!
Ба чизе надорам дигар эҳтиёч,
Ҳама дардҳоям кунад Ў илоч.
2. Бихобонадам дар чаманҳои сабз,
Садояш шиносам чӣ ширину нағз!
Ба оби гуворо кунад роҳбарӣ,
Диҳад чону танро ҳаме бартарӣ.
3. Ба роҳи адолат ҳидоят кунад,
Муҳаббат ҳаме бениҳоят кунад.
Чу дар водии сояи зулмот роҳ
Равам ҳам, бубинам сад афсӯсу оҳ.
4. Натарсам зи шарре, чу Ту дар барӣ,
Асоят намояд маро роҳбарӣ!
Зи рӯи муҳаббат Ту мегустарӣ,
Ба пеши адӯ баҳри ман суфрае.
5. Фурӯ рехтӣ равғанат бар сарам,
Чӣ лабрез гашта ҳаме согарам!
Накӯиву раҳмат ба фарҳундагӣ,
Ба ман рӯ кунад дар ҳама зиндагӣ.
6. Ба наздики Яздон яксар равам,
Абадмулдат он чой сокин шавам.
Худованди чон чўпони ман аст!
Ба ҳар чо равам, посбони ман аст!



1. Хоҳам овоз бихонам аз ин начот, ки дорам,
Бо хуни покаш Исо раҳонид аз гуноҳам.
Бо он фариштагонаш хоҳам ҳамдаш бигӯям,
Ки аз ин бозии мавт раҳонида Худоям.

Бандгардон:

Инсони ғофил, Масеҳ чӣ хуб аст,
чунки Мунҷии мост.
Масеҳо бошад имрӯз ҳамдамам,
то абад дилшодам.

2. Масеҳ омад ба қалbam, баҳшид ҳаёт ба чонам,
Рӯҳи Худро ба ман дод, таваллуди навам дод.
Ҳоло ки ман чашидам муҳаббати Худоро,
Хоҳам шоҳиди Исо бимонам, то биояд.
3. Хоҳам ду бол барорам, парвоз кунам ба сӯяш,
Истиқболаш намоям дар он ҷо байни абрҳо.
Хоҳам бо созу овоз дар ҷашни Ӯ сароям,
Дар ҷамъи имондорон Барраро биситоям.



1. Бишнав, хотиф сароид анвори шоҳи мавъуд,
Тобида сўи олам бо раҳмат омад фуруд.
Эй мӯъминон, бархезед бо савту ҳамду дуруд,
|: Бо аршиён гўед: “Шуд дар Байт-Лаҳм Масҳ мавлуд”. :|
2. Эй осиён, башорат, к-аз назди Рабби Ҷалил,
Бо чумлаи малоик овард мужда Ҷаброил:
“Дар ҷисми хокӣ омад Исои Имонуил,
|: Хост зистан чун мо бо мо, ҳақро намоед таҷлил”. :|
3. Сароед, эй мӯъминон, ҳамд бар Рабби адолат,
К-Ӯ моро карда озод аз зулмати чаҳолат.
Худро маҳрум кард Исо аз иззату ҷалолат,
|: Ва мо гумгаштагонро бираҳонд аз залолат. :|





Бандгардон:

Эй Ахтари човиди мо,
Равшантар аз хуршеди мо.
Дар ин сафар моро Туй
Ҳам Ҳодӣ, ҳам Умеди мо!

1. Мачусонем аз сӯи шарқ,
Дорем бо худ мо ҳадияҳо.
Паймуда кӯху дашту тал,
Моро ситора раҳнамо.
2. Дар шаҳри Довуд ин замон
Гашта шаҳаншоҳе аён.
Инак, барои Ӯ нишон
Овардаам точи тилло.
3. Овардаам кундур чунин,
Аз дуди он рӯи замин
Дар наздики Яздон бубин,
Фармон бару саҷда намо.
4. Мурр атри талхе оварад,
Талҳӣ зи дунё мебарад.
Чун Ӯ ба қабри Худ равад,
Бо Худ барад андӯҳи мо.
5. Барҳост Ӯ аз мурдагон,
Ҳам фидя, ҳам Шоҳи ҷаҳон.
Гӯяд замин бар осмон:
Ҳалелуёҳ, ҳалелуёҳ!



1. Шукри Худованди кариму ғафур,
Карда чунин чамъ ҳамаро бо сурур.
Шукри Худо, ки ҳамаро шод кард,
Халқи чаҳон аз гунаҳ озод кард.

Бандгардон:

Мо бояд нур дихем дар чаҳон,
Ҳам бидурахшем бар дигарон.

2. Нури чаҳон, Мунҷии кулли башар,
Кардай аз лутфи Ту бар мо назар.
Баҳри гуноҳони чаҳон ҷон фидо
Кардай, эй Мазҳари меҳру вафо.
3. Мо ҳама чун рама, Ту ҳастӣ шубон,
Мо ҳама чисмем, Ту рӯҳу равон.
Рӯҳи Қуддусро бинамо дар чаҳон,
Роҳнамо бар ҳамаи гумраҳон.



1. Сухан гүям агар бо ҳар забоне,
Вале дар ман набошад мөхрубонй,
Вучуди ман бувад бесуду носоз,
Филизи пурсадо, санчи пурвоз.

Агар донам улуму ҳам нубувват,
В- агар огоҳам аз асрори хилқат,
Гар аз имони комил күхчоро
Тавонам муңтақил кардан ба ҳар чо,

Барояд ҷумла гар инҳо зи дастам,
Мұхаббат гар набошад, ҳеч ҳастам!
Гар амволам диҳам, ҷонам бисүзам,
Набошад мөхрубонй, нест судам.

2. Мұхаббат бас ҳалиму мөхрубон аст!
Ҳасад нашносад, он ороми ҷон аст!
На атвори қабеху на ғууре,
Начүяд нафъи худ, дорад сууре.

Нагирад ҳашму суи занн надорад,
Зи қачй хуш нагардад, рост орад.
Ҳама бовар намояд, сабр дорост,
Таҳаммул мекунад, умедвор аст.

Нагардад соқит ҳаргиз ин мұхаббат,
Вале нобуд гардад ҳар нубувват,
Забонҳо охиран поён пазирад,
Улум охир заволи хеш гирад.

3. Кунун илму нубувват ҳар ду ҷузъист,
Чу комил сар расад, ҷузъӣ шавад нест!
Замони қӯдакӣ фикру тааққул
Чун қӯдак менамудам бетааммул.

Ҳама гуфтори ман гуфтори тифлон,
Ба мардӣ тарк кардам кори тифлон.
Кунун дар оина бинем мавҳум,
Дар он вақт рӯ ба рӯ бинем бо ҳам,

Шиносои ман ҷузъист ин ҷо,
Шиносам баъд, чун гаштам шиносо.
Бувад боқӣ се ҷиз алҳоли майдон:
Умед асту муҳаббат, низ имон!

Хотима:

Валекин аъзами инҳо муҳаббат,
Биқӯш, эй ҷон, ба дунё бо муҳаббат!





1. Худованди ман, ба шабоҳатат
дигаргунам кун, дигаргунам кун,
Ту худи маро чун шаҳодати
мехри Худ гардон, меҳри Худ гардон.
Эй Маҳбуби ман, дилам саҳт ҷунбон.
Ту кӯзагарӣ, гилам дар дастат.
2. Дар ҳама ҳолат гардӣ Ту баҳрам
мисоли ибрат, мисоли ибрат.
Тағиирал бидеҳ, эй Масеҳи ман,
ба ҷашмаи файз, ба ҷашмаи файз.
Дигаргунам соз Ту ҷандин карат,
Ту кӯзагарӣ, гилам дар дастат.
3. Гар дар роҳи ман бошад монеа
бейтоатӣ, бейтоатӣ,
Гар корам бувад беандешагӣ
ё сабукфикарӣ, ё сабукфикарӣ,
Ба қолаб андоз тибқи дилхоҳат
Ту кӯзагарӣ, гилам дар дастат.

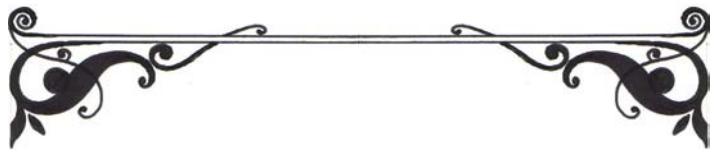


Бандгардон:

Худоро ҳамд гүед,
Мұхаббаташ то абад аст,
Зеро ки Ү некүст;
Мәхру путфаш то абад аст.

1. |: Хирадмандона осмонро оваридааст,
Замино оваридааст, оваридааст. :|
2. |: Офтобу мохро оваридааст,
Ахтарон оваридааст, оваридааст. :|





*Руýхати сурудчо
мувофиқи мавзўъҳо*



Худочүй

Агар Исо ҳазорон бори дигар	1
Агар дар ғаму талхист рұхат	3
Танқову саргардонй, ҳең кас мұнис надорй	4
Аз өнү дил хоҳам Туро, Масех	9
Биёед, биёед пеши Худованд Исо	29
Чун бар Ү менигарам бо ашкәо	42
Шунидам аз касе ман	55
Гар аз гуноҳ озодй меҳоҳй	56
Дар ин дунёи ғамноку фонй	69
Эй мұъминон, ин навид бишнавед	77
Дигар аз дунё чи гүям?	91
Имрұз чи рұзест, рұзи шодй	115
Масех, ба Ту мұхточам	119
Исой Масех, пеши Худ моро талаб намо	125
Ба ихлосу муҳаббат ҳар шабу рұз (Заб. 129)	159
Худовандо, нигоҳам кун!	179
Худоё, бубахшо гуноҳи маро (Заб. 50)	184
Ту эй бандай ҷаҳлу дар қайди исён	190
Омад Худованд моро начот додан	195

Сипос барои раҳоӣ

Аз рӯзе Худои ман, Худои ман	7
Худовандро бо шодй сароед	19
Худо дўстдору начоти ҷонам	26
Бичашеду бубинед, ки Худованд некӯст	34
Худо паноҳу қуввати ман аст	35
Вақте дилшикаста, гаронбору хаста	49

Вақте Исо, шоҳи шоҳон, таваллуд шуд	50
Чун шарорату гуноҳ карда дунёро табоҳ	52
Гаштам дар ин ҷаҳон пур аз гусса ман	60
Дар ин дунё овора, саргардону бечора	72
Эй Мунҷӣ, эй Мехри ҷаҳон	78
Эй Начоткору Шоҳи ман	79
Эй Ҳолиқи арзу само	89
Як рӯз ин дунё барои ман	101
Ҳазрати Исо, Ҳудованди ҷаҳон	106
Ҳастии ман фидои Ту	116
Ӯ ин ҷост, Ӯ ин ҷост	120
Исо – номи аз ҳама баланд	132
Ман то абад ором гардам	149
Мисли бод будам саргардон	165
Мо насли хушбахттарин	171
Эй Манбай нур, эй Ҳудо!	174
Як шаб танҳои танҳо ғарқ будам даруни ғам	186
Омадӣ, хуш омадӣ, Ҷаҳубам Исо	196
Парвардигори меҳрубон	210
Вақте чун гуноҳкоре ба поящ афтодам	215
Хоҳам овоз бихонам аз ин начот, ки дорам	221

Ниёиш (Дуо)

Боз меоям, Ҳудовандо, назди Ту	39
Чунон ки оҳу барои наҳрҳои об (Заб. 41:2,3)	45
Вақти дуо, вақти дуо	54
Гар ҳастайӣ, дилат пур зи андӯҳ	59
Дар замин ҳангоми шомгоҳон	65
Эй, ки ту аз баҳри дуо омадай	71

Ба назди пок Яздон шав ту хомӯш	200
Наздик шавам бар Ту	213

Пайравӣ ба Масеҳ

Исои Масеҳ мегӯяд...	2
Танҳо Исо бошад Соҳиби дилам	5
Дуо карданро ёд дех, Худоё	27
Хушо ҳоли он касон...	40
Гар дар ин дунё ҳамеша оташ	57
Шоҳ, Ҳукмрони мулки аъло	58
Дар зиндагиям хаймае дорам	66
Эй Масеҳ, биё наздам	70
Дар Масеҳам шодон ҳастам	74
Дар тариқи зиндагӣ дар ин ҷаҳон	83
Эй Ҳолиқи ягона, эй Нури ҷовидона	90
Дили сангиро бардор, Худоё, аз даруни мо	96
Дунёи гумроҳ буд дар торикистон	100
Аҳриман хост, ки аз бех занад решай мо	103
Замин, эй Ҳудованд, аз они Туст! (Заб. 23)	109
Зебоии Исо, кош дар ман тобӣ	110
Имшаб зи шодиҳо	117
Бо шарирон машварат кардан ҳатост (Заб.1)	122
Ишқи тоза дар дилам пайдо кун, Ҳудованд	137
Ҳар касе к-ӯ хидмати ҳамсоя кард (Заб. 14)	147
Покиву парҳезгорӣ пеша кун (Заб. 23)	150
Масеҳо, эй фурӯғи мулки ҳастӣ!	160
Мо ҳавасро зери по бинҳодаем	175
Ҳалелуёҳ, ҳалелуёҳ!	201
Раҳбарам Ӯст	216

Каломатро чӣ сон дӯст дорам	218
Рӯҳу ҷони ман муштоқи Ту аст	219
Сухан гӯям агар бо ҳар забоне	225
Худованди ман, ба шабоҳатат	226

Хизмат ба Худо

Дар дастаи пирӯзи Масеҳ	63
Зиреҳе, ки Худо муҳайё сохтааст	111
Имондорон, шумо оламро нуред	114
Калом ба забон гирем	140
Худоё, зеҳну фикрамро фаро гир	154
Мо аскари Исо Масеҳ	167
Моҳигир, эй моҳигир	177
Ёрону дӯстони гиромӣ ба по шавед	180
Шукри Худованди кариму ғафур	224

Осоиштагии Худо

Амон дар вафодории Худо	11
Ту Худои ман, майлам сӯи Туст	14
Худовандо, Ту огоҳӣ зи андак орзуи ман	15
Худованд чӯпони ман аст (Заб. 22)	23
Баҳри фардо наандешам	24
Чу сармасти Масеҳам ман	48
Дар озмоишҳою тангӣ, хорҳои тези зиндагӣ	75
Масеҳ, ки Туй Нурам, рӯ сӯи Ту орам	130
Худоям, ки некӯ шубони ман аст (Заб. 22)	148
Медонӣ Ту роҳ, гарчи ман надонам	162

Мехоҳам бо Ту бошам, эй Масеҳи ман!	163
Пинҳон макун аз чашми Худо айбу гуноҳат (Заб. 31)	172
Ба ҳангоми саҳтиву дармондагӣ (Заб. 45)	181
Ба дил гуфтам чаро ин гуна шоданд (Заб. 72)	188
Эй, ки Туй сарвари некӯи ман	214

Ёрии Худо

Ту нури ман, ҳаёти ман!	13
Бимон бо ман, Худои меҳрубон	33
Бошад паноҳи мо Худо (Заб. 45)	44
Бо қуввати Рӯҳат, эй Масеҳо,	46
Чун Туй Чӯпони некӯ баҳри ман	51
Эй Дӯст, биё, роҳати ин қалби ғамгин бош	67
Эй Масеҳо, Шоҳам Туй	73
Эй солеҳон, дар Худо шодӣ намоед	84
Хавфи рӯз маро ҳарчанде ки бошад	95
Дурӯзаи умрам шуда чун нақш бар обе	102
Исо Масеҳ мавлои ман	124
Гар лутфи Худо набуд бар мо (Заб. 123)	128
Исо, дӯсти равонам, зиндакунандай чонам!	133
Каломат мегӯяд: Дӯст бувад ...	139
Эй Худои ман, фаромӯшам макун (Заб. 12)	143
Туй, Парвардигоро, ҳофизи чонам (Заб. 26)	151
Масеҳ, эй Мазҳари ҳастӣ !	153
Худоро гиромӣ бидорӣ агар (Заб. 127)	157
Ҳамчу оҳу медавам бар сӯи об (Заб. 41)	176
На дар суханҳои дуоям	185
Эй Худои ман, Худои меҳрубон (Заб. 62)	187

Дилам шавқи Ту дорад, эй Худоё! (Заб. 83)	191
Дидори Ў бошад яқин	192
Аз азал будиву ҳастй то абад (Заб. 89)	198
Дар паноҳи Зоти Ҳақ бошй агар (Заб. 90)	199
Оре, Чўпони некӯ, биё!	202
Худовандо, дили мо шод аз Ту	205
Худовандо, муборак бод номат (Заб. 102)	207
Маро дар осмон як ёр бошад	209
Худованди ҷон чўпони ман аст! (Заб. 22)	220

Некии Худо

Акнун омадаем ба ҳузурат, Масеҳо	10
Бишуд рӯзу инак шаб ояд канор	61
Эй Ёри меҳрубонам	64
Чорӣ соз чашмаат	121
Лаҳзаҳои ширин бахшида Худованд	146
Худованди бомехру шафқат, Масеҳ	206

Офариниши Худо

Барои атоҳои беҳадди Ту	21
Боди наврӯз вазид	37
Номат, ки шуқӯҳи ҷовидон аст (Заб. 8)	144
Худоям замину замон офарида (Заб. 18)	145
Ҷаҳонро бо ҷунин ҳусну тароват	158
Номат бузург аст, эй Худо (Заб. 8)	168
Эй Зоти бечун, эй Худо (Заб. 28)	169
Нури Худой, нури Худой	193
Баландии осмонро бинам	211
Худоро ҳамд гӯед	227

Зодрӯзи Масеҳ

Андаруни чони мо ғавғост	12
Дар шаби тори зулмонӣ	88
Як шабе бо гуфтаҳои пайғамбар	104
Омад Масеҳ андар ҷаҳон	194
Бишнав, хотиф сароид анвори шоҳи мавъуд	222
Эй Ахтари ҷовиди мо	223

Марг ва растоҳези Масеҳ

Хуни Исо қатра-қатра аз салиб	6
Бар сари теппае, берун аз Уршалим	22
Худо фиристод Писараши Исоро	36
Чун бар ҷӯбе, ки меҳкӯб шудай бар он	41
Боги Ҷатсимониро бинед	47
Эй осмон, бикшой дар	80
Дар шаби охир бо шогирдон	86
Эй Ҷӯпони некӯ	94
Ҳалелуёҳ, ҳамдаш кунем	107
Замон ба камол расид	108
Ҳалелуёҳ, ҳамдаш кунам	113
Инак, чӣ зебост пойҳои муждабарон	118
Исои Масеҳ маслуб гардид барои мо	123
Масеҳ, Масеҳ, Масеҳ, мо туро дӯст дорем!	126
Масеҳо – Шоҳаншоҳи меҳру муҳаббат	156
Мужда бодо, ки нав шуд саросар ҷаҳон	178
Муҳаббати Худо дар салиби Исо	182

Бозгашти Масех

Худовандро ҳамд бигүед, зеро ки некӯст	20
Бедор шавед, ба худ оед, мӯъминон!	25
Чун Исо, шоҳи шоҳон	43
Дар ин дунёи беканор	68
Эй муқаддасон, эй қавми Худо!	76
Ту, эй рӯҳ, ар гузар кардӣ ба афлок	82
Эй Уршалим, эй шаҳри самовӣ	85
Домод меояд, ин аст умеди мо	99
Исой хуб ҳоҳад омад	129
Шӯришу исён чаро бардоштанд? (Заб. 2)	141
Карам намо, эй Худо	142
Эй Шоҳи мо, ороми ҷонӣ, боз ой!	183
Масех, Ту шаҳаншоҳӣ	189
То ба кай, то ба кай	203
Ҳоҳам боз ҳам гӯям	208
Пирӯзӣ бар марг аён шуд	212

Ситоиши Худо

Ту ҳастӣ Худои воцибулвучуд	8
Бо номат, Худои азим	16
Ба номи Худованди ҷонофарин	17
Ба пешат меоям бо шукр	18
Биёед, барои Худованд	28
Биёед бо ҳам яқдилу яковоз	30
Худои нек! Чун ба ҷаҳон нигоҳ қунам	31
Худоё, Ту Худои ман ҳастӣ! (Заб. 62:2,3)	32
Тақдим намоем ҳудро	38

Шоҳи шоҳон, Соҳиби ҳастӣ	53
Эй тозадилон, шод бошёд	62
Эй Раб Исо, Ту лоиқӣ	81
Эй фарзандони Нур, гирди ҳам биёед!	87
Эй Худованд, ваъдаҳои Ту чӣ азиманд!	92
Эй Чашмаи меҳр, эй Падар!	93
Гами ҳама дунёро аз дил дур соҳтӣ, Масеҳ	97
Эй Шоҳи шоҳони ҷаҳон	98
Қуддус, қуддус Худованд	105
Зи рӯзи азал Калом буд	112
Худоеро таборак бихон ту (Заб. 112)	127
Сад шукр, ки моро баракат додӣ (Заб. 66)	131
Масеҳо, Туй нону ҳам ҷашмаи ҳаёт	134
Умеди мо, Масеҳ, Туй	135
Исо - чӣ хел номи зебо!	136
Каломат, Каломи поки ишқат	138
Масеҳ аст нурам, Масеҳ ҳаётам	152
Масеҳ маҳбубам, Масеҳ аст дӯстам	155
Маҳбуби манӣ, сурати Ту сурати Яздон	161
Дар васфи Худо шому сахар нағма сароед (Заб. 150)	164
Дар хонаи муқаддас Худоро биситоед	166
Мо масеҳӣ ҳастем, Ӯро мепарастем	170
Дар шаъни Худои худ ҳамеша (Заб. 32)	173
Меҳри пурасори Исо	197
Рӯ оваред, эй мардумон (Заб. 99)	204
Масеҳ ҳаёту Масеҳ аст нурам	217

